

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 1999 — 3827 [S - C - 99/22438]

29 AVRIL 1999. — Loi relative à la création d'un Comité fédéral de l'allaitement maternel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — Dispositions préliminaires

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de la présente loi, on entend par « allaitement maternel », le fait de nourrir un enfant au lait maternel.

CHAPITRE II. — Du Comité fédéral de l'allaitement maternel

Art. 3. Il est créé, au sein du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, un Comité fédéral de l'allaitement maternel ci-après dénommé « Comité ».

Art. 4. Le Comité a pour missions :

1° d'émettre des avis sur toutes mesures relatives à la politique de l'allaitement maternel prises ou à envisager par l'autorité fédérale;

2° d'évaluer la manière dont l'allaitement, exclusif ou non, est soutenu dans les maternités et ailleurs en vertu des critères émis par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

3° de rassembler des statistiques et de chiffrer les taux d'allaitement à la sortie de la maternité, à 16 semaines, 26 semaines et un an ainsi qu'en cas d'accouchement à domicile, selon les critères émis par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

4° de veiller à la mise en œuvre du processus d'attribution du label « hôpital ami des bébés » conformément au Plan d'Action Européen établi conjointement par l'Organisation mondiale de la santé et l'Unicef;

5° de dialoguer avec les autorités législatives et exécutives fédérales, communautaires ou régionales compétentes pour la politique liée à l'allaitement maternel;

6° d'organiser, de susciter, d'encourager et de soutenir les initiatives scientifiques ou autres susceptibles d'améliorer la promotion de l'allaitement maternel, dans le respect du choix libre et éclairé de la mère.

Art. 5. Le Comité rend les avis visés à l'article 4, 1°, de sa propre initiative ou à la demande du Ministre ou Secrétaire d'Etat qui a la Santé publique dans ses attributions, du Président de la Chambre des représentants ou du Président du Sénat.

Le Comité rend ses avis dans les trois mois de la demande. En cas d'urgence, un délai plus court peut être prescrit par l'autorité qui a demandé l'avis.

Art. 6. Le Comité rédige annuellement un rapport d'activités qu'il transmet au Ministre de la Santé publique et aux Chambres législatives.

Art. 7. § 1^{er}. Le Comité est composé, dans le respect de la parité linguistique, de 18 personnes dont :

a) un représentant du Comité belge de l'Unicef;

b) quatre représentants d'associations de soutien à l'allaitement maternel;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 1999 — 3827 [S - C - 99/22438]

29 APRIL 1999. — Wet betreffende de oprichting van een federaal Borstvoedingscomité (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze wet wordt onder « borstvoeding » verstaan, het geven van moedermelk aan het kind.

HOOFDSTUK II. — Het federaal Borstvoedingscomité

Art. 3. Bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een federaal Borstvoedingscomité opgericht, hierna « Comité » genoemd.

Art. 4. Het Comité is belast met de volgende taken :

1° adviezen uitbrengen over alle door de federale overheid genomen of te overwegen beleidsmaatregelen inzake borstvoeding;

2° de wijze evalueren waarop in kraamklinieken en elders het al dan niet uitsluitend geven van borstvoeding wordt bevorderd, met inachtneming van de criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef;

3° volgens de criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef, statistieken verzamelen, het percentage berekenen van de moeders dat borstvoeding geeft bij het verlaten van de kraamklinieken, na 16 weken, na 26 weken en na één jaar en bij thuisbevallingen;

4° toezien op de invoering van de procedure voor de toekenning van het keurmerk « babyvriendelijk ziekenhuis », overeenkomstig het Europees Actieplan dat de Wereldgezondheidsorganisatie en Unicef gezamenlijk hebben opgezet;

5° overleg plegen met de wetgevende en de uitvoerende instanties die op federaal vlak, alsook op gewest- en gemeenschapsniveau, bevoegd zijn voor het beleid inzake borstvoeding;

6° het organiseren, op gang brengen, aanmoedigen en ondersteunen van de wetenschappelijke of andersoortige initiatieven die de bevordering van borstvoeding ten goede kunnen komen, met inachtneming van de vrije en weloverwogen keuze van de moeder.

Art. 5. Het Comité brengt de in artikel 4, 1°, bedoelde adviezen uit, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Minister of de Staatssecretaris bevoegd voor Volksgezondheid, van de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Voorzitter van de Senaat.

Het Comité brengt advies uit binnen drie maanden na het verzoek. In spoedgevallen kan de instantie die om het advies heeft verzocht, een kortere termijn voorschrijven.

Art. 6. Het Comité stelt jaarlijks een activiteitenverslag op, dat het aan de Minister van Volksgezondheid en de wetgevende Kamers verzendt.

Art. 7. § 1. Met inachtneming van de taalpariteit beslaat het Comité uit 18 leden, onder wie :

a) een vertegenwoordiger van het Belgisch Comité voor Unicef;

b) vier vertegenwoordigers van organisaties ter bevordering van de borstvoeding;

c) un représentant de l'ONE;

d) un représentant de l'association Kind en Gezin;

e) un représentant du Ministère de la Santé publique, un représentant du Ministère des Affaires sociales et un représentant du Ministère de l'Emploi et du Travail;

f) quatre représentants du corps médical dont au moins un pédiatre, un gynécologue et un médecin généraliste;

g) deux représentants du corps infirmier,

h) deux représentants du corps des accoucheurs;

§ 2. Pour remplir ses missions, le Comité est assisté d'un cadre administratif d'au moins deux personnes, qui se chargent de la coordination.

§ 3. Le Roi détermine la manière dont sont proposés et désignés les membres du Comité.

§ 4. Les membres du Comité sont nommés par le Roi pour une période renouvelable de quatre ans.

Art. 8. Le Comité arrête son règlement d'ordre intérieur. Ce règlement doit notamment contenir des dispositions concernant :

1° la formation de son bureau qui comprend au moins un président et un vice-président;

2° les organes par lesquels le Comité assure ses missions;

3° les modalités de convocation et de délibération;

4° la publication des actes;

5° la périodicité de ses réunions.

Ce règlement est soumis à l'accord du Ministre de la Santé publique.

Art. 9. Les dépenses du Comité sont imputées au budget général des dépenses sur les crédits de la Santé publique.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Scellé du sceau d'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

—————
Note

(1) Voir :

Documents de la Chambre des représentants :

1775 - 95/96 :

N° 1. Proposition de loi de Mmes Cahay-André et Burgeon, MM. Detienne et Wauters, Mmes Herzet, Dejonghe, Van Haesendonck, Vanlerberghe et Cornet.

N°s 2 à 4 : Amendements.

N° 5 : Rapport.

N° 6 : Texte adopté par la commission.

N° 7 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 10 et 11 mars 1999.

Document du Sénat :

1-1311 - 1998/1999 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

c) een vertegenwoordiger van de vereniging ONE;

d) een vertegenwoordiger van Kind en Gezin;

e) een vertegenwoordiger van het Ministerie van Volksgezondheid, een vertegenwoordiger van het Ministerie van Sociale Zaken en een vertegenwoordiger van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;

f) vier vertegenwoordigers van de artsen, onder wie ten minste één kinderarts, één gynaecoloog en een huisarts;

g) twee vertegenwoordigers van de verpleegkundigen;

h) twee vertegenwoordigers van de vroedkundigen.

§ 2. Om zijn taken te vervullen, wordt het Comité bijgestaan door ten minste twee administratieve medewerkers, die de coördinatie waarnemen.

§ 3. De Koning bepaalt de wijze waarop de leden van het Comité worden voorgedragen en aangewezen.

§ 4. De Koning benoemt de leden van het Comité, voor een hernieuwbare termijn van vier jaar.

Art. 8. Het Comité vaardigt zijn huishoudelijk reglement uit. Dat reglement moet met name bepalingen bevatten aangaande :

1° de samenstelling van zijn bestuur, dat uit ten minste een voorzitter en een ondervoorzitter bestaat

2° de instanties via welke het Comité zijn taken uitvoert;

3° de nadere voorwaarden inzake bijeenroepingen en beraadslagingen;

4° de publicatie van de stukken;

5° de frequentie van de vergaderingen.

Dat reglement wordt voor akkoord aan de Minister van Volksgezondheid voorgelegd.

Art. 9. De uitgaven van het Comité worden geboekt op de algemene uitgavenbegroting, onder de kredieten van Volksgezondheid.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

—————
Nota

(1) Zie :

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

1775 - 95/96 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de dames Cahay-André en Burgeon, de heren Detienne en Wauters, de dames Herzet, Dejonghe, Van Haesendonck, Vanlerberghe en Cornet.

Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.

Nr. 5 : Verslag.

Nr. 6 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 10 en 11 maart 1999.

Gedr. St. van de Senaat :

1-1311 - 1998/1999 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

F. 1999 — 3828

[C — 99/24036]

**16 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1969
relatif à l'enregistrement des médicaments**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997 et par la loi du 20 octobre 1998;

Vu la directive 75/319/CEE du Conseil du 20 mai 1975 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux spécialités pharmaceutiques, notamment l'article 4, b), remplacé par la directive 89/341/CEE;

Vu la directive 81/851/CEE du Conseil du 28 septembre 1981 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux médicaments vétérinaires, notamment l'article 9, 2), remplacé par la directive 90/676/CEE du Conseil du 13 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, notamment l'article 2, alinéa 1^{er}, 13°, 1 et alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 31 décembre 1992, l'article 8, l'article 8bis, § 1^{er}, inséré par l'arrêté royal du 3 juillet 1984 et l'article 19, remplacé par l'arrêté royal du 21 octobre 1997;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que :

— les directives 93/39/CEE et 93/40/CEE modifiant les directives 65/65/CEE et 75/319/CEE prévoient la procédure européenne de reconnaissance mutuelle de médicaments de manière obligatoire depuis le 1^{er} janvier 1998, ce qui a pour conséquence que la plupart des médicaments doivent, pour pouvoir être mis sur le marché après cette date, suivre cette procédure;

— en maintenant l'obligation de déposer des échantillons de fabrication dans la législation belge, en contradiction avec les directives européennes à ce sujet qui ne prévoient le dépôt des échantillons que de manière facultative, la Belgique s'exclut d'un grand nombre de procédures de reconnaissance mutuelle, ce qui met en danger la disponibilité de certains médicaments;

— le dépôt d'échantillons ne présente un intérêt que lorsqu'il y a un doute au niveau de la qualité des médicaments ou afin de vérifier l'utilisation pratique du médicament;

— cette modification se rapporte à l'application en pratique, où généralement les échantillons ne sont pas introduits et que cette attitude est conforme aux directives européennes;

— celles-ci n'imposent, en effet, la production d'échantillons, que lorsque l'autorité l'estime nécessaire du point de vue de la santé publique;

— si l'autorité belge devait adopter une autre attitude qui va plus loin que celle prévue aux directives européennes, elle méconnaîtrait le droit européen et s'exposerait, par voie de conséquence, à des recours tant sur le plan interne qu'au niveau européen;

— cependant les sociétés concurrentes des demandeurs d'enregistrement se prévalent quant à elles, de l'état actuel de la réglementation belge dont il résulte que les échantillons devraient être annexés à la demande dans tous les cas;

— l'autorité se heurte, par voie de conséquence, au risque de se voir reprocher une méconnaissance de sa propre réglementation;

— l'autorité est, dès lors, placée aujourd'hui dans une situation impossible, qui ne peut être maintenue;

— il est, dès lors, urgent de mettre la législation belge en conformité avec les directives européennes sur ce point;

— l'introduction des échantillons peut comporter une infraction au droit relatif à la protection de la propriété industrielle et commerciale;

— l'examen d'une demande d'enregistrement d'un médicament envisage la vérification de la qualité du médicament en vue de la protection de la santé publique;

— pour cette raison il doit être confirmé que l'enregistrement n'empêche pas reconnaissance de la conformité au droit relatif à la protection de la propriété industrielle et commerciale, afin d'éviter toute ambiguïté sur ce point,

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

N. 1999 — 3828

[C — 99/24036]

**16 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het
koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van
geneesmiddelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, § 1, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 en bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op de richtlijn 75/319/EEG van de Raad van 20 mei 1975 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake farmaceutische specialiteiten, inzonderheid op artikel 4, b), vervangen bij richtlijn 89/341/EEG;

Gelet op de richtlijn 81/851/EEG van de Raad van 28 september 1981 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lidstaten inzake geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, inzonderheid op artikel 9, 2) vervangen bij richtlijn 90/676/EEG van de Raad van 13 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, 13°, 1 en tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 december 1992, artikel 8, artikel 8bis, § 1, ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 juli 1984 en artikel 19, vervangen bij koninklijk besluit van 21 oktober 1997;

Gelet op het verzoek om een spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

— de richtlijnen 93/39/EEG en 93/40/EEG tot wijziging van de richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG de Europese wederzijdse erkenningsprocedure van geneesmiddelen verplicht stellen sinds 1 januari 1998, hetgeen tot gevolg heeft dat de meeste geneesmiddelen na deze datum deze procedure moeten volgen teneinde op de markt te kunnen gebracht worden;

— door het aanhouden van de verplichting tot het voorafgaandelijk indienen van fabricagemonsters in de Belgische wetgeving, in tegenstelling tot de Europese richtlijnen terzake die het indienen van monsters enkel facultatief voorzien, België zich voor een groot deel van de wederzijdse erkenningsprocedures uitsluit, hetgeen de beschikbaarheid van bepaalde geneesmiddelen in gevaar brengt;

— het indienen van monsters enkel van belang is in geval van twijfel over de kwaliteit van het geneesmiddel of teneinde de praktische bruikbaarheid van het geneesmiddel te verifiëren;

— deze wijziging aansluit bij de toepassing in praktijk, waarbij doorgaans geen monsters ingediend worden en deze houding conform de Europese richtlijnen is;

— deze immers slechts het voorleggen van monsters voorzien in geval de overheid dit nodig acht vanuit het oogpunt van de volksgezondheid;

— de Belgische overheid, indien zij een andere houding zou aannemen die verdergaat dan deze voorzien in de Europese richtlijnen, zij het Europese recht zou miskennen en zich bijgevolg aan rechtszaken zou blootstellen zowel op intern als op Europees vlak;

— de concurrerende firma's van de aanvragers van registratie zich, anderzijds, voor wat hen betreft, op de huidige stand van de Belgische wetgeving beroepen waaruit volgt dat monsters bij iedere aanvraag moeten ingediend worden;

— de overheid zich bijgevolg in een conflictsituatie bevindt, met het risico zich miskenning van de eigen wetgeving te zien verwijten;

— de overheid zich bijgevolg vandaag in een onmogelijke situatie bevindt die niet kan worden gehandhaafd;

— de Belgische wetgeving bijgevolg dringend in conformiteit moet gebracht worden met de Europese richtlijnen op dat punt;

— het indienen van monsters een inbreuk kan inhouden op de wetgeving inzake de bescherming van de industriële en commerciële eigendom;

— het onderzoek van een aanvraag tot registratie van een geneesmiddel het nagaan van de kwaliteit van het geneesmiddel omvat met het oog op de bescherming van de volksgezondheid;

— om die reden tegelijkertijd moet onderlijnd worden dat de registratie van geneesmiddelen geen erkenning inhoudt van de conformiteit ervan met de wetgeving inzake de bescherming van de industriële en commerciële eigendom, teneinde iedere ambiguïteit op dit vlak te vermijden,

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 30 september 1999 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, l'alinéa 1^{er}, 13°, point 1 et l'alinéa 2, remplacés par l'arrêté royal du 31 décembre 1992, sont abrogés.

Art. 2. L'article 8 du même arrêté est complété par les mots suivants " ; ni reconnaissance de la conformité au droit relatif à la protection de la propriété industrielle et commerciale".

Art. 3. L'article 8bis, § 1^{er} du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 juillet 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Le titulaire de l'enregistrement informe le Ministre de la mise sur le marché du médicament, un mois avant celle-ci. »

Art. 4. A l'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 21 octobre 1997, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. La Commission peut requérir du demandeur :

- un échantillon du médicament; si du matériel est joint au médicament pour son dosage et/ou son administration, deux échantillons de celui-ci doivent être également présentés;
- tous les composants actifs du médicament;
- les matériels de référence, les impuretés les plus importantes et les produits de dégradation les plus importants.

Les échantillons, composants, matériels et produits doivent être introduits en quantités suffisantes afin d'effectuer deux analyses de dosage complètes et d'effectuer les analyses qui s'imposent pour s'assurer que les méthodes de contrôle utilisées par le fabricant et décrites dans le dossier, conformément à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, sont satisfaisantes.

Ces échantillons doivent être introduits au plus tard dans les 7 jours à compter de la réception de la requête de la Commission. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, worden het eerste lid, 13°, punt 1 en het tweede lid, vervangen door het koninklijk besluit van 31 december 1992, opgeheven.

Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende woorden " ; noch als erkenning van de conformiteit met de wetgeving inzake de bescherming van de industriële en commerciële eigendom".

Art. 3. Artikel 8bis, § 1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juli 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De registratiehouder brengt de Minister één maand vóór het op de markt brengen van het geneesmiddel daarvan op de hoogte. »

Art. 4. In artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1997, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 2. De Commissie kan van de aanvrager eisen :

- een monster van het geneesmiddel; indien een hulpmiddel voor dosering en/of toediening bij het geneesmiddel wordt gevoegd, dienen hiervan ook twee monsters ingediend te worden;
- alle actieve bestanddelen van het geneesmiddel;
- referentiematerialen, voornaamste onzuiverheden en voornaamste afbraakproducten.

De monsters, bestanddelen, materialen en producten dienen in voldoende hoeveelheden te worden ingediend om twee volledige gehaldebepalingen uit te voeren en de nodige analyses te doen om zich ervan te vergewissen dat de door de fabrikant toegepaste controlemethoden, beschreven in het dossier, overeenkomstig artikel 2, eerste lid, 7°, bevredigend zijn.

De monsters moeten ten laatste binnen de 7 dagen te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek van de Commissie worden ingediend. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 1999 — 3829

[C — 99/16363]

18 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrégation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation animale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrégation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation animale modifié par l'arrêté royal du 13 juin 1999.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 1999 — 3829

[C — 99/16363]

18 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector dierenvoeding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen van de sector dierenvoeding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'il faut prendre sans retard des mesures afin d'éviter tout risque de recyclage des PCB et dioxines dans l'alimentation animale;

Considérant qu'à cet égard, il est urgent que tous les opérateurs qui mettent en circulation des substances à risque destinées à l'alimentation animale soient connus et que les contrôles sur les matières premières et les additifs à risque soient renforcés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrément et l'enregistrement des fabricants et des intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrément et l'enregistrement des fabricants et des intermédiaires et l'autorisation des opérateurs et négociants dans le secteur de l'alimentation des animaux ».

Art. 2. A l'article 1^{er}, § 1^{er} du même arrêté, est inséré après le point 4° un point 4° bis et un point 4° ter rédigés comme suit :

« 4° bis. opérateur : toute personne qui met en circulation :

1° des matières premières visées :

— aux rubriques 9 et 10 de la partie B

— aux rubriques 15 et 16 de la partie C

du chapitre Ier de l'annexe de l'arrêté royal du 8 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux;

2° des additifs visés à l'annexe II, groupe L, rubriques E 516 à II-2 de l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux;

4° ter. négociant : toute personne autre que le fabricant, qui met sur le marché, à un stade intermédiaire entre la production ou l'importation et l'utilisation, des aliments composés destinés aux espèces suivantes : bovins, porcins, ovins, volailles. »

Art. 3. Un chapitre I^{er} bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« CHAPITRE I^{er} bis. — *Autorisation des opérateurs et négociants*

Article 1^{er} bis. § 1^{er}. Tout opérateur doit disposer d'une autorisation préalable délivrée par le Ministre.

§ 2. Pour pouvoir obtenir l'autorisation visée au § 1^{er}, l'opérateur doit introduire une demande auprès de l'autorité compétente avec les données et renseignements suivants :

1° lorsque le demandeur est une personne physique : ses nom et prénom, profession, adresse, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax. Lorsque le demandeur est une personne morale : la nature et le nom de la société, l'adresse du siège social, le numéro de téléphone et éventuellement le numéro de fax, ainsi que le nom des personnes qui sont habilitées à agir pour la personne morale dans les activités pour lesquelles l'autorisation est demandée, avec indication, le cas échéant, de celle d'entre-elles qui fait apport de la connaissance professionnelle;

2° la description précise des activités que le demandeur à l'intention d'accomplir;

3° l'adresse des lieux où s'effectueront la fabrication ou le préemballage et où les produits seront entreposés;

4° le plan général de l'établissement, les schémas techniques des installations et du processus de production ainsi qu'une liste de l'outillage industriel principal;

5° une liste de l'appareillage destiné au contrôle de la qualité des produits fabriqués.

§ 3. Pour pouvoir obtenir et conserver l'autorisation visée au § 1^{er}, l'opérateur doit satisfaire aux conditions minimales, prévues au chapitre III de l'annexe.

Article 1^{er} ter. § 1^{er}. Tout négociant doit disposer d'une autorisation préalable délivrée par le Ministre.

§ 2. Pour pouvoir obtenir l'autorisation visée au § 1^{er}, le négociant doit introduire une demande auprès de l'autorité compétente avec les données et renseignements suivants :

1° lorsque le demandeur est une personne physique : ses nom et prénom, profession, adresse, numéro de téléphone et éventuellement numéro de fax. Lorsque le demandeur est une personne morale : la nature et le nom de la société, l'adresse du siège social, le numéro de

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op recycling van PCB's en dioxinen via de dierlijke voeding te vermijden;

Overwegende dat het dienaangaande dringend nodig is alle operatoren te kennen die risicostoffen bestemd voor dierlijke voeding in het verkeer brengen en dat de controles op de risico- voedermiddelen en toevoegingsmiddelen versterkt worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding wordt vervangen door het volgende opschrift : « Koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen en de toelating van operatoren en handelaars in de sector diervoeding ».

Art. 2. In artikel 1, § 1, van hetzelfde besluit, wordt na punt 4° een punt 4° bis en een punt 4° ter ingevoegd, luidende als volgt :

« 4° bis. operator : elke persoon die in het verkeer brengt :

1° voedermiddelen overeenkomstig :

— rubrieken 9 en 10 van het deel B

— rubrieken 15 en 16 van het deel C

van hoofdstuk I van de bijlage van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding;

2° toevoegingsmiddelen overeenkomstig bijlage II groep L, rubrieken E 516 tot en met II-2, van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd in dierlijke voeding;

4° ter. handelaar : elke persoon, andere dan fabrikant, die mengvoeders in het verkeer brengt, bestemd voor rundvee, varkens, schapen en pluimvee in een stadium tussen de productie of de invoer en het gebruik. »

Art. 3. Een hoofdstuk I bis, wordt ingevoegd, luidende als volgt :

« HOOFDSTUK I bis. — *Toelating van operatoren en handelaar*

Artikel 1 bis. § 1. Elke operator moet vooraf over een toelating beschikken afgeleverd door de Minister.

§ 2. Om de toelating bedoeld in § 1 te bekomen moet de operator bij de bevoegde overheid een aanvraag indienen met volgende nuttige gegevens en inlichtingen :

1° indien de aanvrager een natuurlijk persoon is : zijn naam en voornaam, beroep, adres, telefoonnummer en eventueel faxnummer. Indien de aanvrager een rechtspersoon is : de aard en de naam van de vennootschap, het adres, telefoonnummer en eventueel faxnummer van de maatschappelijke zetel, alsmede de naam van de personen die bevoegd zijn voor de rechtspersoon op te treden in de handelingen waarvoor de toelating wordt gevraagd met aanwijzing, in voorkomend geval, van degene onder hen die de beroepskennis aanbrengt;

2° de precieze omschrijving van de activiteiten die de aanvrager voornemens is uit te oefenen;

3° het adres van de plaats waar de fabricatie zal uitgevoerd worden en waar de producten zullen opgeslagen worden;

4° het algemeen grondplan van het bedrijf, het schema van de technische installaties en van het productieproces evenals een lijst van het voornaamste industrieel materieel;

5° een lijst van de apparatuur bestemd om controle uit te oefenen op de kwaliteit van de geproduceerde producten.

§ 3. Om de toelating bedoeld in § 1 te bekomen en te behouden moet de operator voldoen aan de minimum voorwaarden van hoofdstuk III van de bijlage.

Artikel 1 ter. § 1. Elke handelaar moet vooraf over een toelating beschikken afgeleverd door de Minister.

§ 2. Om de toelating bedoeld in § 1 te bekomen, moet de handelaar bij de bevoegde overheid een aanvraag indienen met volgende nuttige gegevens en inlichtingen :

1° indien de aanvrager een natuurlijk persoon is : zijn naam en voornaam, beroep, adres, telefoonnummer en eventueel faxnummer. Indien de aanvrager een rechtspersoon is : de aard en de naam van de vennootschap, het adres, telefoonnummer en eventueel faxnummer

téléphone et éventuellement le numéro de fax, ainsi que le nom des personnes qui sont habilitées à agir pour la personne morale dans les activités pour lesquelles l'autorisation est demandée, avec indication, le cas échéant, de celle d'entre-elles qui fait apport de la connaissance professionnelle;

2° la description précise des activités que le demandeur a l'intention d'accomplir;

3° l'adresse des lieux où les aliments pour animaux seront entreposés;

§ 3. Pour pouvoir obtenir et conserver l'autorisation visée au § 1^{er}, le négociant doit satisfaire aux conditions minimales, prévues au chapitre IV de l'annexe.

Article 1^{er} *quater*. L'autorisation est incessible. Elle est communiquée par écrit à l'intéressé. Elle est valable pour une durée maximale de dix ans et est prolongée chaque fois pour une période maximale de dix ans sur demande du détenteur de l'autorisation, introduite au plus tard deux mois avant la date d'échéance. L'absence de demande de prolongation entraîne la radiation de l'autorisation. ».

Art. 4. L'intitulé du Chapitre IV du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant : « Modification et suspension de l'agrément, de l'enregistrement et de l'autorisation ».

Art. 5. A l'article 12, 1^{er} alinéa du même arrêté, les mots : « l'autorisation visée à l'article 1^{er} *bis* et 1^{er} *ter*, » sont insérés entre les mots « temporairement » et « l'agrément ».

Art. 6. A l'article 12, 2° du même arrêté, les mots « , l'opérateur, le négociant » sont insérés entre les mots « le fabricant » et les mots « ou l'intermédiaire ».

Art. 7. A l'article 12 du même arrêté, l'alinéa suivant est inséré après le point 2° :

« 3° Le fabricant, l'opérateur, le négociant ou l'intermédiaire fait des déclarations inexactes concernant l'origine et/ou les risques sanitaires des substances destinées à l'alimentation animale. »

Art. 8. A l'article 19 du même arrêté, les mots « , les opérateurs » sont insérés entre les mots « les fabricants » et les mots « les intermédiaires ».

Art. 9. Au point 4 du chapitre I.3.b) de l'annexe du même arrêté l'alinéa suivant est inséré entre le troisième et le quatrième alinéa :

« Un échantillon représentatif de 500 g de chaque lot de matière première et d'additif visés à l'article 1^{er} § 1^{er}, 4^o *bis* du présent arrêté est conservé pendant une période de 6 mois à la disposition de l'autorité responsable ».

Art. 10. Au point 4, dernier alinéa du chapitre I.3.b) de l'annexe du même arrêté, les mots suivants sont ajoutés : « d'au moins trois mois ».

Art. 11. Le point 6.2 du chapitre I.3.b) de l'annexe du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 6.2. Fichier des aliments composés.

Le fabricant doit consigner les informations suivantes dans un but de « traçabilité » :

— le nom et l'adresse des fournisseurs de matières premières visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, point 4^o *bis*, 1°, avec mention de la nature, la quantité, la date de livraison et le cas échéant le numéro du lot;

— le nom et l'adresse des fournisseurs des additifs visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, point 4^o *bis*, 2°, avec mention de la nature, la quantité, la date de livraison et le cas échéant le numéro du lot;

— le nom et l'adresse des fabricants de prémélange ou des intermédiaires, avec le numéro du lot le cas échéant, la nature, la quantité du prémélange utilisé et la date de livraison;

— le nom et l'adresse des fournisseurs de matières premières contenant des teneurs élevées en substances et produits indésirables, avec indication de la nature et de la teneur en substances ou produits indésirables et la date de livraison;

— par date de fabrication, la nature et la quantité des aliments fabriqués, le cas échéant le numéro de lot, le nom et l'adresse des destinataires, avec mention des numéros de troupeau concernés, les quantités et les dates de livraison.

van de maatschappelijke zetel, alsmede de naam van de personen die bevoegd zijn voor de rechtspersoon op te treden in de handelingen waarvoor de toelating wordt gevraagd met aanwijzing, in voorkomend geval, van degene onder hen die de beroepskennis aanbrengt;

2° de precieze omschrijving van de activiteiten die de aanvrager voornemens is uit te oefenen;

3° het adres van de plaats waar de dierenvoerders zullen opgeslagen worden;

§ 3. Om de toelating bedoeld in § 1 te bekomen en te behouden moet de handelaar voldoen aan de minimum voorwaarden van hoofdstuk IV van de bijlage.

Artikel 1^{er} *quater* : De toelating is niet overdraagbaar. Zij wordt schriftelijk medegedeeld aan de betrokkene. Zij is ten hoogste tien jaar geldig en wordt op vraag van de houder, ingediend ten laatste twee maanden voor het verstrijken van de geldigheidstermijn, telkens voor ten hoogste tien jaar verlengd. De ontstentenis van een aanvraag tot verlenging brengt de schrapping van de toelating met zich mee. ».

Art. 4. Het opschrift van Hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende opschrift : « Wijziging en opschorting van de erkenning, de registratie en de toelating ».

Art. 5. In artikel 12, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de toelating voorzien in artikel 1*bis* en 1*ter*, » ingevoegd tussen de woorden « De Minister kan » en « de erkenning ».

Art. 6. In artikel 12, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « , de operator, de handelaar » ingevoegd tussen de woorden « de fabrikant » en de woorden « of de tussenpersoon ».

Art. 7. In artikel 12, na punt 2° van hetzelfde besluit wordt een punt 3° ingevoegd, luidende als volgt :

« 3° De fabrikant, de operator, de handelaar of de tussenpersoon legt onjuiste verklaringen af betreffende de herkomst en/of de gezondheidsrisico's van de stoffen bestemd voor dierlijke voeding. »

Art. 8. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de woorden « , de operatoren » ingevoegd tussen de woorden « De fabrikanten » en de woorden « en de tussenpersonen ».

Art. 9. In punt 4 van het hoofdstuk I.3.b) van de bijlage van hetzelfde besluit wordt tussen het derde en het vierde lid het volgende lid ingevoegd :

« Van iedere partij voedermiddelen en toevoegingsmiddelen bedoeld in artikel 1 § 1, 4^o *bis* moet een representatief monster van minimum 500 g worden bewaard gedurende minimum 6 maanden en ter beschikking van de bevoegde overheid worden gehouden ».

Art. 10. In punt 4, laatste lid, van het hoofdstuk I.3.b) van de bijlage van hetzelfde besluit worden de woorden « (ten minste 3 maanden) » ingevoegd tussen de woorden « een passende periode » en de woorden « ter beschikking van ».

Art. 11. Punt 6.2. van het hoofdstuk I.3.b) van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 6.2. Gegevensbestand van de mengvoerders.

Met het oog op de traceerbaarheid moet de fabrikant de volgende gegevens te boek stellen :

naam en adres van de leveranciers van voedermiddelen bedoeld in artikel 1, § 1, punt 4^o *bis*, 1°, met vermelding van de aard, de hoeveelheid, de leveringsdatum en het nummer van de partij indien van toepassing;

— naam en adres van de leveranciers van toevoegingsmiddelen bedoeld in artikel 1, § 1, punt 4^o *bis*, 2°, met vermelding van de aard, de hoeveelheid, de leveringsdatum en het nummer van de partij indien van toepassing;

— naam en adres van de fabrikanten van voormengsels of van de tussenpersonen met vermelding van, indien van toepassing, het nummer van de partij, aard en hoeveelheid van het gebruikte voormengsel en de leveringsdatum;

— naam en adres van de leveranciers van grondstoffen met hoge gehalten aan ongewenste stoffen of producten met vermelding van de aard en het gehalte aan ongewenste stoffen of producten, de leveringsdatum;

— per productiedatum, de aard en de hoeveelheid van de geproduceerde voeders, het nummer van de partij indien van toepassing, de naam en adres van de bestemmelingen met vermelding van de nummers van de betrokken beslagen, van de hoeveelheden en de leveringsdata.

Art. 12. Au point 4 du chapitre II.c) de l'annexe au même arrêté, l'alinéa suivant est inséré entre le deuxième et le troisième alinéa :

« Un échantillon représentatif de 500 g de chaque lot de matière première et d'additif visés à l'article 1^{er} § 1^{er}, 4^{bis} du présent arrêté est conservé pendant une période de 6 mois à la disposition de l'autorité responsable ».

Art. 13. Au point 4, dernier alinéa du chapitre II.c) de l'annexe au même arrêté les mots suivants sont insérés entre les mots « période appropriée » et les mots » en fonction de » : « d'au moins trois mois ».

Art. 14. Le point 6.c) du chapitre II.c) de l'annexe au même arrêté est remplacé par le texte suivant :

— le nom et l'adresse des fournisseurs de matières premières visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, point 4^{bis}, 1^o, avec mention de la nature, la quantité, la date de livraison et le cas échéant le numéro du lot;

— le nom et l'adresse des fournisseurs des additifs visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, point 4^{bis}, 2^o, avec mention de la nature, la quantité, la date de livraison et le cas échéant le numéro du lot;

— le nom et l'adresse des fabricants de prémélange ou des intermédiaires, avec le cas échéant le numéro du lot, la nature, la quantité du prémélange utilisé et la date de livraison;

— par date de fabrication, la nature et la quantité des aliments fabriqués, le cas échéant le numéro de lot, le nom et l'adresse des destinataires, avec mention des numéros de troupeau concernés, les quantités et les dates de livraison.

Art. 15. § 1^{er}. L'annexe I au présent arrêté est ajoutée comme chapitre III dans l'annexe au même arrêté.

§ 2. L'annexe II au présent arrêté est ajoutée comme chapitre IV dans l'annexe au même arrêté.

Art. 16. L'arrêté royal du 13 juin 1999 modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrément et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux est abrogé.

Art. 17. § 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, les demandes d'autorisation visées au chapitre *Ibis* doivent être introduites dans les 15 jours qui suivent la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 18. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Annexe

CHAPITRE III

Conditions minimales auxquelles doivent satisfaire les opérateurs visés à l'article 1^{er}*bis* (qui sont soumis à une autorisation) :

1° faire prélever, par l'autorité compétente ou en cas d'impossibilité par un organisme d'inspection accrédité selon les normes EN 45004, en 3 exemplaires de 500 g, un échantillon représentatif de chaque lot de « produit » mis en circulation pour la première fois;

2° confier à un laboratoire agréé par le Ministre à cet effet ou accrédité à cette fin selon les normes EN 45001, un exemplaire de cet échantillon en vue de la détermination de la teneur en PCB (7 congénères) sauf dans le cas des agents liants, antimottants et coagulants concernés, où l'analyse doit porter sur la teneur en dioxines;

3° remettre à l'acheteur, à l'intention du fabricant destinataire final du « produit », un exemplaire de cet échantillon.

Art. 12. In punt 4 van het hoofdstuk II.c) van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd :

« Van iedere partij voedermiddelen en toevoegingsmiddelen bedoeld in artikel 1 § 1, 4^{bis} moet een representatief monster van minimum 500 g worden bewaard gedurende minimum 6 maanden en ter beschikking van de bevoegde overheid worden gehouden ».

Art. 13. In punt 4, laatste lid, van het hoofdstuk II.c) van de bijlage bij hetzelfde besluit worden de woorden « ten minste 3 maand » ingevoegd tussen de woorden « op de verbruikstermijn » en de woorden « van de mengvoeders ».

Art. 14. Punt 6.c) van het hoofdstuk II.c) van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

— naam en adres van de leveranciers van voedermiddelen bedoeld in artikel 1, § 1, punt 4^{bis}, 1^o, met vermelding van de aard, de hoeveelheid, de leveringsdatum en het nummer van de partij indien van toepassing;

— naam en adres van de leveranciers van toevoegingsmiddelen bedoeld in artikel 1, § 1, punt 4^{bis}, 2^o, met vermelding van de aard, de hoeveelheid, de leveringsdatum en het nummer van de partij indien van toepassing;

— naam en adres van de fabricanten van voormengsels of van de tussenpersonen met vermelding van, indien van toepassing, het nummer van de partij, aard en hoeveelheid van gebruikte voormengsel en de leveringsdatum;

— per productiedatum, de aard en de hoeveelheid van de geproduceerde voeders, het nummer van de partij indien van toepassing, de naam en adres van de bestemmelingen met vermelding van de nummers van de betrokken beslagen, van de hoeveelheden en de leveringsdata.

Art. 15. § 1. De bijlage I bij dit besluit wordt toegevoegd als hoofdstuk III van de bijlage bij hetzelfde besluit.

§ 2. De bijlage II bij dit besluit wordt toegevoegd als hoofdstuk IV van de bijlage bij hetzelfde besluit.

Art. 16. Het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabricanten en tussenpersonen in de sector dierenvoeding wordt opgeheven.

Art. 17. § 1. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

§ 2. In afwijking van § 1, moeten de aanvragen tot toelating bedoel in hoofdstuk *Ibis* aangevraagd worden binnen de 15 dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 18. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

Bijlage

HOOFDSTUK III

Minimum voorwaarden waaraan de in artikel 1*bis* bedoelde operatoren moeten voldoen :

1° Van iedere partij van deze producten bedoeld in artikel 1, punt 4*bis*, 1° en 2° die in het verkeer wordt gebracht moet door de bevoegde overheid of, indien in onmogelijkheid, een volgens de Europese norm EN 45004 geaccrediteerd inspectieorganisme een respectievelijk monster in 3 exemplaren (elk van 500 g) worden genomen;

2° Eén exemplaar van dit monster moet voor ontleding van het gehalte aan PCB (7 congenen) behalve in de bedoelde bindmiddelen, verdunningsmiddelen en stollingsmiddelen waarvoor de ontleding betrekking heeft op het gehalte aan dioxines, worden overgemaakt aan een hiertoe door de Minister erkend laboratorium of hiertoe volgens de Europese norm EN 45001 geaccrediteerd laboratorium;

3° Eén exemplaar van dit monster moet in het bezit gesteld worden van de eindgebruiker van de overeenkomstige bemonsterde partij.

4° conserver chaque échantillon, scellé et étiqueté par l'organisme précité, dans des conditions de stockage excluant toute modification de composition ou toute altération anormale. Les exemplaires non analysés de ces échantillons doivent être tenus à la disposition de l'autorité compétente pendant une période de 6 mois après la mise en circulation du lot concerné;

5° dans un but de traçabilité, le fabricant ou l'importateur, selon le cas, doit consigner les informations suivantes :

— nature du produit, quantité de chaque lot produit ou importé, date de fabrication ou d'importation, le numéro de lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication continue, ainsi que la désignation de l'emplacement précis de stockage (n° de tank, n° de silo,...) en cas de stockage en vrac;

— noms et adresses des acheteurs auxquels ces produits ont été livrés avec le numéro du lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication en continu, la date de livraison et l'indication de l'emplacement précis de stockage d'origine pour les produits en vrac.

6° accompagner chaque lot de « produit » mis sur le marché d'un bulletin d'analyse, visé au point 2° relatif à un exemplaire de l'échantillon visé au point 1 ci-dessus ou, le cas échéant, pour les produits importés, relatif à un échantillon global du lot d'origine.

Dans ce dernier cas, la traçabilité de l'échantillon par rapport au lot d'origine doit pouvoir être démontrée et l'échantillon doit également avoir été prélevé par un organisme accrédité selon les normes EN 45004.

Les opérateurs visés à l'article 1^{er} bis qui ne mettent sur le marché que des déchets à bas risque d'origine animale destinés aux animaux familiers ne sont soumis qu'aux dispositions du point 5° précité.

7° notifier sans délai à l'autorité compétente tout dépassement des normes en substances indésirables et maintenir le lot concerné à disposition.

CHAPITRE IV

Conditions minimales auxquelles doivent satisfaire les négociants visés à l'article 4^{ter} :

Dans un but de traçabilité, le négociant doit consigner les informations suivantes par ordre chronologique de livraison :

— la date de livraison;

— pour autant qu'ils disposent d'un numéro de troupeau, les noms et adresses des acheteurs auxquels ces produits ont été livrés avec indication du numéro de troupeau attribué par le Service vétérinaire du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

— le type d'aliment (dénomination commerciale ou, à défaut, une indication précise de la spéculation visée);

— la quantité livrée;

— le numéro de lot ou, à défaut, la date de fabrication.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 novembre 1999 modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrément et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation animale.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

4° elk monster, verzegeld en geëtiketteerd door het hierboven vermeld organisme, moet zodanig bewaard worden dat verandering van de samenstelling of abnormale aantasting van het monster uitgesloten is. Het niet ontlede exemplaar van dit monster moet ter beschikking van de bevoegde autoriteiten worden gehouden gedurende een periode van 6 maand na het in het verkeer brengen van de betrokken partij;

5° met het oog op de traceerbaarheid moet de fabrikant of de invoerder de volgende gegevens te boek stellen :

— aard van het product, de hoeveelheid van ieder lot gefabriceerd of ingevoerd, fabricatiedatum of datum van invoer en indien van toepassing het nummer van de partij of van het productiedeelte in geval van continuproductie, evenals de precieze aanduiding van de opslag (tank, silo,...) in geval van opslag in bulk;

— naam en adres van de bestemmingen waaraan deze producten werden geleverd, met vermelding van het nummer van de partij of van het productiedeelte in geval van continuproductie, de leveringsdatum en oorspronkelijke opslagplaats in geval van bulkopslag.

6° Ieder lot van de « producten » die in het verkeer wordt gebracht moet vergezeld zijn van een analysebulletin, hetzij overeenkomend met de analyse van een monster bedoeld onder punt 1 hierboven, hetzij voor de ingevoerde producten, overeenkomend met een representatief monster van de oorspronkelijke partij.

In dit laatste geval moet de traceerbaarheid van het monster tot de oorspronkelijke partij aangetoond worden en het monster moet eveneens genomen zijn door een volgens de Europese norm EN 45004 geaccrediteerd organisme.

De operatoren bedoeld in artikel 1bis die uitsluitend dierlijk afval van laag-risico materiaal bestemd voor huisdieren in het verkeer brengen zijn enkel onderworpen aan de voorschriften van voormeld punt 5°.

7° onmiddellijk de bevoegde overheid inlichten van alle overschrijdingen van de normen aan ongewenste stoffen en eveneens de betrokken partij ter beschikking houden.

HOOFDSTUK IV

Minimale voorwaarden waaraan handelaars, bedoeld in artikel 4^{ter} moeten voldoen :

Met het oog op de traceerbaarheid, moet de handelaar volgende gegevens te boek stellen, in chronologische volgorde van levering :

— de datum van levering;

— voorzover zij beschikken over een beslagnummer, de namen en adressen van de kopers aan wie deze producten werden geleverd met de vermelding van het beslagnummer toegekend door de Diergeneeskundige dienst van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

— de aard van het voeder (handelsbenaming of, bij ontstentenis, een juiste aanduiding van de bedoelde speculatie);

— de geleverde hoeveelheid;

— het lotnummer, bij ontstentenis, de fabricatiedatum.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 november 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

F. 1999 — 3830

[C — 99/16367]

22 NOVEMBRE 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 9 juillet 1999 relatif à une avance récupérable aux producteurs agricoles dont les œufs font l'objet d'une saisie conservatoire ou d'un ordre de destruction dans le cadre de la contamination par les dioxines

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, l'arrêté royal du 25 octobre 1995 et la loi du 5 février 1999;

N. 1999 — 3830

[C — 99/16367]

22 NOVEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 1999 betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de landbouwproducenten waarvan de eieren het voorwerp van een bewarend beslag of van een vernietigingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting,

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, het koninklijk besluit van 25 oktober 1995 en de wet van 5 februari 1999;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, modifiée par la loi du 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 relatif à des mesures temporaires en matière de commerce de produits agricoles à la suite de la contamination par des dioxines, modifié par l'arrêté royal du 16 juin 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juin 1999 portant des mesures temporaires en vue de lutter contre la dispersion de la contamination par les dioxines;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1999 relatif à la mise à mort d'animaux dans le cadre des mesures temporaires en vue de lutter contre la dispersion de la contamination par les dioxines;

Vu l'arrêté ministériel du 9 juillet 1999 relatif à une avance récupérable aux producteurs agricoles dont les œufs font l'objet d'une saisie conservatoire ou d'un ordre de destruction dans le cadre de la contamination par les dioxines, modifié par l'arrêté ministériel du 2 août 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 juin 1999;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 30 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1999 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures temporaires en matière de commerce de produits agricoles résulte de l'obligation d'assurer l'exécution des décisions prises par la Commission Européenne suite à la contamination par des dioxines;

Considérant que des exploitations avicoles supplémentaires ont été placées après le 15 août 1999 sous saisie conservatoire ou ont subi un ordre de destruction pour raison de mesures sanitaires en vue de la lutte contre la contamination par des dioxines;

Considérant que dans certains cas, après la levée des mesures de saisie conservatoire d'œufs à couvrir, leur durée spécifique de durabilité était dépassée, alors que ces œufs pouvaient encore être livrés à l'industrie alimentaire, ce qui signifie toutefois une destruction des œufs à couvrir,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'arrêté ministériel du 9 juillet 1999 relatif à une avance récupérable aux producteurs agricoles dont les œufs font l'objet d'une saisie conservatoire ou d'un ordre de destruction dans le cadre de la contamination par les dioxines, la disposition suivante est ajoutée :

« Article 4bis. Toutefois, lorsqu'au moment de la levée de la saisie conservatoire d'œufs à couvrir, il a été constaté conformément à l'article 2, que la durée spécifique de durabilité de 12 jours pour des œufs à couvrir était dépassée, la livraison à l'industrie des denrées alimentaires signifie une destruction des œufs à couvrir. Le cas échéant, le montant obtenu de la récupération des œufs à couvrir déclassés est à déduire du montant de l'avance récupérable à accorder ».

Art. 2. A l'article 7 de l'arrêté précité, la date est remplacée par « 30 novembre 1999 ».

Bruxelles, le 22 novembre 1999.

J. GABRIELS

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende tijdelijke maatregelen inzake de handel in landbouwproducten ingevolge de dioxinecontaminatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juni 1999 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de dioxineverspreiding en -besmetting;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1999 betreffende de afmaking van dieren in het kader van de tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de dioxineverspreiding en -besmetting;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 1999 betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de landbouwproducenten waarvan de eieren het voorwerp van een bewarend beslag of van een vernietigingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting, gewijzigd door het ministerieel besluit van 2 augustus 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 juni 1999;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 30 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld tijdelijke maatregelen te nemen inzake de handel in landbouwproducten voortvloeit uit de verplichting om de uitvoering van de beslissingen van de Europese Commissie ten gevolge van dioxinebesmetting te verzekeren;

Overwegende dat bijkomende pluimveebedrijven na 15 augustus 1999 onder bewarend beslag werden geplaatst of een vernietigingsbevel ondergingen om reden van sanitaire maatregelen ter bestrijding van de dioxinecontaminatie;

Overwegende dat in bepaalde gevallen, na opheffing van het bewarend beslag van broedeieren, de specifieke houdbaarheid ervan verstreken was, terwijl deze eieren nog mochten geleverd worden aan de levensmiddelenindustrie, hetgeen evenwel een vernietiging betekent van broedeieren,

Arrête :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 9 juli 1999 betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de landbouwproducenten waarvan de eieren het voorwerp van een bewarend beslag of van een vernietigingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting wordt de volgende bepaling toegevoegd :

« Artikel 4bis. Wanneer overeenkomstig artikel 2 officieel vastgesteld werd dat de specifieke houdbaarheidsduur van 12 dagen als broedei verstreken was bij opheffing van het bewarend beslag van broedeieren, betekent evenwel de levering aan de levensmiddelenindustrie een vernietiging van broedeieren. In voorkomend geval dient het toe te kennen bedrag van terugvorderbaar voorschot vermindert te worden met de gerecupereerde opbrengst van de gedeclasseerde broedeieren. »

Art. 2. In artikel 7 van voornoemd besluit wordt de datum vervangen door « 30 november 1999 ».

Brussel, 22 november 1999.

J. GABRIELS

MINISTERE DES FINANCES

F. 1999 — 3831

[C — 99/03618]

**9 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal
relatif aux relations financières
avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY)**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, a pour but de permettre la mise en œuvre en Belgique des mesures décidées par le Conseil de l'Union européenne dans son Règlement (CE) n° 1294/1999 du 15 juin 1999 relatif à un gel des capitaux et à une interdiction des investissements en relation avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY) et abrogeant les Règlements (CE) n° 1295/98 et (CE) n° 1607/98.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 1999 — 3831

[C — 99/03618]

**9 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit
inzake de financiële betrekkingen
met de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel de toepassing van de maatregelen die genomen werden door de Raad van de Europese Unie in Verordening (EG) nr. 1294/1999 van 15 juni 1999 inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1295/98 en Verordening (EG) nr. 1607/98 mogelijk te maken.

L'article 12 de ce règlement prévoit que chaque Etat membre détermine les sanctions qui seront imposées en cas de violation de ses dispositions.

En l'absence d'une loi rendant le pouvoir exécutif compétent pour la mise en œuvre des mesures décidées par le Conseil de l'Union européenne, il convient pour l'exécution du règlement susmentionné de se baser sur la législation relative au contrôle des changes.

Par analogie avec les mesures prises dans le cadre des embargos à l'égard de l'Irak, la Libye et la Serbie, Votre Majesté peut, sur base de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, organiser le contrôle de tous transferts quelconques de biens et valeurs entre la Belgique et l'étranger.

A cette fin, les opérations de change, les mouvements de capitaux et les transferts financiers de toute nature sont soumis aux dispositions du Règlement (CE) n° 1294/1999 du Conseil du 15 juin 1999 relatif à un gel des capitaux et à une interdiction des investissements en relation avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY) et abrogeant les Règlements (CE) n° 1295/98 et (CE) n° 1607/98.

Le Ministre des Finances est compétent pour organiser et prendre toute mesure visant à assurer la mise en œuvre de cet arrêté.

L'article 13 du Règlement (CE) n° 1294/1999 abrogeant les Règlements (CE) n° 1295/98 et (CE) n° 1607/98, les arrêtés royaux et ministériels pris sur base de ces règlements doivent donc aussi être abrogés.

L'entrée en vigueur de l'arrêté royal est prévue le jour de la parution au *Moniteur belge*. Les infractions commises pendant la période entre la date d'entrée en vigueur du règlement, soit le 19 juin 1999, et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté peuvent être sanctionnées par application de l'article 12 dudit règlement.

Celui-ci prévoit que dans l'attente de l'adoption d'une législation de mise en œuvre, les sanctions à imposer en cas de violation du Règlement n° 1294/1999 sont déterminées par les Etats membres conformément aux législations prises en application des Règlements (CE) n° 1295/98 et n° 1607/98. Il s'agit de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux relations financières avec les gouvernements de la République fédérale de Yougoslavie et de la République de Serbie et de l'arrêté royal du 24 septembre 1998 concernant l'interdiction des nouveaux investissements dans la République de Serbie.

L'urgence de l'arrêté a été motivée.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

**9 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal
relatif aux relations financières
avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1294/1999 du Conseil du 15 juin 1999 relatif à un gel des capitaux et à une interdiction des investissements en relation avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY) et abrogeant les Règlements (CE) n° 1295/98 et (CE) n° 1607/98;

Vu l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, modifié par les arrêtés-lois du 16 mars 1945 et du 4 juin 1946 et par les lois du 23 décembre 1974 et du 2 janvier 1991, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 5;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Artikel 12 van deze verordening stelt dat elke Lid-Staat bepaalt welke sancties van toepassing zijn indien de bepalingen ervan worden overtreden.

Bij gebrek aan een wet die de uitvoerende macht bevoegd maakt voor de tenuitvoerlegging van maatregelen uitgevaardigd door de Raad van de Europese Unie, dient voor de uitvoering van de bovenvermelde verordening gesteund te worden op de wetgeving inzake deviezencontrole.

Naar analogie met de maatregelen genomen in het raam van de embargo's tegen Irak, Libië en Servië kan Uwe Majesteit, op basis van artikel 1, eerste lid van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, de controle inrichten op om het even welke overdracht van goederen en waarden tussen België en het buitenland.

Met het oog hierop worden de wisselverrichtingen, het kapitaalverkeer en de financiële overdrachten van om het even welke aard onderworpen aan de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1294/1999 van de Raad van 15 juni 1999 inzake de bevrozing van de middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1295/98 en Verordening (EG) nr. 1607/98.

De Minister van Financiën is bevoegd voor de organisatie en het treffen van elke maatregel die tot doel heeft de uitvoering van dit besluit te verzekeren.

Artikel 13 van Verordening (EG) n° 1294/1999 trekt de Verordeningen (EG) nr. 1295/98 en (EG) nr. 1607/98 in. De koninklijke en ministeriële besluiten genomen op basis van deze verordeningen moeten dus eveneens worden ingetrokken.

De inwerkingtreding van het besluit is voorzien de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Inbreuken die plaatsvinden tussen de inwerkingtreding van de EG-verordening, zijnde 19 juni 1999, en de inwerkingtreding van dit besluit kunnen worden gesanctionneerd door toepassing van artikel 12 van deze verordening.

Dat artikel stelt dat, in afwachting van de goedkeuring van een uitvoeringswetgeving, indien de bepalingen van deze verordening worden overtreden, de op te leggen sancties in geval van inbreuk op Verordening nr. 1294/1999 door de Lid-Statens bepaald worden overeenkomstig de wetgevingen genomen in uitvoering van Verordeningen (EG) nr. 1295/98 en nr. 1607/98. Het betreft het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de financiële betrekkingen met de regeringen van de Federale Republiek Joegoslavië en van de Republiek Servië en het koninklijk besluit van 24 september 1998 betreffende het verbod op nieuwe investeringen in de Republiek Servië.

De hoogdringendheid van het besluit wordt verantwoord.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

**9 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit
betreffende de financiële betrekkingen
met de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1294/1999 van de Raad van 15 juni 1999 inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1295/98 en Verordening (EG) nr. 1607/98;

Gelet op de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, gewijzigd bij de besluitwetten van 16 maart 1945 en 4 juni 1946 en bij de wetten van 23 december 1974 en 2 januari 1991, inzonderheid op artikel 1, eerste lid, en artikel 5;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la violation continue des résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies par les gouvernements de la République fédérale de Yougoslavie et de la République de Serbie, la poursuite de politiques extrêmes et irresponsables au point d'être criminelles et la répression de leurs propres citoyens représentent de graves violations des droits de l'homme et du droit international humanitaire;

Considérant que le Règlement n° 1294/1999 du Conseil du 15 juin 1999 est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout Etat membre; qu'il est entré en vigueur le 19 juin 1999, le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes* (n° L 153) et que le non-respect de ses dispositions doit pouvoir être sanctionné le plus rapidement possible après son entrée en vigueur; qu'il convient dès lors de rendre lesdites sanctions applicables sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les opérations de change, les mouvements de capitaux et les transferts financiers de toute nature sont soumis aux dispositions du Règlement (CE) n° 1294/1999 du Conseil du 15 juin 1999 relatif à un gel des capitaux et à une interdiction des investissements en relation avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY) et abrogeant les Règlements (CE) n° 1295/98 et (CE) n° 1607/98.

Art. 2. Le Ministre des Finances est compétent pour organiser et prendre toute mesure visant à assurer la mise en œuvre du règlement visé à l'article 1^{er}.

Art. 3. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux relations financières avec les gouvernements de la République fédérale de Yougoslavie et de la République de Serbie;

2° l'arrêté ministériel du 20 août 1998 d'exécution de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux relations financières avec les gouvernements de la République fédérale de Yougoslavie et de la République de Serbie;

3° l'arrêté royal du 24 septembre 1998 concernant l'interdiction des nouveaux investissements dans la République de Serbie;

4° l'arrêté ministériel du 14 octobre 1998 d'exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1998 concernant l'interdiction des nouveaux investissements dans la République de Serbie.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

L. MICHEL

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanhoudende schending door de regeringen van de Federale Republiek Joegoslavië en de Republiek Servië van de resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, het voortzetten van een beleid dat zo extreem en onverantwoord is dat het misdadig is, en de onderdrukking van hun eigen burgers, ernstige schendingen van de mensenrechten en het internationale humanitaire recht vormen;

Overwegende dat de Verordening (EG) nr. 1294/1999 van 15 juni 1999 verbindend is in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk is in elke Lid-Staat; dat zij in werking is getreden op 19 juni 1999, de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (nr. L 153) en dat het niet naleven van haar bepalingen zo vlug mogelijk na haar inwerkingtreding moet kunnen worden bestraft; dat deze strafmaatregelen dus onverwijld toepasselijk dienen te worden gemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wisselverrichtingen, het kapitaalverkeer en de financiële overdrachten van om het even welke aard worden onderworpen aan de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1294/1999 van de Raad van 15 juni 1999 inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1295/98 en Verordening (EG) nr. 1607/98.

Art. 2. De Minister van Financiën is bevoegd voor de organisatie en het treffen van elke maatregel voor de uitvoering van de in artikel 1 beoogde verordening.

Art. 3. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de financiële betrekkingen met de regeringen van de Federale Republiek Joegoslavië en van de Republiek Servië;

2° het ministerieel besluit van 20 augustus 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de financiële betrekkingen met de regeringen van de Federale Republiek Joegoslavië en van de Republiek Servië;

3° het koninklijk besluit van 24 september 1998 betreffende het verbod op nieuwe investeringen in de Republiek Servië;

4° het ministerieel besluit van 14 oktober 1998 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1998 betreffende het verbod op nieuwe investeringen in de Republiek Servië.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 1999 — 3832

[C - 99/27795]

**18 NOVEMBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon
fixant le mode d'indemnisation des membres de la Commission consultative de l'Institut du patrimoine wallon**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment ses articles 217 à 229 insérés par le décret du 1^{er} avril 1999 relatif à la conservation et à la protection du patrimoine;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 août 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 août 1999;

Sur la proposition du Ministre du Budget, de l'Équipement, et des Travaux publics,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres de la Commission consultative de l'Institut du patrimoine wallon reçoivent un jeton de présence pour chaque réunion.

Le jeton de présence est de sept cent francs pour le président et le vice-président, et de six cent francs pour les autres membres.

Art. 2. Les membres de la commission consultative bénéficient du remboursement de leurs frais de parcours aux conditions fixées par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Art. 3. Dans les limites du territoire de la Région wallonne, les membres de la commission consultative bénéficient du remboursement des frais de séjour en conformité avec l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Art. 4. Les président et vice-président de la commission consultative sont assimilés aux fonctionnaires de rang A3; les autres membres sont assimilés aux fonctionnaires de rang A4.

Art. 5. Il ne peut être alloué à chacun des membres qu'un seul jeton de présence et un seul remboursement de frais de parcours par réunion, la liste de présence signée par le membre faisant foi.

Art. 6. Sur présentation des pièces justificatives, l'ensemble des jetons de présence et des remboursements de frais avancés fait l'objet d'une note de créance signée par le membre et authentifiée par le secrétaire de la commission consultative. Les notes de créances sont approuvées par l'administrateur général de l'Institut du patrimoine wallon.

Art. 7. Le Ministre qui a le Patrimoine dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 novembre 1999.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre du Budget, de l'Équipement et des Travaux publics,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 1999 — 3832

[C - 99/27795]

**18. NOVEMBER 1999 - Erlass der Wallonischen Regierung
zur Festsetzung des Vergütungsverfahrens für die Mitglieder des Beratungsausschusses
des «Institut du patrimoine wallon» (Institut für das wallonische Erbe)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere seiner durch das Dekret vom 1. April 1999 über die Erhaltung und den Schutz des Erbes eingefügten Artikel 217 bis 229;

Aufgrund des am 18. August 1999 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 23. August 1999 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Mitglieder des Beratungsausschusses des „Institut du patrimoine wallon« erhalten Anwesenheitsgeld für jede Versammlung.

Das Anwesenheitsgeld beläuft sich auf siebenhundert Franken für den Vorsitzenden und den stellvertretenden Vorsitzenden und auf sechshundert Franken für die anderen Mitglieder.

Art. 2 - Die Mitglieder des Beratungsausschusses erhalten eine Erstattung ihrer Fahrtkosten unter den durch den Königlichen Erlass vom 18. Januar 1965 zur allgemeinen Regelung in Sachen Fahrtkosten festgesetzten Bedingungen.

Art. 3 - Innerhalb der Grenzen des Gebiets der Wallonischen Region erhalten die Mitglieder des Beratungsausschusses eine Erstattung ihrer Aufenthaltskosten gemäß dem Königlichen Erlass vom 24. Dezember 1964 zur Festlegung der Vergütungen für Aufenthaltskosten der Personalmitglieder der Ministerien.

Art. 4 - Der Vorsitzende und der stellvertretende Vorsitzende des Beratungsausschusses werden den Beamten des Ranges A3 gleichgestellt; die anderen Mitglieder werden den Beamten des Ranges A4 gleichgestellt.

Art. 5 - Jedem Mitglied kann nur einmal Anwesenheitsgeld und eine Fahrtkostenerstattung pro Versammlung gewährt werden, wobei die durch das Mitglied unterzeichnete Anwesenheitsliste maßgebend ist.

Art. 6 - Auf Vorlage der Belege ist die Gesamtheit der Anwesenheitsgelder und der Fahrtkostenerstattungen Gegenstand einer durch das Mitglied unterzeichneten und durch den Sekretär des Beratungsausschusses beglaubigten Forderungsanmeldung. Die Forderungsanmeldungen werden durch den Generalverwalter des «Institut du patrimoine wallon» genehmigt.

Art. 7 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Erbe gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. November 1999

Der Minister-Präsident,
E. DI RUPO

Der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 1999 — 3832

[C - 99/27795]

18 NOVEMBER 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de wijze waarop de leden van de adviescommissie van het "Institut du patrimoine wallon" (Instituut van het Waalse patrimonium) worden vergoed

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 217 à 229, ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999 betreffende het behoud en de bescherming van het Patrimonium;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 augustus 1999;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 23 augustus 1999;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken,

Besluit :

Artikel 1. De leden van de adviescommissie van het "Institut du patrimoine wallon" ontvangen presentiegeld voor elke vergadering. De voorzitter en de ondervoorzitter ontvangen zeshonderd BEF presentiegeld en de andere leden zeshonderd BEF.

Art. 2. De leden van de adviescommissie krijgen hun reiskosten terugbetaald onder de voorwaarden bepaald bij het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Art. 3. Op het grondgebied van het Waalse Gewest krijgen de leden van de adviescommissie hun verblijfkosten terugbetaald overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

Art. 4. De voorzitter en de ondervoorzitter van de adviescommissie worden gelijkgesteld met ambtenaren van rang A3; de andere leden worden gelijkgesteld met ambtenaren van rang A4.

Art. 5. Per vergadering heeft elk lid recht op één enkel presentiegeld en worden zijn reiskosten slechts één keer terugbetaald; de door het lid ondertekende presentielijst heeft daarbij bewijskracht.

Art. 6. Op vertoon van de bewijsstukken wordt voor het geheel van de voorgeschoten presentiegelden en kostenvergoedingen een schuldbrief opgemaakt die door het lid ondertekend wordt en door de secretaris van de adviescommissie voor echt wordt erkend. De schuldbrieven worden door de administrateur-generaal van het "Institut du patrimoine wallon" goedgekeurd.

Art. 7. De Minister tot wiens bevoegdheden het patrimonium behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 november 1999.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[99/21435]

**Services fédéraux des affaires scientifiques,
techniques et culturelles**

**Ordres nationaux
Nominations dans l'Ordre de Léopold II**

Par arrêté royal du 25 mai 1999, MM. Tant, Georges Hector et Van Megroot, Jeanneau, premier ouvrier qualifié aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II.

Ils prennent rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 1999.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[99/21435]

**Federale diensten voor wetenschappelijke,
technische en culturele aangelegenheden**

**Nationale Orden
Benoemingen in de Orde van Leopold II**

Bij koninklijk besluit van 25 mei 1999 worden de heren Tant, Georges Hector en Van Megroot, Jeanneau, eerst geschoold werkman bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum van 8 april 1999.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 99/11328]

**Modification d'un permis d'exploitation
d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz**

Un arrêté royal du 17 août 1999 modifie l'arrêté royal du 22 juillet 1976 octroyant un permis d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1997.

L'article 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 juillet 1976 octroyant un permis d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1997, est complété comme suit :

« Sont également autorisés huit forages réalisés par la S.A. Cokeries d'Anderlues sur son site, à des profondeurs supérieures à huit mètres, aux endroits respectivement indiqués S1, S2, S3, S4, S5, S6, S7 et S8 au plan numéro 10859 du 23 novembre 1998, moyennant l'observation des conditions techniques suivantes :

1° un programme comprenant une coupe géologique prévisionnelle ainsi qu'une section verticale est établi pour chacun des forages et est soumis à l'approbation de la S.A. DISTRIGAZ;

2° les forages ne peuvent pas traverser le niveau d'argile gris bleu compacte et ont une profondeur maximum de 20 mètres;

3° la détection de gaz naturel est réalisée en permanence durant les opérations de forage;

4° en cas de détection de gaz, les dispositions nécessaires sont prises immédiatement pour isoler le puits, conformément aux dispositions prévues et approuvées par la S.A. DISTRIGAZ;

5° la poursuite du forage sur un puits isolé suite à une détection de gaz doit être autorisée par la S.A. DISTRIGAZ qui peut en exiger l'arrêt définitif et le rebouchage selon les règles de l'art;

6° la S.A. DISTRIGAZ a, en tout temps, accès aux forages et peut prendre, si nécessaire, toute mesure utile au maintien de la sécurité du site-réservoir;

7° les forages sont rebouchés, conformément aux règles de l'art, trois mois au plus tard après l'achèvement des opérations de contrôle ayant justifié leur exécution. »

L'arrêté royal produit ses effets le 1^{er} novembre 1998.

Expédition conforme de l'arrêté a été adressée à la S.A. Cokeries d'Anderlues, à Anderlues, à la S.A. DISTRIGAZ, à Bruxelles, au Bourgmestre de la commune d'Anderlues et au Directeur général de l'Administration de la Qualité et de la Sécurité.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 99/11328]

**Wijziging van een vergunning
voor het exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ
bestemd voor het opslaan van gas**

Een koninklijk besluit van 17 augustus 1999 wijzigt het koninklijk besluit van 22 juli 1976 tot toekenning van een vergunning voor het exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1997.

Artikel 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 juli 1976 tot toekenning van een vergunning voor het exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1997, wordt aangevuld als volgt :

« Worden eveneens toegelaten acht boringen uitgevoerd door de S.A. Cokeries d'Anderlues op haar terrein, op dieptes van meer dan acht meter, op de plaatsen die respectievelijk aangeduid zijn als S1, S2, S3, S4, S5, S6, S7 en S8 op het plan nummer 10859 van 23 november 1998, op voorwaarde dat de volgende technische voorwaarden nageleefd worden :

1° een programma dat een vooruit geplande geologische doorsnede alsook een verticale doorsnede omvat wordt vastgelegd voor elke boring en wordt aan de goedkeuring van de N.V. DISTRIGAS onderworpen;

2° de boringen mogen het niveau van de compacte grijs-blauwe klei niet kruisen en zijn maximum 20 meter diep;

3° aardgas wordt voortdurend opgespoord tijdens de boringen;

4° in geval van gasdetectie worden onmiddellijk de nodige maatregelen genomen om de boorput te isoleren, overeenkomstig de door de N.V. DISTRIGAS voorgeschreven en goedgekeurde bepalingen;

5° de N.V. DISTRIGAS moet de toelating geven om de boring in een boorput geïsoleerd na een gasdetectie voort te zetten en mag ervan de definitieve stopzetting en de dichting volgens de regels van de kunst eisen;

6° de N.V. DISTRIGAS heeft altijd toegang tot de boringen en mag, indien nodig, alle nuttige maatregelen treffen om de veiligheid van de bergruimte te vrijwaren;

7° de boorputten worden gedicht, volgens de regels van de kunst, ten laatste drie maanden na de voltooiing van de controles die de uitvoering der werken hebben gerechtvaardigd. »

Het koninklijk besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1998.

Eensluidend afschrift van het besluit werd toegezonden aan de S.A. Cokeries d'Anderlues, te Anderlues, aan de N.V. DISTRIGAS, te Brussel, aan de burgemeester van de gemeente Anderlues en aan de directeur-generaal van het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[C – 99/14282]

28 OCTOBRE 1999

Arrêté royal portant émission de nouvelles valeurs postales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1997, portant approbation du deuxième contrat de gestion de LA POSTE, notamment l'article 4;

Sur la proposition de Notre Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est émis des timbres-poste ordinaires aux valeurs exprimées en francs belges et en euros du type "Oiseaux". Les différentes valeurs d'affranchissement correspondront au tarif en vigueur de LA POSTE.

Art. 2. Il est émis des carnets de dix timbres-poste ordinaires autocollants, à validité permanente, représentant une fleur. Chaque timbre correspondra au tarif du premier échelon de poids d'une lettre normalisée en service international (Zone A prior).

Art. 3. Notre Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications
et des Entreprises et Participations publiques,
R. DAEMS

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

[C – 99/14282]

28 OKTOBER 1999

Koninklijk besluit houdende uitgifte van nieuwe postwaarden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1997, houdende goedkeuring van het tweede beheerscontract van DE POST, inzonderheid op artikel 4;

Op de voordracht van Onze Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er worden gewone postzegels van het type "Vogels" uitgegeven, waarop de waarde wordt uitgedrukt in Belgische franken en in Euro. De verschillende frankeerwaarden zullen in overeenstemming zijn met het in voege zijnde tarief van DE POST.

Art. 2. Er worden boekjes uitgegeven met tien zelfklevende gewone postzegels die onbeperkt geldig blijven, met de afbeelding van een bloem. De frankeerwaarde van elke zegel komt overeen met het tarief voor de eerste gewichtstrap voor een genormaliseerde brief voor buitenlands gebruik (Zone A prior).

Art. 3. Onze Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie
en Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[C – 99/10150]

10 NOVEMBRE 1999. — Arrêté ministériel relatif à la désignation nominative ou à l'agrément de certains membres effectifs et suppléants du comité régulateur de la police judiciaire près les parquets

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1997 portant le statut administratif et pécuniaire des membres du personnel de la police judiciaire près les parquets, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 décembre 1998, notamment l'article 59;

Vu la proposition des procureurs généraux près les cours d'appel concernant les membres suppléants des magistrats;

Vu la proposition des procureurs généraux près les cours d'appel, après l'avis du conseil de direction de la police judiciaire, concernant les trois officiers judiciaires et leurs suppléants;

Vu les membres effectifs et suppléants désignés par les organisations syndicales représentatives,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés pour faire partie du Comité régulateur de la police judiciaire près les parquets :

Section néerlandaise :

I. Président :

Membre effectif :

M. Ph. Adriaensen, Conseiller à la Cour d'appel d'Anvers.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C – 99/10150]

10 NOVEMBER 1999. — Ministerieel besluit betreffende de nominatieve aanwijzing of erkenning van sommige effectieve en plaatsvervangende leden van het comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten

De Minister Van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1997 houdende de administratieve rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 december 1998, inzonderheid op artikel 59;

Gelet op de voordracht van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep betreffende de plaatsvervangende leden van de magistraten;

Gelet op de voordracht van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep, na het advies van de raad van bestuur van de gerechtelijke politie ingewonnen te hebben betreffende de drie gerechtelijke officieren hun plaatsvervangers;

Gelet op de door de representatieve vakbondsorganisaties aangewezen effectieve en plaatsvervangende leden,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen om deel uit te maken van het Comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten :

Nederlandstalige afdeling :

I. Voorzitter :

Effectief lid :

de heer Ph. Adriaensen, Raadsheer in het Hof van beroep te Antwerpen.

Membre suppléant :

M. J. Vlogaert, Conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles.

II. Membres suppléants des procureurs généraux près la cour d'appel de :

— Bruxelles :

M. J. De Lentdecker, Avocat général;

— Gand :

M. S. Guenter, Avocat général;

— Anvers :

Mme J. Van Leuven, Premier Avocat général;

M. F. Willio, Avocat général;

M. M. Boute, Avocat général.

III. Membres suppléants du Procureur du Roi de :

— Anvers :

M. W. De Vroede, Premier substitut du Procureur du Roi;

— Bruges :

M. P. Libbrecht, Premier substitut du Procureur du Roi;

— Bruxelles :

Mme R. Dieudonne, Premier substitut du Procureur du Roi;

— Louvain :

M. J. Herregods, Premier substitut du Procureur du Roi;

— Gand :

M. N. Van Ackere, Premier Substitut du Procureur du Roi;

— Termonde :

M. G. Van Waesberghe, Premier substitut du Procureur du Roi.

IV. Trois officiers judiciaires :

Membres effectifs :

— M. J. Raes, commissaire général adjoint de la police judiciaire;

— M. M. Cornu, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Tongres;

— M. R. Seynhaeve, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruges.

Membres suppléants :

— M. R. Gorin, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Turnhout;

— M. J. Trotteyn, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Termonde, résidence Alost;

Les officiers judiciaires, membres effectifs et suppléants sont désignés pour un terme de trois ans. Les membres sont désignés dans l'ordre de la liste.

V. Secrétaire :

Secrétaire effectif :

M. G. Van De Sijpe, Chef administratif au Ministère de la Justice.

Secrétaire suppléant :

M. D. Van Der Beke, Conseiller adjoint au Ministère de la Justice.

Section francophone :

I. Président :

Membre effectif :

M. E. Dejihansart, Conseiller à la Cour d'appel de Mons.

Membre suppléant :

M. J. Jonckheere, Conseiller à la Cour d'appel de Mons.

II. Membres suppléants des procureurs généraux près la cour d'appel de :

— Bruxelles :

M. P. Cornelis, Avocat général;

— Mons : Mme M. Delos, Avocat général; M. W. Van Lancker, Avocat général.

Plaatsvervangend lid :

de heer J. Vlogaert, Raadsheer in het Hof van beroep te Brussel.

II. Plaatsvervangende leden van de procureurs-generaal bij het hof van beroep te :

— Brussel :

de heer J. De Lentdecker, Advocaat-generaal;

— Gent :

de heer S. Guenter, Advocaat-generaal;

— Antwerpen :

Mevr. J. Van Leuven, Eerste Advocaat-generaal;

de heer F. Willio, Advocaat-generaal;

de heer M. Boute, Advocaat-generaal.

III. Plaatsvervangende leden van de procureur des konings te :

— Antwerpen :

de heer W. De Vroede, Eerste substituut Procureur des Konings;

— Brugge :

de heer P. Libbrecht, Eerste substituut Procureur des Konings;

— Brussel :

Mevr. R. Dieudonne, Eerste substituut Procureur des Konings;

— Leuven :

de heer J. Herregods, Eerste substituut Procureur de Konings;

— Gent :

de heer N. Van Ackere, Eerste substituut Procureur des Konings;

— Dendermonde :

de heer G. Van Waesberghe, Eerste substituut Procureur des Konings.

IV. Drie gerechtelijke officieren :

Effectieve leden :

— de heer J. Raes, adjunct-commissaris-generaal van de gerechtelijke politie;

— de heer M. Cornu, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;

— de heer R. Seynhaeve, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Plaatsvervangende leden :

— de heer R. Gorin, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

— de heer J. Trotteyn, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, standplaats Aalst;

De gerechtelijke officieren, effectieve leden en plaatsvervangende leden worden aangeduid voor een termijn van drie jaar. De leden worden aangewezen in de volgorde van de lijst.

V. Secretaris :

Effectief secretaris :

de heer G. Van De Sijpe, Bestuurschef bij het Ministerie van Justitie.

Plaatsvervangend secretaris :

de heer D. Van Der Beke, Adjunct-adviseur bij het Ministerie van Justitie.

Franstalige afdeling :

I. Voorzitter :

Effectief lid :

de heer E. Dejihansart, Raadsheer in het Hof van beroep te Bergen.

Plaatsvervangend lid :

de heer J. Jonckheere, Raadsheer in het Hof van beroep te Bergen.

II. Plaatsvervangende leden van de procureurs-generaal bij het hof van beroep te :

— Brussel :

de heer P. Cornelis, Advocaat-generaal;

— Bergen : Mevr. M. Delos, Advocaat-generaal; de heer W. Van Lancker, Advocaat-generaal.

III. Membres suppléants du Procureur du Roi de :

- Bruxelles :
- M. Ph. Van Hecke, Premier substitut du Procureur du Roi;
- Liège :
- M. J.-L. Lecrompe, Premier substitut du Procureur du Roi;
- Charleroi :
- M. J.-C. Hamaide, Premier substitut du Procureur du Roi;
- Mons :
- M. D. Poncelet, Premier substitut du Procureur du Roi;
- Namur :
- M. B. Appart, Premier substitut du Procureur du Roi;

IV. Trois officiers judiciaires :

Membres effectifs :

- M. J. Hautcoeur, commissaire général de la police judiciaire;
- M. C. Collin, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Liège;
- M. J.-P. Doraene, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Charleroi.

Membres suppléants :

- M. A. Vander Zwalmen, commissaire général adjoint de la police judiciaire;
- M. J. Gilbert, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Nivelles;
- M. F. Noël, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Verviers.

Les officiers judiciaires, membres effectifs et suppléants sont désignés pour un terme de trois ans. Les membres sont désignés dans l'ordre de la liste.

V. Secrétaire :

Secrétaire effectif :

Mme J. Laboureur, Conseiller au Ministère de la Justice.

Secrétaire suppléant :

Mme M. Geudevert, Conseiller adjoint au Ministère de la Justice.

Art. 2. Sont agréés pour faire partie du Comité régulateur des polices judiciaires près les parquets :

Section néerlandaise :

Six officiers judiciaires ou six agents judiciaires :

Membres désignés par la Centrale Chrétienne des Services Publics :

Membres effectifs :

1. Officiers :

- M. L. Verstraete, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruges;

- M. G. Goudesone, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles;

- M. H. Lagae, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Courtrai.

2. Agents :

- M. G. Deville, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruges;

- M. B. Dombret, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Anvers;

- M. A. Van Den Abeele, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles.

III. Plaatsvervangende leden van de procureur des konings te :

- Brussel :

- de heer Ph. Van Hecke, Eerste substituut Procureur des Konings;

- Luik :

- de heer J.-L. Lecrompe, Eerste substituut Procureur des Konings;

- Charleroi :

- de heer J.-C. Hamaide, Eerste substituut Procureur des Konings;

- Bergen :

- M. D. Poncelet, Eerste substituut Procureur des Konings;

- Namen :

- de heer B. Appart, Eerste substituut Procureur des Konings;

IV. Drie gerechtelijke officieren :

Effectieve leden :

- de heer J. Hautcoeur, commissaris-generaal van de gerechtelijke politie;

- de heer C. Collin, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

- de heer J.-P. Doraene, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

Plaatsvervangende leden :

- de heer A. Vander Zwalmen, adjunct-commissaris-generaal van de gerechtelijke politie;

- de heer J. Gilbert, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

- de heer F. Noël, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers.

De gerechtelijke officieren, effectieve leden en plaatsvervangende leden worden aangeduid voor een termijn van drie jaar. De leden worden aangewezen in de volgorde van de lijst.

V. Secretaris :

Effectief secretaris :

Mevr. J. Laboureur, Adviseur bij het Ministerie van Justitie.

Plaatsvervangend secretaris :

Mevr. M. Geudevert, Adjunct-adviseur bij het Ministerie van Justitie.

Art. 2. Worden erkend om deel uit te maken van het Comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten :

Nederlandstalige afdeling :

Zes gerechtelijke officieren of zes gerechtelijke agenten :

Leden aangeduid door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

Effectieve leden :

1. Officieren :

- de heer L. Verstraete, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

- de heer G. Goudesone, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

- de heer H. Lagae, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

2. Agenten :

- de heer G. Deville, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

- de heer B. Dombret, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

- de heer A. Van Den Abeele, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Membres suppléants :

1. Officiers :

— M. E. Dhont, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Anvers;

— M. J.-M. Beirnaert, commissaire en chef de la police judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Courtrai;

— M. R. Martens, commissaire judiciaire à l'Office central pour la répression de la corruption.

2. Agents :

— M. R. L'Hoest, inspecteur divisionnaire de laboratoire près le parquet du tribunal de première instance à Hasselt;

— M. G. Delrue, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Courtrai;

— M. P. Snoeck, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Gand.

Membres désignés par la Centrale Générale des Services Publics :

Membres effectifs :

1. Officiers :

— M. D. Van Loo, commissaire de laboratoire près le parquet du tribunal de première instance à Bruges;

— M. M. Van Achter, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal van première instance à Anvers;

— M. E. Hereman, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles.

2. Agents :

— M. E. Beckers, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles;

— M. E. Picqueur, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Anvers;

— M. J.-P. Donckerwolcke, inspecteur judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Termonde, résidence Alost.

Membres suppléants :

1. Officiers :

— M. D. Desmetz, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Courtrai.

2. Agents :

— M. B. Beatse, inspecteur d'identification judiciaire;

— M. P. Delilez, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles.

Section francophone :

Six officiers judiciaires ou six agents judiciaires :

Membres désignés par la Centrale Chrétienne des Services Publics :

Membres effectifs :

1. Officiers :

— M. M. Tilkin, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Liège;

— M. M. Ponthiere, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Liège;

— M. R. Deruitte, commissaire judiciaire divisionnaire à l'Office central pour la répression de la corruption.

2. Agents :

— M. A. Soblet, inspecteur divisionnaire de laboratoire près le parquet du tribunal de première instance à Verviers;

— M. L. Haulotte, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Nivelles;

— M. J. Degueldre, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Mons.

Plaatsvervangende leden :

1. Officiëren :

— de heer E. Dhont, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

— de heer J.-M. Beirnaert, hoofdcommissaris van de gerechtelijke politie bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk;

— de heer R. Martens, gerechtelijk commissaris bij de Centrale Dienst voor de bestrijding van de corruptie.

2. Agenten :

— de heer R. L'Hoest, laboratoriumafdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt;

— de heer G. Delrue, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk;

— de heer P. Snoeck, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Leden aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

Effectieve leden :

1. Officiëren :

— de heer D. Van Loo, laboratoriumcommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

— de heer M. Van Achter, gerechtelijk afdelingscommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

— de heer E. Hereman, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

2. Agenten :

— de heer E. Beckers, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— de heer E. Picqueur, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

— de heer J.-P. Donckerwolcke, gerechtelijk inspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, standplaats Aalst.

Plaatsvervangende leden :

1. Officiëren :

— de heer D. Desmetz, gerechtelijk afdelingscommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

2. Agenten :

— de heer B. Beatse, inspecteur voor gerechtelijke identificatie;

— de heer P. Delilez, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Franstalige afdeling :

Zes gerechtelijke officieren of zes gerechtelijke agenten :

Leden aangewezen door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

Effectieve leden :

1. Officiëren :

— de heer M. Tilkin, gerechtelijk afdelingscommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— de heer M. Ponthiere, gerechtelijk afdelingscommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— de heer R. Deruitte, gerechtelijk afdelingscommissaris bij de Centrale Dienst voor de bestrijding van de corruptie.

2. Agenten :

— de heer A. Soblet, laboratoriumafdelings-inspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers;

— de heer L. Haulotte, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— de heer J. Degueldre, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

Membres suppléants :

1. Officiers :

— M. F. Molenberg, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles.

2. Agents :

— M. Ph. Antoine, inspecteur judiciaire divisionnaire à l'Office central pour la répression de la corruption;

— M. R. Poekes, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Arlon.

Membres désignés par la Centrale Générale des Services Publics;

Membres effectifs :

1. Officiers :

— M. R. Trillet, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles;

— M. M. Perin de Jaco, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Namur;

— M. P. Mathieu, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Arlon.

2. Agents :

— M. J. Bony, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Liège;

— M. P. Gobert, inspecteur judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Arlon;

— M. A. Deloyer, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Bruxelles.

Membres suppléants :

1. Officiers :

— M. G. Mayne, commissaire judiciaire à l'Office central pour la répression de la corruption;

— M. M. Duchesne, commissaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Liège;

— M. G. Quinet, commissaire judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Charleroi.

2. Agents :

— M. A. Brouet, inspecteur divisionnaire de laboratoire près le parquet du tribunal de première instance à Namur;

— M. P. Dubois, inspecteur judiciaire divisionnaire près le parquet du tribunal de première instance à Tournai.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 9 octobre 1998 relatif à la désignation nominative ou à l'agrément de certains membres effectifs et suppléants du comité régulateur de la police judiciaire près les parquets est abrogé.

Bruxelles, le 10 novembre 1999.

M. VERWILGHEN

Plaatsvervangende leden :

1. Officiëren :

— de heer F. Molenberg, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

2. Agenten :

— de heer Ph. Antoine, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij de Centrale Dienst voor de bestrijding van de corruptie;

— de heer R. Poekes, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

Leden aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten;

Effectieve leden :

1. Officiëren :

— de heer R. Trillet, gerechtelijk afdelings-commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— de heer M. Perin de Jaco, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen;

— de heer P. Mathieu, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

2. Agenten :

— de heer J. Bony, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— de heer P. Gobert, gerechtelijk inspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen;

— de heer A. Deloyer, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Plaatsvervangende leden :

1. Officiëren :

— de heer G. Mayne, gerechtelijk commissaris bij de Centrale Dienst voor de bestrijding van de corruptie;

— de heer M. Duchesne, gerechtelijk commissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— de heer G. Quinet, gerechtelijk afdelingscommissaris bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

2. Agenten :

— de heer A. Brouet, laboratoriumafdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen;

— de heer P. Dubois, gerechtelijk afdelingsinspecteur bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 9 oktober 1998 betreffende de nominatieve aanwijzing of erkenning van sommige effectieve en plaatsvervangende leden van het comité tot regeling van de gerechtelijke politie bij de parketten wordt opgeheven.

Brussel, 10 november 1999.

M. VERWILGHEN



[99/10167]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 1^{er} juin 1999, entrant en vigueur le 14 décembre 1999, M. Ghislain, P., président de section à la Cour de cassation, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[99/10167]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 1 juni 1999, dat in werking treedt op 14 december 1999, is de heer Ghislain, P., afdelingsvoorzitter van het Hof van Cassatie, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

[C - 99/09982]

Direction générale des Etablissements pénitentiaires. — Personnel

Par arrêté royal du 17 août 1999 il est mis fin, à sa demande, à la désignation de M. Blanpain, Vincent, en qualité d'assesseur exécution des peines effectif pour la commission francophone de libération conditionnelle de Bruxelles à partir du 18 août 1999.

Par arrêté royal du 12 septembre 1999 il est mis fin, à sa demande, à la désignation de M. De Thier Nagelmackers, Frédéric en qualité d'assesseur exécution des peines effectif pour la commission de libération conditionnelle de Mons à partir du 1^{er} août 1999.

L'arrêté royal du 27 avril 1999, nommant M. Bolly, Jean-Philippe, directeur à titre définitif avec prise de rang au 1^{er} mars 1998 a été abrogé et remplacé par l'arrêté royal du 9 novembre 1999, le nommant à titre définitif au grade de conseiller adjoint dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, avec prise de rang à la date du 1^{er} mars 1998.

Par arrêtés royaux du 25 novembre 1999 :

M. Reynaert, Pierre, est désigné comme assesseur exécution des peines effectif pour la commission francophone de libération conditionnelle de Bruxelles, pour une période de trois ans à partir du 15 novembre 1999, en remplacement de M. Blanpain, Vincent, démissionnaire;

M. Delfosse, Jean-Pol, est désigné comme assesseur exécution des peines effectif pour la commission de libération conditionnelle de Mons, pour une période de trois ans à partir du 15 novembre 1999, en remplacement de M. de Thier Nagelmackers, démissionnaire.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[99/22850]

31 AOUT 1999. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un vice-président du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 140, 1^o;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 298;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de vice-président du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Winnen, J., président honoraire à la cour d'appel de Bruxelles, qui a atteint la limite d'âge.

[C - 99/09982]

Directoraat-generaal Strafinrichtingen. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 1999 wordt, op zijn verzoek, een einde gesteld aan de aanwijzing van de heer Blanpain, Vincent als assessor-strafuitvoering in de Franstalige commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Brussel en dit als effectief lid, vanaf 18 augustus 1999.

Bij koninklijk besluit van 12 september 1999 wordt, op zijn verzoek, een einde gesteld aan de aanwijzing van de heer De Thier Nagelmackers, Frédéric als assessor-strafuitvoering in de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Bergen en dit als effectief lid, vanaf 1 augustus 1999.

Het koninklijk besluit van 27 april 1999 houdende de benoeming van de heer Bolly, Jean-Philippe, tot directeur in vast verband met ranginneming op 1 maart 1998 is opgeheven en vervangen bij het koninklijk besluit van 9 november 1999 houdende de benoeming van betrokkene tot de graad van adjunct-adviseur in vast verband in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen met ranginneming op 1 maart 1998.

Bij koninklijke besluiten van 25 november 1999 :

De heer Reynaert, Pierre, wordt aangewezen als assessor-strafuitvoering in de Franstalige commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Brussel en dit als effectief lid voor een termijn van drie jaar met ingang van 15 november 1999, ter vervanging van de heer Blanpain, Vincent, ontslagnemend;

de heer Delfosse, Jean-Pol, wordt aangewezen als assessor-strafuitvoering in de commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Bergen en dit als effectief lid voor een termijn van drie jaar met ingang van 15 november 1999, ter vervanging van de heer de Their Nagelmackers ontslagnemend.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[99/22850]

31 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een ondervoorzitter van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 140, 1^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 298;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit zijn mandaat van ondervoorzitter van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan de heer Winnen, J., ere-kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, die de leeftijdsgrens heeft bereikt.

Art. 2. M. van der Eecken, J., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles, est nommé en qualité de vice-président du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en remplacement de M. Winnen, J., président honoraire à la cour d'appel de Bruxelles, dont il achèvera le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 6 juillet 1999.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Art. 2. De heer van der Eecken, J., raadsheer in het hof van beroep te Brussel, wordt benoemd tot ondervoorzitter van het Comité van de Dienst voor Geneeskundige Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, ter vervanging van de heer Winnen, J., ere-kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 juli 1999.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

[99/22848]

31 AOÛT 1999. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 140, 4°;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 298;

Vu la présentation de candidats par le Conseil national de l'Ordre des médecins;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est accordée, M. Philippart, F., qui a atteint la limite d'âge.

Art. 2. M. Louvrier, P., est nommé en qualité de membre effectif du Comité du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentant du Conseil national de l'Ordre des médecins, en remplacement de M. Philippart, F., dont il achèvera le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

[99/22854]

31 AOÛT 1999. — Arrêté royal portant renouvellement des mandats des vice-présidents du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 5, 1° et 2°;

[99/22848]

31 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 140, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 298;

Gelet op de voordracht van kandidaten door de Nationale raad van de Orde der geneesheren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit zijn mandaat van werkend lid van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt verleend aan de heer Philippart, F., die de leeftijdsgrens heeft bereikt.

Art. 2. De heer Louvrier, P., wordt benoemd tot werkend lid van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de Nationale raad van de Orde der geneesheren ter vervanging van de heer Philippart, F., wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

[99/22854]

31 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van de mandaten van de ondervoorzitters van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 5, 1° en 2°;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 10, § 1^{er}, 2^o, § 5 et § 9;

Vu la proposition des candidats par le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité visée à l'article 4 du règlement d'ordre intérieur dudit comité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les mandats de MM. Broeckx, D., et De Backer, B., sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} mai 1999, en qualité de vice-président du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 10, § 1, 2^o, § 5 en § 9;

Gelet op de voordracht van de kandidaten door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering bedoeld in artikel 4 van het huishoudelijk reglement van voornoemd comité;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De mandaten van de heren Broeckx, D., en De Backer, B., worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaand op 1 mei 1999, in de hoedanigheid van ondervoorzitter van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

[99/22943]

13 SEPTEMBRE 1999. — Arrêté royal portant démission et nomination de membres du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 15, 1^{er} alinéa, a;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 5, § 1^{er}, 3^o;

Vu l'accord du Ministre des Classes moyennes, du Ministre de la Santé publique et du Ministre du Budget;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de leur mandat de membres du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à :

M. de Bethune, Jean;

Mme Dugauquier, Brigitte;

M. Livyns, Joël;

Mme Van den Bussche, Anne;

M. Verhaevert, Pol.

Art. 2. Sont nommés audit conseil, en qualité de membres au titre de représentants de l'autorité, désignés par le Ministre des Affaires sociales, le troisième membre avec l'accord du Ministre des Classes moyennes, le quatrième membre avec l'accord du Ministre de la Santé publique, le cinquième membre avec l'accord du Ministre du Budget :

M. Verhaevert, Pol;

M. Roger, Yves;

Mme Cerulus, Lieve;

M. Vandenbroucke, Geert;

Mme Bovy, Laurence.

[99/22943]

13 SEPTEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot ontslag en benoeming van leden van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 15, eerste lid, a;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op het artikel 5, § 1, 3^o;

Gelet op het akkoord van de Minister van Middenstand, de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Begroting;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun mandaat als leden van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan :

de heer de Bethune, Jean;

Mevr. Dugauquier, Brigitte;

de heer Livyns, Joël;

Mevr. Van den Bussche, Anne;

de heer Verhaevert, Pol.

Art. 2. Worden benoemd bij genoemde raad, tot leden, als vertegenwoordigers van de overheid, voorgedragen door de Minister van Sociale Zaken, het derde lid met de instemming van de Minister van Middenstand, het vierde lid met de instemming van de Minister van Volksgezondheid, het vijfde lid met de instemming van de Minister van Begroting :

de heer Verhaevert, Pol;

de heer Roger, Yves;

Mevr. Cerulus, Lieve;

de heer Vandenbroucke, Geert;

Mevr. Bovy, Laurence.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 septembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 september 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

[99/24048]

19 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal portant démission et nomination des membres du Conseil technique des spécialités pharmaceutiques, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 27 et 28, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 50, 2° et 50, 7°;

Vu la présentation de candidats par un organisme assureur;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de leurs fonctions de membre du Conseil technique des spécialités pharmaceutiques, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, et accordée à M. Perissino, A., membre effectif et à Mme Peeters, A., membre suppléant.

Art. 2. Est nommée audit conseil, Mme Peeters, A., en qualité de membre effectif, désignée par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, en remplacement de M. Perissino, A., dont elle achèvera le mandat.

Art. 3. Par le même arrêté est nommée audit conseil, M. Galloo, P., en qualité de membre suppléant, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme Peeters, A., dont il achèvera le mandat.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

[99/24048]

19 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot ontslag en benoeming van de leden van de Technische raad voor farmaceutische specialiteiten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 27 en 28, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1966 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 50, 2° en 50, 7°;

Gelet op de voordracht van kandidaten door een verzekeringsinstelling;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun functies van lid van de Technische raad voor farmaceutische specialiteiten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan de heer Perissino, A., werkend lid en aan Mevr. Peeters, A., plaatsvervangend lid.

Art. 2. Wordt benoemd bij genoemde raad, Mevr. Peeters, A., tot werkend lid, aangewezen door de Minister die de Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, ter vervanging van de heer Perissino, A., wiens mandaat zij zal voleindigen.

Art. 3. Bij hetzelfde besluit wordt benoemd bij genoemde raad, de heer Galloo, P., tot plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. Peeters, A., wier mandaat hij zal voleindigen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 99/36315]

**Toerisme Vlaanderen. — Statuut van de reisbureaus
Erkenning van een instelling om als hoofdelijke borg voor reisbureaus op te treden**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme van 9 september 1999 wordt de NV EURAL, WTC-Toren 1, 23e verdieping, E. Jacqmainlaan 162, bus 37, 1000 Brussel, erkend om als hoofdelijke borg voor reisbureaus op te treden.

[C - 99/36355]

Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

Beheerscomité van de VDAB. — Hernieuwing van het mandaat van de voorzitter en van de leden

Een besluit van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het mandaat van de heer H. Cossey als voorzitter van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding wordt hernieuwd.

Art. 2. De mandaten van de leden van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding worden hernieuwd :

1° als vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties :

de heren :

Mark. Andries

Wilson De Pril

Marc Dillen

Frans Duhamel

Michel Michiels

Hedwig Muyltermans

Philippe Muymers

Jan Sap

2° als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties :

Mevr. Kristien Van Rie

de heren :

Piet Callens

Hugo Engelen

Vital Peeters

Chris Serroyen

Julien Van Geertsom

Jean Claude Van Rode

Stefaan Vanthourenhout

Art. 3. Aan de heer Frans Duhamel wordt eervol ontslag verleend als lid van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding.

De heer Karel Van Eetvelt wordt benoemd tot lid van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties, ter vervanging van de heer Frans Duhamel, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juli 1997, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 december 1998.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 99/36356]

R & F Folding Boxes. — Toekenning van een subsidie vanuit het hefboomkrediet voor innovatie-opleidingen m.b.t. de uitvoering van het vormingsproject « Functiedivergentie en groei »

Bij besluit van de Vlaamse regering van 5 oktober 1999 wordt bepaald :

Artikel 1. Ten laste van de organisatie-afdeling 11, programma 11.50, basisallocatie 32.01 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999 wordt een subsidie ten bedrage van maximaal 2.110.084 BEF toegekend aan R & F Folding Boxes in het kader van het Hefboomkrediet voor innovatie-opleidingen, onder de opschortende voorwaarde van de goedkeuring door de Europese Commissie van het besluit van de Vlaamse regering van 24 maart 1998, gewijzigd bij besluit van 20 oktober 1998.

Art. 2. De subsidie mag enkel aangewend worden voor het betalen van de kosten die voortvloeien uit de uitvoering van het vormingsproject « Functiedivergentie en groei » met dossiernummer 99/HBK/052, voor zover dit project wordt uitgevoerd binnen de maximale duur van 2 jaar, dit met ingang van 01 januari 1999. In principe dient het project volledig uitgevoerd te zijn op 31 december 2000.

Art. 3. De verleende subsidie wordt gestort op rekeningnummer 320-0053100-14 overeenkomstig volgende modaliteiten :

1° een eerste voorschot van 50% indien de begunstigde aantoont dat hij daadwerkelijk is gestart met het betreffende vormingsproject en mits voorlegging van een lijst van de deelnemers;

Dit eerste voorschot wordt, ingeval nog niet alle vooropgestelde deelnemers betrokken worden bij het vormingsproject, pro rata het aantal deelnemers uitbetaald.

2° een tweede voorschot van 30% van het subsidiebedrag indien de begunstigde bewijst dat het eerste voorschot voor minstens de helft is besteed en het vormingsproject volgens de initiële planning wordt uitgevoerd.

3° het saldo kan opgevraagd worden na afloop van het vormingsproject, mits voorlegging van het saldodossier, dat onder meer een gedetailleerde inhoudelijke en budgettaire beschrijving van de uitvoering van het project omvat.

Art. 4. De definitief verschuldigde subsidie, met een maximum van 2.110.084 BEF, zal worden bepaald op basis van de ingediende stukken in het saldodossier en voor zover voldoende gedekte uitgaven worden bewezen.

De toegekende subsidie bedraagt maximaal 27,5 % van de totale projectkosten, exclusief de loonkosten van de deelnemers.

Art. 5. De begunstigde houdt een gedetailleerde boekhouding bij van alle uitgaven verbonden aan het project. Hij dient de werkelijkheid van de uitgaven aan te tonen aan de hand van bewijskrachtige facturen aangevuld met bewijzen van kwijting.

Art. 6. De personeelsleden van de afdeling Inspectie Werkgelegenheid van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap zijn gerechtigd om ter plaatse controle uit te oefenen op de aanwending van de toegekende gelden, overeenkomstig artikel 56 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 1 juli 1991.

Art. 7. De begunstigde is gehouden tot onmiddellijke terugbetaling van het bedrag indien :

- de voorwaarden waaronder het werd verleend niet worden nageleefd;
- het niet wordt aangewend voor de doeleinden beschreven in de projectomschrijving van het aanvraagformulier;
- de controle, vermeld in artikel 6, wordt verhinderd.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor werkgelegenheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C - 99/36323]

Onteigeningen. — Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden

TIENEN (OPLINTER). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 17 september 1999 is de onteigening ten algemenen nutte voorgeschreven van onroerende goederen bestemd voor de waterbeheersingswerken in de vallei van de Grote Gete aan de Ganzendries en de Maagdendalweg.

Dossier : L 2670 O 0004 H

1. Geografische omschrijving :

Oeverstrook langs de Grote Gete in de omgeving van de Ganzendries en de Maagdendalweg te Tienen (Oplinter).

2. Kadastrale gegevens :

Stad Tienen / Oplinter

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 10 sectie D

Percelen : nrs. 365H, 365C, 362A.

3. Reden van uitvaardigen van het besluit :

Voor de dringende onteigening ten algemenen nutte voor de waterbeheersingswerken in de vallei van de Grote Gete aan de Ganzendries en de Maagdendalweg te Tienen.

4. Bevoegde instantie :

Het Vlaamse Gewest, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer (AMINAL), afdeling Water.

5. Plannen ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap,
Departement Leefmilieu en Infrastructuur,
Administratie AMINAL :
— Afdeling Water, hoofdbestuur
Belliardstraat 4-6
1040 Brussel
— Afdeling Water
Gouverneur Roppesingel 25
3500 Hasselt

6. Wettelijke basis :

Wet van 6 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, inzonderheid artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7. Datum + bevoegde minister :

Het besluit van 17 september 1999.
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw

8. Beroep :

Dit besluit kan door iedere belanghebbende aangevochten worden door beroep bij de Raad van State. Dit beroep moet binnen een periode van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname, ingediend worden d.m.v. een ondertekend verzoekschrift, verzonden bij aangetekende zending (modaliteit geregeld in het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Administratie van de Raad van State; *Belgisch Staatsblad* 23-24 augustus 1948). In het bijzonder zijn de nodige fiscale zegels te voorzien.

WUUSTWEZEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 17 september 1999 is de onteigening ten algemene nutte voorgeschreven van onroerende goederen bestemd voor de bouw van 4 visdoorgangen op waterloop Aa en Weerij.

Dossier : L 1685 O 0001 A

1. Geografische omschrijving :

omgeving Loenhoutse Steenweg te Wuustwezel
omgeving Dijkweg te Wuustwezel
omgeving Ter Eik te Wuustwezel
omgeving grens Nederland-België te Wuustwezel

2. Kadastrale gegevens :

Het betreft 20 percelen zoals aangeduid op de onteigeningsplannen.

3. Reden van uitvaardigen van het besluit :

Voor de dringende onteigening ten algemene nutte voor de bouw van 4 visdoorgangen op de Aa of Weerij, onbevaarbare waterloop van de eerste categorie te Wuustwezel.

4. Bevoegde instantie :

Het Vlaamse Gewest, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer (AMINAL), afdeling Water.

5. Plannen ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap,
Departement Leefmilieu en Infrastructuur,
Administratie AMINAL :
— Afdeling Water, hoofdbestuur
Belliardstraat 4-6
1040 Brussel
— Afdeling Water
Copernicuslaan 1
2018 Antwerpen

6. Wettelijke basis :

Wet van 6 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, inzonderheid artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7. Datum + bevoegde minister :

Het besluit van 17 september 1999.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw

8. Beroep :

Dit besluit kan door iedere belanghebbende aangevochten worden door beroep bij de Raad van State. Dit beroep moet binnen een periode van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname, ingediend worden d.m.v. een ondertekend verzoekschrift, verzonden bij aangetekende zending (modaliteit geregeld in het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Administratie van de Raad van State; *Belgisch Staatsblad* 23-24 augustus 1948). In het bijzonder zijn de nodige fiscale zegels te voorzien.

[C - 99/36364]

—————

Waterbeheersingswerken. — Hoogdringende onteigening

ASSENEDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 13 oktober 1999 wordt de hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van waterbeheersingswerken met ecologische herinrichting in het stroomgebied van de Zwarte-Sluiswatergang te Assenede voorgeschreven.

Dossier L 4645 O 0001G

1) Geografische omschrijving :

1. Onroerende goederen gelegen te Assenede langs de Zwarte-Sluiswatergang, onbevaarbare waterloop van eerste categorie nr. 8.210, tussen de Noordstraat (Boekhoute) richting Braakmanstraat (grotendeels aan weerszijden) en verder op de zuidelijke oever naar de Posthoorn; op de zuidelijke oever vanaf de Hollekenstraat naar de Scheurhoekstraat; verder op de zuidelijke oever langs de onbevaarbare waterloop van tweede categorie nr. 8.212a en de Scheurhoekstraat tot juist na de samenvloeiing met de onbevaarbare waterloop van derde categorie nr. 8.212b; vandaar door de percelen Afdeling 1 nrs. A 110, A 112a, A 101a en A 100 naar de onbevaarbare waterloop van tweede categorie nr. 8.212 (Vijfhonderdgemetenbeek); verder langs de linkeroever van de Vijfhonderdgemetenbeek in zuidelijke richting tot aan de Gezustersstraat;

2. Onroerende goederen gelegen te Assenede, delen van percelen Afdeling 1, nrs. A 40a, A 43 en A 44;

3. Onroerende goederen te Assenede langs de rechteroever van de Vijfhonderdgemetenbeek, vanaf bovengenoemde doorsteek naar waterloop nr. 8.212a, in zuidelijke richting tot de Gezustersstraat; verder langs beide oevers richting Oude Molenstraat (plaatselijk aan de Oude Molenstraat slechts op de rechteroever) en verder zuidwaarts; tot en door de percelen Afdeling 1, nrs. B 269b, B 269a, B 275, B 390, B 391 en B388b naar de Vrijestraat; vanaf het pompstation aan de Vrijestraat in zuidelijke richting langs de Vrijestraat over ca. 1 kilometer.

2) Kadastrale gegevens :

Zie plannen.

3) Reden van uitvaardigen van het besluit :

Voor de hoogdringende onteigening ten algemene nutte voor de uitvoering van waterbeheersingswerken, nl. herkalibratie van waterlopen met deels oevers ingericht volgens de huidige principes van integraal waterbeheer.

4) Bevoegde instantie :

Voor de onroerende goederen vernoemd onder 1.1 en 1.2 : het Vlaams Gewest, ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer, afdeling Water;

Voor de onroerende goederen vernoemd onder 1.3 : de Zwarte-Sluispolder.

5) Plannen ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Departement Leefmilieu en Infrastructuur, Administratie AMINAL :

— afdeling Water, hoofdbestuur

Belliardstraat 4-6

1040 Brussel

— afdeling Water, buitendienst Gent

Elfulistraat 43

9000 Gent

6) Wettelijke basis :

Wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, inzonderheid artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7) Datum + bevoegde minister :
 13 oktober 1999
 Vlaams minister van Leefmilieu en Landbouw
 Vera Dua

8) Beroep :

Dit besluit kan door iedere belanghebbende aangevochten worden door beroep bij de Raad van State. Dit beroep dient binnen een periode van 60 dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname, ingediend worden d.m.v. een ondertekend verzoekschrift, verzonden bij aangetekende zending (modaliteiten geregeld in het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Administratie van de Raad van State; *Belgisch Staatsblad* 23-24 augustus 1948).

[C - 99/36380]

Ruimtelijke Ordening. — Plannen van aanleg

ANTWERPEN. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media zijn goedgekeurd de bijgaande stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van de stedenbouwkundige voorschriften die behoren bij het bij koninklijke besluiten van 23 september 1955 en 15 januari 1969 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 33 « Groot Hagelkruis en omgeving » genaamd, van de stad Antwerpen.

DE HAAN. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is besloten dat het bij ministerieel besluit van 7 januari 1985 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 12 « Wenduine-Centrum » genaamd, van de gemeente De Haan, bijkomend en geheel dient te worden herzien.

Tevens is besloten dat, teneinde de stedenbouwkundige opties die zullen vastgesteld worden in het wijzigingsplan van het bovenvermelde bijzonder plan van aanleg in de praktische uitvoering te kunnen waarborgen, de hierna volgende goedgekeurde, niet vervallen zijnde verkavelingen dienen te worden herzien :

nr. Wend/8 goedgekeurd op 12 februari 1963;
 nr. Wend/27 goedgekeurd op 11 maart 1966;
 nr. 1978/3 goedgekeurd op 19 april 1978;
 nr. Wend/56 goedgekeurd op 28 maart 1974;
 nr. Wend/17 goedgekeurd op 25 februari 1965;
 nr. 1986/6 goedgekeurd op 13 mei 1986;
 nr. Wend/26 goedgekeurd op 18 februari 1966;
 nr. 1977/5 goedgekeurd op 15 maart 1978;
 nr. Wend/55 goedgekeurd op 14 juni 1973;
 nr. 1981/1 goedgekeurd op 15 mei 1981;
 nr. Wend/I goedgekeurd op 28 augustus 1962;
 nr. Wend/24 goedgekeurd op 17 oktober 1972;
 nr. Wend/18 goedgekeurd op 2 juni 1965;
 nr. 1978/11 goedgekeurd op 16 maart 1979;
 nr. 1984/6 goedgekeurd op 15 januari 1985 en 23 januari 1985;
 nr. Wend/59 goedgekeurd op 14 december 1972;
 nr. Wend/12 goedgekeurd op 21 januari 1964.

DENTERGEM. — Bij besluit van 19 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan nr. 2B, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 14 maart 1953, 22 juni 1954, 17 april 1962, 26 juli 1965, 1 oktober 1965 en 14 juni 1972 en ministeriële besluiten van 8 maart 1988 en 27 april 1995 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2 « Nieuwstraat & Sportveld (Oeselgem) » genaamd, van de gemeente Dentergem.

EVERGEM. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media :

— is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan, tot wijziging van het bij ministerieel besluit van 24 september 1982 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 5 « Hoge Wal » genaamd, van de gemeente Evergem, met uitsluiting van de met een blauwe rand omzoomde tekst van de stedenbouwkundige voorschriften;

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitting vordert van de percelen, aangegeven op het onteigeningsplan;

— is verklaard dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, bepaald bij de wet van 26 juli 1962 kan worden toegepast op deze onteigening;

— is aan de gemeente Evergem machtiging tot onteigenen verleend.

—

GENT. — Bij besluit van 8 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 27 november 1950, 21 april 1955, 1 augustus 1960 en 18 december 1970 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. SDW-3 « Afsnee-Dorpskom » genaamd, van de stad Gent, geheel en bijkomend dient te worden herzien.

—

HASSELT. — Bij besluit van 19 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media :

— is besloten dat het bij ministerieel besluit van 13 november 1991 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 62 « Ekkelgarden » genaamd, van de stad Hasselt, geheel dient te worden herzien voor wat betreft het plandeel opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van artikel 14 (voormalig artikel 16) van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996.

— is machtiging tot inderzetting onthouden aan het plandeel van het bij ministerieel besluit van 13 november 1991 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 62 « Ekkelgarden » genaamd, van de stad Hasselt, opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 (voormalig artikel 17) van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996.

—

HERSELT. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Dieperdel » genaamd, van de gemeente Herselt, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

—

ICHTEGEM. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 13 november 1968 en 28 december 1976 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg « Moerdijkstraat - Sint-Bertinuslaan » genaamd, van de gemeente Ichtegem.

—

RUMST. — Bij besluit van 13 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media :

— is besloten dat de verkavelingsvergunning nr. 103/027(00) van 22 november 1966, dient te worden herzien, en de uitvoering ervan wordt opgeschort ter vrijwaring van de ordeningsmaatregelen die zullen bepaald worden in het op te maken bijzonder plan van aanleg « Laerevelde »;

— is aan het gemeentebestuur van Rumst machtiging verleend tot het opmaken van een bijzonder plan van aanleg « Laerevelde » genaamd, dat voor gevolg heeft dat bovenvermelde verkavelingsvergunning wordt herzien.

—

WAREGEM. — Bij besluit van 15 oktober 1999 van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 80 « Watertoren » genaamd, van de gemeente Waregem, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, mits uitsluiting van de met een blauwe rand omzoomde tekstgedeelten binnen het C3-voorschrift omtrent de zone voor bedrijven, waarin wordt voorzien in de mogelijkheid tot het aanbrengen van reclame boven op de watertoren.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[99/29269]

23 MARS 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Conseil consultatif de prévention du Sida

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, notamment l'article 8*bis*;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 1997 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif de prévention du Sida, notamment les articles 1^{er} et 2;

Vu les propositions des organes de gestion des institutions représentées,

Arrête :

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 mars 1999 :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil consultatifs de prévention du Sida, pour un terme de 5 ans prenant cours le 15 mars 1999 :

1° En qualité de représentants des Centres de référence Sida :

Mme D. Sondag;

M. N. Clumeck;

M. B. Vandercam.

2° En qualité de représentants des Centres locaux de promotion de la santé :

Mme A. Geraerts;

M. R. Bontemps;

M. J.C. Legrand;

M. N.T. Nguyen;

M. F. Paternoster;

Mme C. Deltombe-Peleeheid;

Mme M.-H. Mansart;

Mme M. Vassart;

M. G. Lekeu;

Mme M. Dimblon.

3° En qualité de représentants des organes actifs dans le domaine de prévention du Sida :

Mme N. Pacini;

Mme L. Pelosie;

Mme C. Cheront;

Mme M. Louhenapessy;

M. F. Delor;

Mme M. Galand;

Mme F. Hariga;

Mme D. Roynet.

4° En raison de leur expertise particulière dans le domaine du Sida :

M. P. Kayaert;

Mme M. Prevost;

M. M. Hubert.

5° En qualité de représentants du Gouvernement siégeant avec voix consultative :

Mme C. Leva;

M. D. Weerts.

Art. 2. Sont nommés respectivement président et vice-président du Conseil consultatif de prévention du Sida :

M. F. Delor;

Mme D. Sondag.

Art. 3. La Ministre-Présidente chargée de la Promotion de la Santé est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 avril 1999.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

VERTALING
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[99/29269]

**23 MAART 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
tot beoeming van de leden van de « Conseil consultatif de prévention du Sida »
(Adviesraad voor Aids-preventie in de Franse Gemeenschap)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 8*bis*;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 1997 tot regeling van de samenstelling en de werking van de « Conseil consultatif de prévention du Sida » (Adviesraad voor Aids-preventie in de Franse Gemeenschap);

Gelet op de voordrachten van de beheersorganen van de vertegenwoordigde instellingen,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot lid van de « Conseil consultatif de prévention du Sida » (Adviesraad voor Aids-preventie in de Franse Gemeenschap), voor een termijn voor 5 jaar met ingang van 15 maart 1999 :

1° Als vertegenwoordigers van de Aids-referentiecentra :

Mevr. D. Sondag;

De heer N. Clumeck;

De heer B. Vandercam.

2° Als vertegenwoordigers van de plaatselijke centra voor gezondheidspromotie :

Mevr. A. Geraerts;

De heer R. Bontemps;

De heer J.C. Legrand;

De heer N.T. Nguyen;

De heer F. Paternoster;

Mevr. C. Deltombe-Peleeheid;

Mevr. M.-H. Mansart;

Mevr. M. Vassart;

De heer G. Lekeu;

Mevr. M. Dimblon.

3° Als vertegenwoordigers van de organen die werkzaam zijn op het vlak van Aids-preventie :

Mevr. N. Pacini;

Mevr. L. Pelosie;

Mevr. C. Cheront;

Mevr. M. Louhenapessy;

De heer F. Delor;

Mevr. M. Galand;

Mevr. F. Hariga;

Mevr. D. Roynet.

4° Op grond van hun bijzondere bevoegdheid inzake Aids :

De heer P. Kayaert;

Mevr. M. Prevost;

De heer M. Hubert.

5° Als vertegenwoordigers die met raadgevende stem zitting houden :

Mevr. C. Leva;

De heer D. Weerts.

Art. 2. Worden respectievelijk benoemd tot voorzitter en ondervoorzitter van de « Conseil consultatif de prévention du Sida » (Adviesraad voor Aids-preventie in de Franse Gemeenschap) :

De heer F. Delor.

Mevr. D. Sondag.

Art. 3. De Minister-Voorzitter, belast met de Gezondheidspromotie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 15 april 1999.

Brussel, 23 maart 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met het Onderwijs, de Audiovisuele Sector, de Hulpverlening aan de Jeugd, het Kinderwelzijn en de Gezondheidspromotie,

Mevr. L. ONKELINX

[99/29334]

19 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant reconnaissance des qualifications prévues par le décret du 19 juillet 1991, relatif à la carrière des chercheurs scientifiques

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 18 novembre 1991 portant exécution du décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement;

Vu les propositions introduites par les institutions universitaires,

Arrête :

Article 1^{er}. En vertu du Décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques, les niveaux de qualifications **B** (chargé de recherche : I. Bar, M. Callant, M. Carnol, S. Cherubini, N. Debergh, B. Delcambre, N. Deltour, N. Fresquet, S. Gerritsen, I. Housen, P. Jacquemin, B. Kartheuser, A.S. Nyssen, D. Pins, H. Razafindralambo, V. Robert, Ph. Vanden Eeckaut, V. Somers, W. Untereiner, P. Wattiau), **C** (chercheur qualifié : V. Carlier, N. de Sadeleer, Th. Guillaume, A.H. Hedia) ou **D** (maître de recherche : W. Galster) sont reconnus aux personnes citées dont les noms et qualités sont repris dans le tableau annexé au présent arrêté :

Niv	Nom	Prénom	MMJAA	Titre(s)	Etabl.	AN	M	DATNIV
B	Bar	Isabelle	09.12.69	docteur en sciences biologiques	FUNDP	06	09	01.12.98
	Callant	Marc	02.05.64	docteur en sciences agronomiques	UCL	06	—	01.10.98
	Carnol	Monique	10.03.69	docteur en sciences botaniques	ULG	07	01	01.03.99
	Cherubini	Silvio	09.25.64	docteur en sciences physiques	UCL	06	05	01.10.98
	Debergh	Nathalie	03.23.66	docteur en sciences	ULG	08	03	01.10.99
	Delcambre	Bernard	02.12.61	docteur en sciences	UCL	12	—	01.10.98
	Deltour	Nicole	05.26.52	docteur en sciences de l'éducation	ULG	11	06	01.03.99
	Fresquet	Nadine	10.28.67	docteur en neurosciences	UCL	06	01	01.10.98
	Gerritsen	Sylvia	02.26.65	docteur en littérature comparée	UCL	08	11	01.10.98
	Housen	Isabelle	04.18.68	docteur en sciences	FUNDP	03	11	01.04.98
	Jacquemin	Patrick	05.25.65	docteur en biochimie	UCL	05	10	01.10.98
	Kartheuser	Benoît	11.01.64	docteur en sciences	UCL	08	01	01.10.98
	Nyssen	Anne-Sophie	03.30.65	docteur en psychologie	ULG	08	03	01.03.99
	Pins	Delphine	10.17.69	docteur en psychologie	UCL	05	10	01.10.98
	Razafindralambo	Hary	12.03.67	docteur en sciences agronomiques et ingénierie biologique	FSAGx	06	10	01.11.98
	Robert	Vincent	02.20.65	docteur en sciences agronomiques et ingénierie biologique	UCL	08	10	01.10.98
	Vanden Eeckaut	Philippe	09.27.63	docteur en économie	UCL	09	01	01.10.98
	Somers	Véronique	04.26.94	docteur en philologie et histoire orientales	UCL	04	—	01.10.98
	Untereiner	Wendy	06.10.61	docteur en sciences	UCL	13	01	01.10.98
	Wattiau	Pierre	12.23.64	docteur en sciences biomédicales	UCL	07	07	01.10.98
C	Carlier	Véronique	07.04.63	docteur en sciences appliquées	UCL	09	05	01.10.98
	de Sadeleer	Nicolas	06.23.62	docteur en droit	FUSL	08	11	01.03.99
	Guillaume	Thierry	12.10.57	docteur en médecine	UCL	12	03	01.10.98
	Hedia	Abdel Hakim	01.03.61	docteur en sciences appliquées	ULG	09	02	01.01.99
D	Galster	Wilfried	11.10.48	docteur en sciences	UCL	25	—	01.10.98

Art. 2. La reconnaissance de niveau est fixée pour chaque personne en regard de son nom sous la rubrique « date de niveau ».

A cette même date, l'ancienneté scientifique, calculée en années et mois, est indiquée dans les deux colonnes précédentes.

Bruxelles, le 19 avril 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

W. ANCION

VERTALING

[99/29334]

19 APRIL 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende erkenning van de kwalificaties bedoeld bij het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Executieve van 18 november 1991 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 december 1996 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering;

Gelet op de voorstellen van de universitaire instellingen,

Besluit :

Artikel 1. Krachtens het decreet van 19 juli 1991 betreffende de loopbaan van de wetenschappelijke navorsers worden de kwalificatieniveaus **B** (aangesteld navorsers : I. Bar, M. Callant, M. Carnol, S. Cherubini, N. Debergh, B. Delcambre, N. Deltour, N. Fresquet, S. Gerritsen, I. Housen, P. Jacquemin, B. Kartheuser, A.S. Nyssen, D. Pins, H. Razafindralambo, V. Robert, Ph. Vanden Eeckaut, V. Somers, W. Untereiner, P. Wattiau), **C** (bevoegd verklaard navorsers : V. Carlier, N. de Sadeleer, Th. Guillaume, A.H. Hedia) of **D** (onderzoeksleider : W. Galster) rekend voor de personen waarvan de namen en hoedanigheden in de bij dit besluit gevoegde tabel opgenomen zijn :

Niv	Naam	Voor naam	MMJJAA	Titel(s)	Inst.	J	M	DATNIV
B	Bar	Isabelle	09.12.69	doctor in biologische wetenschappen	FUNDP	06	09	01.12.98
	Callant	Marc	02.05.64	doctor in agronomische wetenschappen	UCL	06	—	01.10.98
	Carnol	Monique	10.03.69	doctor in de kruidenwetenschappen	ULG	07	01	01.03.99
	Cherubini	Silvio	09.25.64	doctor in de natuurkundige wetenschappen	UCL	06	05	01.10.98
	Debergh	Nathalie	03.23.66	doctor in de wetenschappen	ULG	08	03	01.10.99
	Delcambre	Bernard	02.12.61	doctor in de wetenschappen	UCL	12	—	01.10.98
	Deltour	Nicole	05.26.52	doctor in de onderwijswetenschappen	ULG	11	06	01.03.99
	Fresquet	Nadine	10.28.67	doctor in neurowetenschappen	UCL	06	01	01.10.98
	Gerritsen	Sylvia	02.26.65	doctor in vergelijkende letterkunde	UCL	08	11	01.10.98
	Housen	Isabelle	04.18.68	doctor in de wetenschappen	FUNDP	03	11	01.04.98
	Jacquemin	Patrick	05.25.65	doctor in de biochemie	UCL	05	10	01.10.98
	Kartheuser	Benoît	11.01.64	doctor in de wetenschappen	UCL	08	01	01.10.98
	Nyssen	Anne-Sophie	03.30.65	doctor in de psychologie	ULG	08	03	01.03.99
	Pins	Delphine	10.17.69	doctor in de psychologie	UCL	05	10	01.10.98
	Razafindralambo	Hary	12.03.67	doctor in de landbouwkundige wetenschappen en biologische engineering	FSAGx	06	10	01.11.98
	Robert	Vincent	02.20.65	doctor in de landbouwkundige wetenschappen en biologische engineering	UCL	08	10	01.10.98
	Vanden Eeckaut	Philippe	09.27.63	doctor in de economie	UCL	09	01	01.10.98
	Somers	Véronique	04.26.94	doctor in de Oosterse filologie en geschiedenis	UCL	04	—	01.10.98
	Untereiner	Wendy	06.10.61	doctor in de wetenschappen	UCL	13	01	01.10.98
	Wattiau	Pierre	12.23.64	doctor in de biomedische wetenschappen	UCL	07	07	01.10.98
C	Carlier	Véronique	07.04.63	doctor in de toegepaste wetenschappen	UCL	09	05	01.10.98
	de Sadeleer	Nicolas	06.23.62	doctor in de rechten	FUSL	08	11	01.03.99
	Guillaume	Thierry	12.10.57	doctor in de geneeskunde	UCL	12	03	01.10.98
	Hedia	Abdel Hakim	01.03.61	doctor in de toegepaste wetenschappen	ULG	09	02	01.01.99
D	Galster	Wilfried	11.10.48	doctor in de wetenschappen	UCL	25	—	01.10.98

Art. 2. De erkenning van niveau is bepaald voor iedere persoon tegenover zijn naam in de rubriek « niveaudatum ».

Op dezelfde datum wordt de wetenschappelijke anciënniteit, berekend in jaren en maanden in de vorige twee kolommen vermeld.

Brussel, 19 april 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
W ANCIION

[99/29657]

**21 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant nomination d'un membre du conseil d'administration
de la société publique d'administration des bâtiments scolaires du Luxembourg**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 juillet 1993 portant création de six sociétés de droit public d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 novembre 1993 arrêtant les statuts de la société publique d'administration des bâtiments scolaires du Luxembourg;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} avril 1996 portant nomination des membres du conseil d'administration des sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Communauté française tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 21 mai 1999;

Sur la proposition du Ministre ayant la tutelle sur les sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Francis Adam est nommé Commissaire représentant le Gouvernement de la Communauté française au sein du conseil d'administration de la société publique d'administration des bâtiments scolaires du Luxembourg en remplacement de M. Jean-Luc Martin, démissionnaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 21 mai 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

—
VERTALING

[99/29657]

**21 MEI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
houdende benoeming van een lid van de raad van bestuur
van de publiekrechtelijke maatschappij voor het beheren van de schoolgebouwen van Luxemburg**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 juli 1993 houdende oprichting van zes publiekrechtelijke maatschappijen voor het beheren van de schoolgebouwen van het door de overheid, georganiseerd onderwijs, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 november 1993 tot vaststelling van de statuten van de publiekrechtelijke maatschappij voor het beheren van de schoolgebouwen van Luxemburg;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 april 1996 houdende benoeming van de leden van de raden van bestuur van de publiekrechtelijke maatschappijen voor het beheren van de schoolgebouwen van het door de overheid georganiseerd onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1995 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1995 houdende regeling van haar werking;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het toezicht over de publiekrechtelijke maatschappijen voor het beheren van de schoolgebouwen behoort,

Besluit :

Artikel 1. De heer Francis Adam wordt benoemd tot Commissaris die de Regering van de Franse Gemeenschap vertegenwoordigt binnen de raad van bestuur van de publiekrechtelijke maatschappij voor het beheren van de schoolgebouwen van Luxemburg, ter vervanging van de heer Jean-Luc Martin, ontslagnemend.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 21 mei 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

[99/29509]

28 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 1996 désignant les membres de la Cellule de prospective pédagogique créée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les articles 82 à 84 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'Enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française, notamment les articles 3 et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement, notamment les articles 5, 9°, a) et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996 créant la Cellule de prospective pédagogique en exécution des articles 82 à 84 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'Enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 1996 désignant les membres de la Cellule de prospective pédagogique créée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996, modifié le 22 mai 1997;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 1996 désignant les membres de la Cellule de prospective pédagogique créée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996, modifié le 22 mai 1997, il y a lieu de remplacer « M. Alexis Deweys », « M. Albert Adam » et « M. Marc-Henri Janne », par « Mme Marcella Colle », « M. Gérard Schmit » et « M. Christian Noiret ».

Art. 2. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mai 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche Scientifique,
des Relations internationales et du Sport,

W. ANCION

VERTALING

[99/29509]

28 MEI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 16 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Cel voor pedagogische prospectie opgericht bij het besluit van 8 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de artikelen 82 tot 84 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen;

Gelet op het besluit van 16 december 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 3 en 8;

Gelet op het besluit van 19 juli 1995 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende regeling van haar werking, inzonderheid op de artikelen 5, 9°, a) en 8;

Gelet op het besluit van 8 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende oprichting van de Cel voor pedagogische prospectie ter uitvoering van de artikel 82 tot en met 84 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het besluit van 16 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Cel voor pedagogische prospectie opgericht bij besluit van 8 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap, gewijzigd op 22 mei 1997;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van 16 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Cel voor pedagogische prospectie, opgericht bij besluit van 8 januari 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap, gewijzigd op 22 mei 1997, moeten « de heer Alexis Deweys », « de heer Albert Adam » en « de heer Marc-Henri Janne » vervangen worden door « Mevr. Marcella Colle », « de heer Gérard Schmit » en « de heer Christian Noiret ».

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 mei 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,

W. ANCION

[99/29641]

**7 JUIJN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
modifiant l'arrêté portant agrément du Centre local de Promotion de la Santé du Brabant wallon**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 1997 fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, et certaines mesures de son exécution;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 février 1998 fixant les procédures d'agrément et de retrait d'agrément des Services communautaires et des Centres locaux de Promotion de la Santé, et les missions du Centre de Recherche opérationnelle en Santé publique;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 26 février 1999 portant agrément du Centre local de Promotion de la Santé du Brabant wallon;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 mai 1999;

Considérant que le Centre local de Promotion de la Santé du Brabant wallon est opérationnel depuis les deux mois précédents son agrément officiel le 1^{er} mars 1999;

Considérant que, durant cette période, le Centre local de Promotion de la Santé du Brabant wallon a notamment poursuivi les missions de l'ancienne Commission locale de Coordination du Brabant wallon et a préparé la mise en place de la nouvelle structure;

Considérant qu'il convient dès lors de modifier la date de mise en vigueur de l'arrêté du 26 février 1999 portant agrément du Centre local de Promotion de la Santé du Brabant wallon,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du 26 février 1999, la date du « 1^{er} mars 1999 » doit être remplacée par la date du « 1^{er} janvier 1999 ».

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté du 26 février 1999, le délais de « trois » mois doit être remplacé par un délai de « cinq » mois.

Art. 3. A l'article 3 de l'arrêté du 26 février 1999, la date du « 1^{er} mars 1999 » doit être remplacée par la date du « 1^{er} janvier 1999 ».

Bruxelles, le 7 juin 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

—————
VERTALING

[99/29641]

7 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit houdende erkenning van het Plaatselijk Centrum voor Gezondheidspromotie van Waals Brabant

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de Gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van 17 juli 1997 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de Gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en sommige maatregelen voor zijn uitvoering;

Gelet op het besluit van 20 februari 1998 van de Regering houdende bepaling van de procedures tot erkenning en intrekking van de erkenning van de gemeenschapsdiensten en de plaatselijke centra voor gezondheidspromotie, en de opdrachten van het Centrum voor Operationeel Onderzoek inzake Volksgezondheid;

Gelet op het besluit van 26 februari 1999 van de Regering houdende erkenning van het Plaatselijk Centrum voor Gezondheidspromotie van Waals Brabant;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 mei 1999;

Overwegende dat het Plaatselijk Centrum voor Gezondheidspromotie van Waals Brabant operationeel was twee maanden vóór zijn officiële erkenning op 1 maart 1999;

Overwegende dat tijdens die periode het Plaatselijk Centrum voor Gezondheidspromotie van Waals Brabant onder meer de opdrachten van de vroegere plaatselijke Coördinatiecommissie van Waals Brabant is blijven uitoefenen en de instelling van de nieuwe structuur heeft voorbereid;

Overwegende dat het bijgevolg past de datum te wijzigen van de inwerkingtreding van het besluit van 26 februari 1999 houdende erkenning van het Plaatselijk Centrum voor Gezondheidspromotie van Waals Brabant,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van 26 februari 1999 moet de datum van « 1 maart 1999 » vervangen worden door de datum van « 1 januari 1999 ».

Art. 2. In artikel 2 van het besluit van 26 februari 1999 moet de termijn van « drie » maanden vervangen worden door een termijn van « vijf » maanden.

Art. 3. In artikel 3 van het besluit van 26 februari 1999 moet de datum van « 1 maart 1999 » vervangen worden door de datum van « 1 januari 1999 ».

Brussel, 7 juni 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met de Gezondheidspromotie,

Mevr. L. ONKELINX

[99/29520]

10 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française nommant les membres de la Commission d'homologation des certificats et des diplômes de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 3 juillet 1991 relatif à la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 28 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation des certificats et des diplômes de la Formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 28 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation des certificats et des diplômes de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises du 5 mai 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} juin 1999, membres de la Commission d'homologation des certificats et des diplômes de la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises :

M. J. Dooms, Administrateur général;

M. J. Smitz, Inspecteur;

M. Ch. Henrotin, Inspecteur;

M. J.-P. Van Stratur de l'Institut de formation permanente;

M. Cl. Wattiez de l'Institut de formation permanente;

Mme C. Canneel de l'Institut de formation permanente;

M. Huyghe de l'Institut de formation permanente;

M. A. Collinet, Administrateur pédagogique de l'enseignement de promotion sociale.

Art. 2. Est nommé président pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} juin 1999, M. J. Smitz.

Art. 3. Est nommé Vice-président pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} juin 1999, M. M. Ch. Henrotin.
Bruxelles, le 10 juin 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Education,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

[99/29520]

10 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Commissie voor de homologatie van de getuigschriften en diploma's van de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 betreffende de voortgezette opleiding voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 28 december 1992 houdende de organisatie en de werking van de Commissie voor de Homologatie van de getuigschriften en diploma's van permanente vorming voor de Middelgrote en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 mei 1999 houdende wijziging van het besluit van 28 december 1992 van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende de organisatie en de werking van de Commissie voor de Homologatie van de getuigschriften en diploma's van permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot lid van de commissie voor de Homologatie van de getuigschriften en diploma's van permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen voor een termijn van zes jaar die begint te lopen vanaf 1 juni 1999 :

1. de heer J. Dooms, Administrateur-generaal;

2. de heer J. Smitz, Inspecteur;

3. de heer Ch. Henrotin, Inspecteur;

4. de heer J.-P. Van Stratur van het Instituut voor permanente vorming van de Franse Gemeenschap;

5. de heer Cl. Wattiez van het Instituut voor permanente vorming van de Franse Gemeenschap;

6. Mevr. C. Canneel van het Instituut voor permanente vorming van de Franse Gemeenschap;

7. de heer Huyghe van het Instituut voor permanente vorming van de Franse Gemeenschap;

8. de heer A. Collinet, Pedagogisch Administrateur voor het onderwijs voor sociale promotie.

Art. 2. Wordt tot voorzitter benoemd voor een termijn van zes jaar, die begint te lopen vanaf 1 juni 1999 : de heer J. Smitz.

Art. 3. Wordt tot Ondervoorzitter benoemd voor een termijn van zes jaar, die begint te lopen vanaf 1 juni 1999 : de heer Ch. Henrotin.

Brussel, 10 juni 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met het onderwijs,

Mevr. L. ONKELINX

[99/29490]

12 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres effectifs et suppléants de la Commission médicale du Contrôle de la Boxe

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 31 mai 1958 réglementant les combats et exhibitions de boxe;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1962 réglementant les combats et exhibitions de boxe, ainsi que la pratique du sport de la boxe, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 10 mai 1984 et l'arrêté du Gouvernement du 30 janvier 1996;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au renouvellement des membres de ladite Commission, le mandat des membres étant expiré,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés en qualité de membres effectifs :

Docteur Y. Gobiet, spécialisé en neurologie;

Professeur H. Denolin, spécialisé en cardiologie;

Docteur P. Eloy, spécialisé en oto-rhino-laryngologie;

Docteur C. Zuinen, spécialisé en médecine du sport présenté par la Société francophone de Médecine et des Sciences du Sport;

Docteur L. Brancart, présenté par la Royale Fédération belge de Boxe.

Art. 2. Sont désignés en qualité de membres suppléants :

Professeur P. Lievens, spécialisé en neurologie;

Docteur P. Silance, spécialisé en cardiologie;

Docteur J.P. Monnoye, spécialisé en oto-rhino-laryngologie;

Docteur F. Sondag, spécialisé en médecine du sport présenté par la Société francophone de Médecine et des Sciences du Sport;

Docteur A. Lebrun, présenté par la Royale Fédération belge de Boxe.

Art. 3. Est désigné en qualité de Président de la Commission médicale du Contrôle de la Boxe, le Docteur P. Eloy, mentionné à l'article 1^{er} du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1998.

Bruxelles, le 12 juin 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre-Présidente chargée de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

[99/29490]

12 JUNI 1999. — Besluit dan de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de werkende en plaatsvervangende leden van de Geneeskundige Controlecommissie voor de Bokssport in de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 mei 1958 houdende reglementering van de bokswedstrijden en -exhibities;

Gelet op de wet van 31 mei 1958 houdende reglementering van de bokswedstrijden en -exhibities en van de beoefening van de bokssport, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 10 mei 1984 en het besluit van de Regering van 30 januari 1996;

Overwegende dat de samenstelling van die commissie dient te worden vernieuwd, daar het mandaat van de leden vervallen is,

Besluit :

Artikel 1. Tot werkend lid worden aangesteld :

Dr. Y. Gobiet, specialiteit : neurologie;

Pr. H. Denolin, specialiteit : cardiologie;

Dr. P. Eloy, specialiteit : neus-keel-oor;

Dr. C. Zuinen, specialiteit : sportgeneeskunde, voorgedragen door de « Société francophone de Médecine et des Sciences du Sport »;

Dr. L. Brancart, voorgedragen door de Koninklijke Belgische Boksbond.

Art. 2. Tot plaatsvervangend lid worden aangesteld :

Dr. P. Lievens, specialiteit : neurologie;

Pr. P. Silance, specialiteit : cardiologie;

Dr. J.P. Monnoye, specialiteit : neus-keel-oor;

Dr. F. Sondag, specialiteit : sportgeneeskunde, voorgedragen door de « Société francophone de Médecine et des Sciences du Sport »;

Dr. A. Lebrun, voorgedragen door de Koninklijke Belgische Boksbond.

Art. 3. Tot voorzitter van de Geneeskundige Controlecommissie voor de Bokssport in de Franse Gemeenschap wordt aangesteld : Dr. P. Eloy, wiens naam in artikel 1 van dit besluit vermeld staat.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1998.

Brussel, 12 juni 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter, belast met de gezondheidspromotie,
Mevr. L. ONKELINX

[99/29638]

**16 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant nomination du Président, des Vice-présidents
et des membres de la Commission communautaire des professions et des qualifications**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation dans l'enseignement secondaire, notamment ses articles 7, § 2 et 22;

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'Enseignement fondamental et de l'Enseignement secondaire et notamment son article 118;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 7 avril exécutant le décret du 27 octobre 1994,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres effectifs et suppléants de la Commission communautaire des professions et des qualifications :

En qualité de représentants des organisations des employeurs :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
Mme Nathalie Bergeret	Mme Gisèle Desiront
Mme Annick Marchesini	M. Paul Balancier
M. André Auquier	M. Thierry Devillez
M. Thierry Castagne	M. Marc Georges
M. Pierre Thonon	M. Roland Gits
M. Gilbert Wauthier	M. André Vannieuwenhove

En qualité de représentants des organisations syndicales siégeant au Conseil national du Travail :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
Mme Marcelle Stroobants	M. Jean-Paul Deliege
M. Jean-Marie Constant	Mme Geneviève Laforet
Mme Valérie Cleeren	Mme Nelly Brisbois

En qualité de représentants des organisations syndicales professionnelles :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
M. Jean Beulen	M. René Mercier
M. André Lamberty	M. Thierry Doppagne
M. Willy Materne	M. Lucien Dethye

En qualité de représentants du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire :
Représentant le Comité de concertation de l'Enseignement non-confessionnel :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
M. Jacky Leroy	M. Jean-Louis Bouxin
M. Jean Steenstels	M. Jean-Louis Dambiermont
M. Jacques Lefere	M. Daniel Chasse
M. Léon Wansart	M. Yvan Fagnant
M. Patrick Rassart	M. Raymond Vandeuren

Représentant le Comité de concertation de l'Enseignement confessionnel :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
M. Baudouin Duelz	M. Maurice Flament
M. Etienne Florkin	M. Léopold Kroemmer
M. Robert Grosch	Mme Danielle Letier-De-Bie
M. Jean-Guy Noël	M. Ernest Puissant
M. Jacques Vandenschrick	M. Jean-Marie Willot

En qualité de représentants de l'Enseignement de Promotion sociale :

Membres effectifs	Membres suppléants
—	—
M. Arthur Belleflamme	M. Benoît Blampain
M. Yves Dechevez	Mme Claudine Close
M. Christian De Rijker	M. René Deweert
M. Pierre Verscheure	Mme Nicole Lognard

En qualité de représentant de l'Enseignement spécial :

Membre effectif	Membre suppléant
—	—
M. Alfred Collinet	M. Léopold Lapierre

En qualité de représentant de l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi :

Membre effectif	Membre suppléant
—	—
M. Noël Scherer	M. Robert Froidbise

En qualité de représentant de l'Institut bruxellois francophone de formation professionnelle :

Membre effectif	Membre suppléant
—	—
Mme Jocelyne Pirdas	M. Louis Bruffaerts

En qualité de représentant de l'Institut de formation permanente des classes moyennes et des petites et moyennes entreprises :

Membre effectif	Membre suppléant
—	—
M. Patrick Monteyne	M. Braine

Art. 2. M. André Auquier est nommé Président de la Commission.

MM. Etienne Florkin et Jacky Leroy sont nommés Vice-présidents de la Commission.

Art. 3. Les nominations sont faites pour une durée de quatre années, prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 1999.

Bruxelles, le 16 juin 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

[99/29638]

**16 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
houdende benoeming van de Voorzitter, Ondervoorzitter en leden
van de Gemeenschapscommissie voor beroepen en kwalificaties**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 oktober 1994 tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs, inzonderheid op de artikelen 7, § 2 en 22;

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en inzonderheid op zijn artikel 118;

Gelet op het besluit van 7 april ter uitvoering van het decreet van 27 oktober 1994,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot werkend en plaatsvervangend lid van de Gemeenschapscommissie voor beroepen en kwalificaties :

Als vertegenwoordigers van de organisatie der werkgevers :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
Mevr. Nathalie Bergeret	Mevr. Gisèle Desiront
Mevr. Annick Marchesini	De heer Paul Balancier
De heer André Auquier	De heer Thierry Devillez
De heer Thierry Castagne	De heer Marc Georges
De heer Pierre Thonon	De heer Roland Gits
De heer Gilbert Wauthier	De heer André Vannieuwenhove

Als vertegenwoordigers van de vakorganisaties vertegenwoordigd bij de Nationale Arbeidsraad :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
Mevr. Marcelle Stroobants	De heer Jean-Paul Deliege
De heer Jean-Marie Constant	Mevr. Geneviève Laforet
Mevr. Valérie Cleeren	Mevr. Nelly Brisbois

Als vertegenwoordigers van de vakorganisaties :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Jean Beulen	De heer René Mercier
De heer André Lamberty	De heer Thierry Doppagne
De heer Willy Materne	De heer Lucien Dethye

Als vertegenwoordigers van de Algemene overlegraad voor het secundair onderwijs :

Ter vertegenwoordiging van het overlegcomité voor het niet-confessioneel onderwijs :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Jacky Leroy	De heer Jean-Louis Bouxin
De heer Jean Steenstels	De heer Jean-Louis Dambiermont
De heer Jacques Lefere	De heer Daniel Chasse
De heer Léon Wansart	De heer Yvan Fagnant
De heer Patrick Rassart	De heer Raymond Vandeuuren

Ter vertegenwoordiging van het Overlegcomité voor het confessioneel onderwijs :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Baudouin Duelz	De heer Maurice Flament
De heer Etienne Florquin	De heer Léopold Kroemmer
De heer Robert Grosch	Mevr. Danielle Letier-De-Bie
De heer Jean-Guy Noël	De heer Ernest Puissant
De heer Jacques Vanden-schrick	De heer Jean-Marie Willot

Als vertegenwoordigers van het Onderwijs voor sociale promotie :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Arthur Belleflamme	De heer Benoît Blampain
De heer Yves Dechevez	Mevr. Claudine Close
De heer Christian De Rijker	De heer René Deweert
De heer Pierre Verscheure	Mevr. Nicole Lognard

Als vertegenwoordiger van het Buitengewoon onderwijs :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Alfred Collinet	De heer Léopold Lapierre

Als vertegenwoordiger van het « Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Noël Scherer	De heer Robert Froidbise

Als vertegenwoordiger van het « Institut bruxellois francophone de formation professionnelle » :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
Mevr. Jocelyne Pirdas	De heer Louis Bruffaerts

Als vertegenwoordiger van het « Institut de formation permanente des classes moyennes et des petites et moyennes entreprises » :

Werkend	Plaatsvervangend
—	—
De heer Patrick Monteyne	De heer Braine

Art. 2. De heer André Auquier wordt tot voorzitter van de Commissie benoemd.

De heren Etienne Florquin et Jacky Leroy worden tot ondervoorzitter van de commissie benoemd.

Art. 3. De benoemingen zijn geldig voor een periode van vier jaar, met uitwerking vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1999.

Brussel, 16 juni 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,
Mevr. L. ONKELINX

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 99/27798]

Protection du patrimoine

ASSESE. — Conformément aux dispositions des articles 196 à 204 du Code wallon l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, un arrêté ministériel du 5 juillet 1999 classe :

— comme monument l'église Sainte-Geneviève (façades, toitures et les stucs intérieurs) et le mur du cimetière;
— comme ensemble architectural la ferme des Moines (mur de clôture de la propriété, toitures et façades, à l'exclusion du hangar récent qui s'y adosse) et le presbytère (façades et toitures, à l'exclusion de l'annexe récente qui s'y adosse).

Le même arrêté précise qu'une zone de protection, comprenant l'ensemble formé par le presbytère, la ferme des Moines, le noyau central autour de l'église et les alentours du village de Florée, est établie conformément aux dispositions de l'article 209 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

Cet extrait remplace celui publié au Moniteur belge du 6 novembre 1999, à la page 41683.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 99/31143]

Admissions au stage. — Nominations. — Promotions
Mission. — Affectation

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 septembre 1998, M. Roisse, Xavier, est admis au stage en qualité d'ingénieur industriel à la date du 1^{er} juillet 1998 au cadre linguistique français.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 septembre 1998, Mme Laurent, Anne, est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} juillet 1998 au cadre linguistique français.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 septembre 1998, Mme Delacroix, Katia, est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} juillet 1998 au cadre linguistique français.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 1999, Mme Zerard, Isabelle, est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} décembre 1998 au cadre linguistique français.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 1999, Mme Vandenmeersche, Ann, est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} décembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 1999, Mme Marcus, Cathy, est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} janvier 1999 au cadre linguistique français.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 1999, M. Corten, René, est admis au stage en qualité d'ingénieur (architecte) à la date du 1^{er} janvier 1999 au cadre linguistique néerlandais.

—

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 99/31143]

Toelatingen tot de stage. — Benoemingen. — Bevorderingen
Opdracht. — Affectatie

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 september 1998 wordt de heer Roisse, Xavier, toegelaten tot de stage als industrieel ingenieur vanaf 1 juli 1998 binnen het Franse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 september 1998 wordt Mevr. Laurent, Anne, toegelaten tot de stage als bestuurssecretaris vanaf 1 juli 1998 binnen het Franse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 september 1998 wordt Mevr. Delacroix, Katia, toegelaten tot de stage als bestuurssecretaris vanaf 1 juli 1998 binnen het Franse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 1999 wordt Mevr. Zerard, Isabelle, toegelaten tot de stage als bestuurssecretaris vanaf 1 december 1998 binnen het Franse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 1999 wordt Mevr. Vandenmeersche, Ann, toegelaten tot de stage als bestuurssecretaris vanaf 1 december 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 1999 wordt Mevr. Marcus, Cathy, toegelaten tot de stage als bestuurssecretaris vanaf 1 januari 1999 binnen het Franse taalkader.

—

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 1999 wordt de heer Corten, René, toegelaten tot de stage als ingenieur (architect) vanaf 1 januari 1999 binnen het Nederlandse taalkader.

—

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Leys, Christophe est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Franckx, Bernard, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Ost, Gilles, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Gillet, Christian, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Orban, Godelieve, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, Mme Servaty, Christine, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Emond, Philippe, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, Mme Denayer, Christine, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Etienne, Philippe, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Hanquart, Joëlle, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Leys, Christophe, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Franckx, Bernard, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Ost, Gilles, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Gillet, Christian, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Orban, Godelieve, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt Mevr. Servaty, Christine, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Emond, Philippe, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt Mevr. Denayer, Christine, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Etienne, Philippe, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Hanquart, Joëlle, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Lannoy, Marc, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Muret, Muriel, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Vital, André, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Steens, Michel, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Wauters, Thierry, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Hauteferne, Philippe, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, M. Cousse, Filip, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, M. Rochtus, Geert, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, Mme Van Hover, Christine, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, M. Beelen, Guido, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Lannoy, Marc, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Muret, Muriel, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Vital, André, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Steens, Michel, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Wauters, Thierry, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Hauteferne, Philippe, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt de heer Cousse, Filip, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt de heer Rochtus, Geert, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt Mevr. Van Hover, Christine in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt de heer Beelen, Guido, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, Mme Geets, Ann, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, Mme Verkruyssen, Arlette, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Hermanus, Caroline, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Noltinx, Didier, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Mesprouve, Marion, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Monteyne, Jacques, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 1998, M. Geraerds, Alexandre, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 1998, M. Gobin, Ludo, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 1998, M. Zeeuws, Remi, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 décembre 1998, Mme Pungu, Gracia, est nommée à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} novembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 décembre 1998, M. Jehaes, Pierre, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la date du 1^{er} décembre 1998 au cadre linguistique français.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt Mevr. Geets, Ann, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt Mevr. Verkruyssen, Arlette, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Hermanus, Caroline, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Noltinx, Didier, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Mesprouve, Marion, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Monteyne, Jacques, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 december 1998 wordt de heer Geraerds, Alexandre, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 december 1998 wordt de heer Gobin, Ludo, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 december 1998 wordt de heer Zeeuws, Remi, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 oktober 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 december 1998 wordt Mevr. Pungu, Gracia, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 november 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 december 1998 wordt de heer Jehaes, Pierre, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vanaf 1 december 1998 binnen het Franse taalkader.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Dauw, Frédéric, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Henry, Thierry, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Lonchay, Philippe, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Van Craenenbroek, Olivier, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur industriel à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Bocchi, André, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur industriel à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Briard, Michaël, est nommé à titre définitif en qualité d'architecte à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 1998, M. Labarre, Christian, est nommé à titre définitif en qualité d'architecte à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, M. Timmermans François, est nommé à titre définitif en qualité d'architecte à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, M. Verhaeghe, Peter, est nommé à titre définitif en qualité d'architecte à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 1998, Mme Henry, Véronique, est nommée à titre définitif en qualité d'architecte à la date du 1^{er} octobre 1998 au cadre linguistique français.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1998, M. De Baer, Henri, est nommé à titre définitif en qualité de traducteur-réviseur à la date du 1^{er} septembre 1998 au cadre linguistique néerlandais.

—————

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Libert, Jean-Robert, ingénieur principal, est promu au grade d'ingénieur principal-chef de service à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Dauw, Frédéric, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van ingenieur vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Henry, Thierry, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van ingenieur vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Lonchay, Philippe, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van ingenieur vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Van Craenenbroek, Olivier, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van industrieel ingenieur vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Bocchi, André, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van industrieel ingenieur vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Briard, Michaël, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van architect vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 1998 wordt de heer Labarre, Christian, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van architect vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt de heer Timmermans, François, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van architect vanaf 1 september 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt de heer Verhaeghe, Peter, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van architect vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 1998 wordt Mevr. Henry, Véronique, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van architect vanaf 1 oktober 1998 binnen het Franse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1998 wordt de heer De Baer, Henri, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van vertaler-revisor vanaf 1 september 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

—————

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Libert, Jean-Robert, eerstaanwezend ingenieur, bevorderd tot de graad van eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Von Zur Mühlen, André, conseiller adjoint, est promu au grade de conseiller adjoint-chef de service à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Heymans, Jean-Pierre, architecte, est promu au grade d'architecte principal à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Lemal, Michel, ingénieur industriel, est promu au grade d'ingénieur industriel principal à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Debackere, Christian, ingénieur industriel, est promu au grade d'ingénieur industriel principal à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, Mme Heine, Christiane, secrétaire d'administration est promue au grade de conseiller adjoint à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Best, Raymond, secrétaire d'administration, est promu au grade de conseiller adjoint à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Stevens, André, secrétaire d'administration est promu au grade de conseiller adjoint à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Picou, Olivier, secrétaire d'administration, est promu au grade de conseiller adjoint à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Van Cauwelaert, Guido, conseiller adjoint, est promu au grade de conseiller adjoint-chef de service à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. De Reymaeker, Luc, secrétaire d'administration, est promu au grade de conseiller adjoint à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Sniijders, René, ingénieur industriel, est promu au grade d'ingénieur industriel principal à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 septembre 1998, M. Cornelis, Hugo, ingénieur industriel, est promu au grade d'ingénieur industriel principal à la date du 1^{er} août 1998 au cadre linguistique néerlandais.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Von Zur Mühlen, André, adjunct adviseur, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur-hoofd van dienst vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Heymans, Jean-Pierre, architect, bevorderd tot de graad van eerstaanwendend architect vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Lemal, Michel, industrieel ingenieur, bevorderd tot de graad van eerstaanwendend industrieel ingenieur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Debackere, Christian, industrieel ingenieur, bevorderd tot de graad van eerstaanwendend industrieel ingenieur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt Mevr. Heine, Christiane, bestuurssecretaris, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Best, Raymond, bestuurssecretaris, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Stevens, André, bestuurssecretaris, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Picou, Olivier, bestuurssecretaris, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Van Cauwelaert, Guido, adjunct adviseur, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur-hoofd van dienst vanaf 1 augustus 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer De Reymaeker, Luc, bestuurssecretaris, bevorderd tot de graad van adjunct adviseur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Sniijders, René, industrieel ingenieur, bevorderd tot de graad van eerstaanwendend industrieel ingenieur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 september 1998 wordt de heer Cornelis, Hugo, industrieel ingenieur, bevorderd tot de graad van eerstaanwendend industrieel ingenieur vanaf 1 augustus 1998 binnen het Nederlandse taalkader.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 octobre 1998, Mme De Vis, Béatrice, traducteur-réviseur, est promue selon les règles de la carrière plane à la date du 1^{er} juin 1998 au grade de traducteur-réviseur principal au cadre linguistique français.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 septembre 1998, M. Colla, Olivier, conseiller adjoint à la Société de Développement Régional de Bruxelles, est placé en congé pour mission afin de remplir la mission de conseiller adjoint au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale pour une période d'un an à partir du 1^{er} septembre 1998.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 1999 Mme Vertommen, Fabienne, est affectée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale en qualité d'ouvrière à dater du 19 novembre 1998.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 oktober 1998 wordt Mevr. De Vis, Béatrice, vertaler-revisor, bevorderd, volgens de regels van de vlakke loopbaan, tot de graad van eerstaanwezend vertaler-revisor vanaf 1 juni 1998 binnen het Franse taalkader.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 september 1998 wordt aan de heer Colla, Olivier, adjunct-adviseur bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, verlof verleend voor het vervullen van de opdracht van adjunct-adviseur bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een termijn van een jaar met ingang van 1 september 1998.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 1999 wordt Mevr. Vertommen, Fabienne, toegewezen aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de graad van werkvrouw vanaf 19 november 1998.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akten met individuele strekking kan bij de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel.

[99/31196]

Arrêtés concernant la ville et les communes

BRUXELLES. — Par arrêté du 1^{er} février 1999 est approuvée la délibération du 7 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de la ville de Bruxelles décide d'infliger à M. Paul Meschain la sanction disciplinaire de la révocation.

ETTERBEEK. — Par arrêté du 7 avril 1999 est approuvée la délibération du 11 février 1999 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins d'Etterbeek approuve le mode de passation et le cahier des charges relatifs à la prise en location de 34 véhicules destinés aux divers services de l'administration.

EVERE. — Par arrêté du 4 mars 1999 n'est pas approuvée la délibération du 17 décembre 1998 par laquelle le conseil communal d'Evere adapte son statut pécuniaire et les échelles de traitements applicables aux grades légaux avec effet au 1^{er} janvier 1999.

EVERE. — Par arrêté du 10 avril 1999 est approuvée la délibération du 25 février 1999 par laquelle le conseil communal d'Evere décide de modifier son cadre technique.

EVERE. — Par arrêté du 10 avril 1999 sont approuvées les délibérations du 25 février 1999 par lesquelles le conseil communal d'Evere décide de modifier le cadre du personnel administratif, d'approuver le contrat de prévention de la commune et de fixer les conditions de recrutement du fonctionnaire de prévention.

[99/31196]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

BRUSSEL. — Bij besluit van 1 februari 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 7 december 1998 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel beslist aan de heer Paul Meschain de tuchtstraf van de afzetting op te leggen.

ETTERBEEK. — Bij besluit van 7 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 11 februari 1999 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Etterbeek de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende het in huur nemen van 34 voertuigen bestemd tot de verschillende diensten van de administratie goedkeurt.

EVERE. — Bij besluit van 4 maart 1999 is niet goedgekeurd de beslissing van 17 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Evere het geldelijk statuut en weddeschalen toepasselijk op de ambten van wettelijke graden aanpast.

EVERE. — Bij besluit van 10 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 25 april 1999 waarbij de gemeenteraad van Evere zijn technisch personeelsformatie wijzigt.

EVERE. — Bij besluit van 10 april 1999 worden goedgekeurd de beslissingen van 25 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Evere beslist het kader van het administratieve personeel te wijzigen, het preventiecontract voor de gemeente goed te keuren, en de aanwervingsvoorwaarden voor de preventieambtenaar vast te stellen.

IXELLES. — Par arrêté du 15 février 1999 est approuvée la délibération du 17 décembre 1998 par laquelle le conseil communal d'Ixelles décide de modifier les conditions particulières d'accès aux grades du personnel de niveau A, d'arrêter les programmes d'examen pour ce niveau, et d'autoriser le collège des bourgmestre et échevins à procéder aux recrutements et à la constitution de réserves de recrutement pour ce personnel.

MOLENBEEK-SAINT-JEAN. — Par arrêté du 7 avril 1999 est approuvée la délibération du 12 février 1999 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Molenbeek-Saint-Jean approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la distribution des repas scolaires pendant l'an 2000.

SCHAARBEEK. — Par arrêté du 8 avril 1999 n'est pas approuvée la délibération du 24 février 1999 par laquelle le conseil communal de Schaerbeek décide de créer 1 emploi supplémentaire d'architecte au département des affaires urbaines.

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 10 avril 1999 est approuvée la délibération du 4 février 1999 par laquelle le conseil communal de Saint-Gilles modifie les conditions de recrutement au grade de secrétaire d'administration.

UCCLE. — Par arrêté du 1^{er} février 1999 est approuvée la délibération du 26 novembre 1998 par laquelle le conseil communal d'Uccle décide d'infliger à M. Joseph Randabel, bibliothécaire adjoint, la peine disciplinaire de la démission d'office.

UCCLE. — Par arrêté du 10 avril 1999 est approuvée la délibération du 25 février 1999, par laquelle le conseil communal d'Uccle modifie les conditions d'admission aux emplois du cadre des gens de service.

WATERMAEL-BOITSFORT. — Par arrêté du 7 avril 1999 n'est pas approuvée la délibération du 1^{er} février 1999 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Watermael-Boitsfort approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à l'entretien journalier de bâtiments communaux du domaine public durant trois ans.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} mars 1999 n'est pas approuvée la délibération du 15 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide d'adopter le cadre du Centre de Mer avec les nouvelles dénominations de grades, ainsi que les conditions de recrutement y afférentes.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} mars 1999 est approuvée la délibération du 15 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide d'adopter le cadre du personnel technique de niveau B avec les nouvelles dénominations des grades, ainsi que les conditions de recrutement et de promotion y afférentes, sauf la disposition prévoyant que l'emploi d'inspecteur pourra être conféré aux membres du personnel technique des Services techniques qui sont de nationalité belge.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} mars 1999 n'est pas approuvée la délibération du 15 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide de fixer les échelles de traitements applicables au personnel communal de niveau B intégré dans le régime organique de la Charte sociale, à partir du 1^{er} janvier 1999.

ELSENE. — Bij besluit van 15 februari 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 17 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Elsene beslist de bijzondere toegangsvoorwaarden tot de graden van het gemeentepersoneel van niveau A te wijzigen, de examenprogramma's voor dit niveau vast te stellen, en het college van burgemeester en Schepenen te machtigen over te gaan tot de aanwervingen en tot de aanleg van wervingsreserves voor dit personeel.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 7 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 12 februari 1999 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Jans-Molenbeek de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de verdeling van schoolmaaltijden gedurende het jaar 2000 goedkeurt.

SCHAARBEEK. — Bij besluit van 8 april 1999 wordt de beslissing van 24 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Schaerbeek beslist tot de oprichting van 1 bijkomende betrekking van architect bij het departement stadsaangelegenheden, niet goedgekeurd.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 10 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 4 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Sint-Gillis de aanwervingsvoorwaarden tot de graad van bestuurssecretaris wijzigt.

UKKEL. — Bij besluit van 1 februari 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 november 1998 waarbij de gemeenteraad van Ukkel beslist om aan de heer Joseph Randabel, adjunct-bibliothecaris, de tuchtsanctie van het ontslag van ambtswege op te leggen.

UKKEL. — Bij besluit van 10 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 25 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Ukkel de voorwaarden voor toelating tot betrekkingen van het kader van dienstpersoneel wijzigt.

WATERMAAL-BOSVOORDE. — Bij besluit van 7 april 1999 (017-99/02440-ol) wordt niet goedgekeurd de beslissing van 1 februari 1999 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Watermaal-Bosvoorde de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de dagelijkse schoonmaak van de gemeentelijke gebouwen van het openbaar domein gedurende drie jaren goedkeurt.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 maart 1999 is niet goedgekeurd de beslissing van 15 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de personeelsformatie van het Zeecentrum goed te keuren met de nieuwe graadbenaamingen, en de desbetreffende aanwervingsvoorwaarden.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 maart 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 15 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de technische personeelsformatie niveau B goed te keuren met de nieuwe graadbenaamingen, evenals de desbetreffende wervings- en bevorderingsvoorwaarden, behalve de bepaling die voorziet dat de betrekking van inspecteur kan worden toegekend aan de leden van het technisch personeel van de Technische Diensten, die Belg zijn.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 maart 1999 is niet goedgekeurd de beslissing van 15 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de weddeschalen toepasselijk vanaf 1 januari 1999 op het gemeentepersoneel van niveau B, dat werd ingeschakeld in het organiek stelsel van het Social Handvest, vast te stellen.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} mars 1999 est approuvée la délibération du 15 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide de fixer les dispositions générales relatives au stage, à l'évaluation et à la formation de l'ensemble du personnel de niveau B tombant sous l'application de la « Charte sociale ».

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} mars 1999 n'est pas approuvée la délibération du 15 décembre 1998 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide d'adopter le cadre du personnel administratif de niveau B avec les nouvelles dénominations des grades ainsi que les conditions de recrutement et de promotion y afférentes.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 15 mars 1999 est approuvée la délibération du 19 janvier 1999 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide de compléter l'article 8 du tableau synoptique joint au règlement relatif aux indemnités accordées aux membres du personnel qui effectuent des travaux dangereux, insalubres ou incommodes par l'ajout de l'octroi d'une indemnité à 50 % pour l'utilisation de produits toxiques tels que des solvants aliphatiques, des alcools et des acétones.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 16 mars 1999 n'est pas approuvée la délibération du 19 janvier 1999 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert décide de créer au cadre du personnel administratif un emploi de responsable du service informatique, de fixer les conditions de recrutement, le programme d'examen ainsi que le barème de traitement y afférent.

WOLUWE-SAINT-PIERRE. — Par arrêté du 12 avril 1999 est approuvée la délibération du 11 février 1999 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre décide de modifier le cadre du personnel communal non-enseignant.

WOLUWE-SAINT-PIERRE. — Par arrêté du 12 avril 1999 est approuvée la délibération du 11 février 1999 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre décide de modifier l'article 14 du statut administratif du personnel communal non-enseignant.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 maart 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 15 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de algemene bepalingen betreffende de stage, de evaluatie en de vorming van heel het personeel niveau B dat onder toepassing valt van het « Sociaal Handvest » vast te stellen.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 maart 1999 is niet goedgekeurd de beslissing van 15 december 1998 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de administratieve personeelsformatie niveau B goed te keuren met de nieuwe graadbenamingen, evenals de desbetreffende wervings- en bevorderingsvoorwaarden.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 15 maart 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 19 januari 1999 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist artikel 8 van de synoptische tabel, gevoegd bij het reglement aangaande de vergoedingen toegestaan aan personeelsleden die gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke werken verrichten, te vervolledigen door de toevoeging van de toekenning van een vergoeding van 50 % voor het gebruik van schadelijke producten zoals alifatische oplosmiddelen, alcoholen en aceton.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 16 maart 1999 is niet goedgekeurd de beslissing van 19 januari 1999 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist in de administratieve personeelsformatie een betrekking van verantwoordelijke van de dienst informatica te scheppen, de aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma en het desbetreffende barema vast te stellen.

SINT-PIETERS-WOLUWE. — Bij besluit van 12 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 11 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe beslist het kader van het niet-onderwyzend gemeentepersoneel te wijzigen.

SINT-PIETERS-WOLUWE. — Bij besluit van 12 april 1999 wordt goedgekeurd de beslissing van 11 februari 1999 waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe beslist artikel 14 van het administratief statuut van het niet-onderwyzend gemeentepersoneel te wijzigen.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C - 99/21560]

Cour d'arbitrage. — Présentation d'une liste double de candidats par la Chambre des représentants

En sa séance du 10 novembre 1999, la Chambre des représentants a présenté la liste double suivante de candidats à la place vacante de juge d'expression néerlandaise de la Cour d'arbitrage, sur base de l'article 34, § 1^{er}, 2^o, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage :

Premier candidat : M. Etienne De Groot, membre de la Chambre des représentants.

Second candidat : M. Willy Taelman, président honoraire du Collège des questeurs de la Chambre des représentants.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 99/21560]

Arbitragehof. — Voordracht van een dubbeltal van kandidaten door de Kamer van volksvertegenwoordigers

In zijn vergadering van 10 november 1999 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers het volgende dubbeltal van kandidaten voorgedragen voor de vacante plaats van Nederlandstalige rechter van het Arbitragehof, op grond van artikel 34, § 1, 2^o, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof :

Eerste kandidaat : de heer Etienne De Groot, lid van de Kamer van vertegenwoordigers.

Tweede kandidaat : de heer Willy Taelman, erevoorzitter van het College van quaestoren van de Kamer van vertegenwoordigers.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[C – 99/10168]

Ordre judiciaire. — Place vacante

— juge de complément pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers : 1.

La première désignation de ce juge de complément sera le tribunal de première instance de Turnhout. Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 11 juin 1999.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste « à Monsieur le Ministre de la Justice, Direction Générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel, 3/P/O.J. I, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

[99/10169]

Huissiers de justice. — Places vacantes. — Erratum

La publication de la vacance de la place de huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Courtrai, parue au *Moniteur belge* du 25 novembre 1999, page 43888, doit être considérée comme nulle et non avenue.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[C – 99/10168]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking

— toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen : 1.

De eerste aanwijzing van deze toegevoegde rechter zal de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout zijn. Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 juni 1999.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « de heer Minister van Justitie, Directoraat-generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

[99/10169]

Gerechtsdeurwaarders. — Vacante betrekkingen. — Erratum

De bekendmaking van de openstaande plaats van gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Kortrijk, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 november 1999, blz. 43888, dient als nietig beschouwd te worden.

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

[99/02162]

24 NOVEMBRE 1999. — Circulaire n° 485
Exécution de l'accord sectoriel 1997-1998
Mesures en faveur de l'emploi

Aux administrations et autres services des ministères fédéraux ainsi qu'aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat

Madame la Ministre,

Monsieur le Ministre,

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Le protocole n° 316 du 10 mars 1999 conclu à l'issue des négociations sectorielles 1997-1998 menées au sein du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux prévoit que dans le cadre de mesures en faveur de l'emploi, seront examinées la possibilité :

1° d'étendre la semaine des 36 heures en faveur de membres du personnel dont les conditions de travail sont les plus pénibles;

2° d'étendre le départ anticipé temps plein au personnel chargé d'activités dangereuses ou contraignantes.

A cet effet, les entités administratives concernées sont invitées à me soumettre, pour le 1^{er} mars 2000, toute proposition qui serait susceptible de s'intégrer dans le contexte défini ci-avant.

Le dossier qui me sera soumis, comportera :

1° une description du caractère pénible des conditions de travail et/ou du caractère dangereux ou contraignant de l'activité;

2° une estimation des conséquences qu'aura sur l'effectif du service, l'introduction de la semaine des 36 heures et/ou du départ anticipé temps plein;

3° l'impact budgétaire de l'introduction d'une ou des mesure(s) susdites.

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'Administration,

L. Van Den Bossche.

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

[99/02162]

24 NOVEMBER 1999. — Omzendbrief nr. 485. — Uitvoering van het
sectoraal akkoord 1997-1998. — Maatregelen ter bevordering van
de werkgelegenheid

Aan de besturen en andere diensten van de federale ministeries en aan de instellingen van openbaar nut die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat staan

Mevrouw de Minister,

Mijnheer de Minister,

Mijnheer de Staatssecretaris,

Het protocol nr. 316 van 10 maart 1999 dat werd afgesloten na de sectorale onderhandelingen 1997-1998 in het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten, bepaalde dat in het raam van de maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid de mogelijkheden zullen onderzocht worden :

1° om de 35-urenweek uit te breiden ten gunste van de personeelsleden met de lastigste arbeidsomstandigheden;

2° om de voltijdse vervroegde uittreding uit te breiden tot het personeel dat belast is met gevaarlijke of lastige activiteiten.

De betrokken administratieve entiteiten worden verzocht mij tegen 1 maart 2000 elk voorstel voor te leggen dat van aard is een plaats te kunnen vinden in de hierboven omschreven context.

Het mij voorgelegde dossier dient te bevatten :

1° een beschrijving van het lastige karakter van de arbeidsomstandigheden en/of van het gevaarlijke of lastige karakter van de activiteit;

2° een raming van de gevolgen welke de invoering van de 36-urenweek en/of de voltijdse vervroegde uittreding zal hebben voor de personeelsbezetting van de dienst;

3° de weerslag op de begroting van de invoering van de voormelde maatregel(en).

De Minister van Ambtenarenzaken
en Moderniserig van de Openbare Besturen,

L. Van Den Bossche.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 99/12853]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe du Service des relations collectives de travail du Ministère de l'Emploi et du Travail.

On peut se faire délivrer des copies de ces conventions moyennant le paiement d'une redevance de 40 BEF par page.

La redevance peut être payée en EUR par virement en divisant le total obtenu en BEF par le taux de conversion 40,3399.

Adresse : rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles, local B456.

Téléphone : 02/233.41.48 et 41.49 de 9 à 12 heures.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 18/10/1999, déposée le 20/10/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : système sectoriel complétant le régime légal de pension
- durée de validité : à partir du 01/04/2000, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52805/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 18/10/1999, déposée le 20/10/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- exécution de la convention numéro 050669 du 19/04/1999
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52806/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

Convention collective de travail conclue le 18/06/1999, déposée le 23/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : protocole d'accord 1999-2000
- prolongation de la convention numéro 007220 du 21/04/1981
- modification de la convention numéro 010126 du 15/02/1983
- abrogation de la convention numéro 012180 du 05/03/1985
- prolongation de la convention numéro 032627 du 04/05/1993
- prolongation de la convention numéro 036332 du 28/06/1994
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52807/CO/1230000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PORPHYRE DU CANTON DE LESSINES, DE BIERGHES-LEZ-HAL ET DE QUENAST

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52808/CO/2040000.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 99/12853]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Er kunnen afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits betaling van een retributie van 40 BEF per bladzijde.

De retributie kan in EUR per overschrijving betaald worden door het bedrag in BEF te delen door de omrekeningskoers 40,3399.

Adres : Belliardstraat 51 te 1040 Brussel, lokaal B456.

Telefoon : 02/233.41.48 en 41.49 van 9 tot 12 uur.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/10/1999, neergelegd op 20/10/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2000, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52805/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/10/1999, neergelegd op 20/10/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- uitvoering van overeenkomst nummer 050669 van 19/04/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52806/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/06/1999, neergelegd op 23/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : protokol akkoord 1999-2000
- verlenging van overeenkomst nummer 007220 van 21/04/1981
- wijziging van overeenkomst nummer 010126 van 15/02/1983
- opheffing van overeenkomst nummer 012180 van 05/03/1985
- verlenging van overeenkomst nummer 032627 van 04/05/1993
- verlenging van overeenkomst nummer 036332 van 28/06/1994
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52807/CO/1230000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE PORFIERGROEVEN VAN HET KANTON VAN LESSEN, VAN BIERK-BIJ-HALLE EN VAN QUENAST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52808/CO/2040000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PORPHYRE DU CANTON DE LESSINES, DE BIERGHES-LEZ-HAL ET DE QUENAST

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52809/CO/2040000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 08/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - Sous-secteur des sucreries, raffineries de sucre, fabriques de sucre invertis et d'acide citrique, candiseries, distilleries et levureries
- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 002401 du 28/06/1973
- durée de validité : du 01/01/1999 au 30/06/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52810/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 08/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 025040 du 06/12/1989
- durée de validité : du 01/01/1999 au 30/06/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52811/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 08/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - Sous-secteur des conserves de légumes, légumes déshydratés, choucroutes, légumes en saumure, préparation de légumes secs, surgelés et congelés, nettoyage ou préparation de légumes frais
- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 002403 du 28/06/1973
- durée de validité : du 01/01/1999 au 30/06/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52812/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE ET LES ATELIERS SOCIAUX

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : rétablissement de la tension salariale du personnel de production dans les entreprises de travail adapté wallonnes
- durée de validité : à partir du 01/07/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52813/CO/3270000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 12/07/1999, déposée le 13/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE PORFIERGROEVEN VAN HET KANTON VAN LESSEN, VAN BIERK-BIJ-HALLE EN VAN QUENAST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52809/CO/2040000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 08/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - Subsector van de suikerfabrieken, suikerraffinaderijen, fabrieken van invertsuiker en citroenzuur, kandijfabrieken, gistfabrieken en distill eerderijen
- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 002401 van 28/06/1973
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 30/06/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52810/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 08/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 025040 van 06/12/1989
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 30/06/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52811/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 08/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - Subsector van de groenteconservenijverheid, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepgevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten
- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 002403 van 28/06/1973
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 30/06/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52812/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN EN DE SOCIALE WERKPLAATSEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : herstel van de loonspanning van het productiepersoneel in de Waalse ondernemingen voor aangepaste tewerkstelling
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52813/CO/3270000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/07/1999, neergelegd op 13/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid

- exécution de la convention numéro 051024 du 19/04/1999
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52815/CO/1110000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PROTHESE DENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/06/1999, déposée le 13/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : octroi d'un avantage social
- durée de validité : à partir du 01/07/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52816/CO/3050300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PROTHESE DENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/06/1999, déposée le 13/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52817/CO/3050300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA PROTHESE DENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/06/1999, déposée le 13/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : institution d'un Fonds de sécurité d'existence
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52818/CO/3050300.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 23/09/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 049951 du 30/06/1998
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52819/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 23/09/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 049950 du 30/06/1998
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52820/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 23/06/1999, déposée le 23/09/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - sous-secteur des services subsidiés par la Région wallonne

- uitvoering van overeenkomst nummer 051024 van 19/04/1999
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52815/CO/1110000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TANDPROTHESE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/06/1999, neergelegd op 13/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : toekenning van een sociaal voordeel
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52816/CO/3050300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TANDPROTHESE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/06/1999, neergelegd op 13/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52817/CO/3050300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TANDPROTHESE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/06/1999, neergelegd op 13/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanzerkheid
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52818/CO/3050300.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 23/09/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst nummer 049951 van 30/06/1998
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52819/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 23/09/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst nummer 049950 van 30/06/1998
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52820/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/1999, neergelegd op 23/09/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - subsector diensten gesubsidieerd door het Waals Gewest

- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 049949 du 30/06/1998
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52821/CO/3180000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : accord 1999-2000
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52822/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 21/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52823/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 21/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52824/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 21/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52825/CO/2030000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE ZEEBRUGGE

Convention collective de travail conclue le 01/07/1999, déposée le 01/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : bijzondere bijdrage voor de scholing van de laaggeschoolde en/of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde havenarbeiders
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 52826/CO/3010500.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 07/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : travail à temps partiel
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/1999, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 52827/CO/3280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 07/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst nummer 049949 van 30/06/1998
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52821/CO/3180000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : akkoord 1999-2000
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52822/CO/1490100.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52823/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52824/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52825/CO/2030000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ZEEBRUGGE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/1999, neergelegd op 01/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : bijzondere bijdrage voor de scholing van de laaggeschoolde en/of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde havenarbeiders
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 52826/CO/3010500.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 07/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : deeltijdse arbeid
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/1999, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 52827/CO/3280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 07/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- objet : interruption de carrière
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/1999, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 52828/CO/3280100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 14/06/1999, déposée le 05/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - groupe A
- objet : durée hebdomadaire du travail
- abrogation de la convention numéro 047068 du 01/12/1997
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52829/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 14/06/1999, déposée le 05/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - groupe A
- objet : ristourne sur la cotisation syndicale et formation syndicale
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52830/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 14/06/1999, déposée le 05/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - groupe A
- objet : conditions de travail et de rémunération
- modification de la convention numéro 025599 du 22/05/1990
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52831/CO/2020000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 14/06/1999, déposée le 05/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - groupe A
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52832/CO/2020000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES, CIMENTERIES ET FOURS A CHAUX DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE TOURNAI

Convention collective de travail conclue le 15/06/1999, déposée le 06/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 58 ans
- modification de la convention numéro 034796 du 12/10/1993
- prolongation de la convention numéro 034796 du 12/10/1993
- durée de validité : du 01/07/1999 au 30/06/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52833/CO/1020700.

- onderwerp : loopbaanonderbreking
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/1999, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 52828/CO/3280100.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/06/1999, neergelegd op 05/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - groep A
- onderwerp : wekelijkse arbeidsduur
- opheffing van overeenkomst nummer 047068 van 01/12/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52829/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/06/1999, neergelegd op 05/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - groep A
- onderwerp : korting op de syndicale bijdrage en syndicale vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52830/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/06/1999, neergelegd op 05/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - groep A
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 025599 van 22/05/1990
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52831/CO/2020000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/06/1999, neergelegd op 05/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - groep A
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52832/CO/2020000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER KALKSTEENGROEVEN, CEMENTFABRIEKEN EN KALKOVENS VAN HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT DOORNIK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/06/1999, neergelegd op 06/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- wijziging van overeenkomst nummer 034796 van 12/10/1993
- verlenging van overeenkomst nummer 034796 van 12/10/1993
- geldigheidsduur : van 01/07/1999 tot 30/06/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52833/CO/1020700.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE

Convention collective de travail conclue le 28/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : garanties syndicales
- modification de la convention numéro 000641 du 14/05/1971
- exécution de la convention numéro 050670 du 22/04/1999
- durée de validité : à partir du 01/07/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 52834/CO/1040000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE

Convention collective de travail conclue le 18/06/1999, déposée le 19/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- modification de la convention numéro 034140 du 08/07/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52835/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE

Convention collective de travail conclue le 09/07/1999, déposée le 19/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : conditions de travail
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52836/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE

Convention collective de travail conclue le 09/07/1999, déposée le 19/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : allocation sociale complémentaire pour les ouvriers/ouvrières des entreprises de tannerie, chamoiserie et mégisserie
- exécution de la convention numéro 001217 du 21/12/1971
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52837/CO/1280100.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : conditions de travail
- remplacement de la convention numéro 033218 du 18/03/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52838/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : indemnités complémentaires de chômage
- modification de la convention numéro 034101 du 09/07/1993
- prolongation de la convention numéro 034101 du 09/07/1993
- durée de validité : du 01/10/1999 au 30/09/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52839/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE IJZERNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : syndicale waarborgen
- wijziging van overeenkomst nummer 000641 van 14/05/1971
- uitvoering van overeenkomst nummer 050670 van 22/04/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 52834/CO/1040000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/06/1999, neergelegd op 19/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 034140 van 08/07/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52835/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/07/1999, neergelegd op 19/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52836/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/07/1999, neergelegd op 19/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : aanvullende sociale toelage voor de werklieden/werksters van de leerlooierij, zeemtuwerij en witlooierij
- uitvoering van overeenkomst nummer 001217 van 21/12/1971
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52837/CO/1280100.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 033218 van 18/03/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52838/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : bijkomende werkloosheidsuitkeringen
- wijziging van overeenkomst nummer 034101 van 09/07/1993
- verlenging van overeenkomst nummer 034101 van 09/07/1993
- geldigheidsduur : van 01/10/1999 tot 30/09/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52839/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - organisations représentatives de travailleurs siégeant au sein de la Commission paritaire de la Construction
- objet : participation du FSE aux frais décaissés par les organisations syndicales en matière d'accommodations de vacances et socioculturelles
- exécution de la convention numéro 006246 du 27/03/1980
- remplacement de la convention numéro 045810 du 14/11/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52840/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : participation du Fonds de sécurité d'existence aux initiatives d'information des employeurs sur l'application des lois et CCT
- exécution de la convention numéro 006246 du 27/03/1980
- exécution de la convention numéro 045810 du 14/11/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52841/CO/1240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 22/06/1999, déposée le 02/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52842/CO/1280600.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- modification de la convention numéro 047073 du 04/12/1997
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52843/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- abrogation de la convention numéro 027818 du 30/05/1991
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52844/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - moins de cinq travailleurs

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - de representatieve werknemersorganisaties die in het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf zetelen
- onderwerp : bijdrage van het FBZ in de door de syndicale organisaties uitbetaalde onkosten met betrekking tot socio-culturele en vakantieaccommodatie
- uitvoering van overeenkomst nummer 006246 van 27/03/1980
- vervanging van overeenkomst nummer 045810 van 14/11/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52840/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : bijdrage van het FBZ in het kader van de informatieopdracht voor de werkgevers uit het bouwbedrijf met betrekking tot de toepassing van de wetten en de CAO's.
- uitvoering van overeenkomst nummer 006246 van 27/03/1980
- uitvoering van overeenkomst nummer 045810 van 14/11/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52841/CO/1240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/06/1999, neergelegd op 02/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : halftijds brugpensioenen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52842/CO/1280600.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 047073 van 04/12/1997
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52843/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- opheffing van overeenkomst nummer 027818 van 30/05/1991
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52844/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - minder dan vijf werknemers

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52845/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 06/07/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : durée du travail
- remplacement de la convention numéro 047075 du 04/12/1997
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52846/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 17/06/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : durée du travail
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/2000, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52847/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 17/06/1999, déposée le 12/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52848/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : intervention du FSE en cas d'accidents du travail graves ou mortels, de maladie professionnelle ou ordinaire ou d'accidents de droit commun
- modification de la convention numéro 005239 du 22/06/1978
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52849/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 27/05/1999, déposée le 28/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : fixation de mesures d'accompagnement en faveur du personnel ouvrier
- modification de la convention numéro 038165 du 11/05/1995
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52850/CO/1240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRES ET DE QUARTZITE DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME, A L'EXCEPTION DES CARRIERES DE QUARTZITE DU BRABANT WALLON

Convention collective de travail conclue le 03/05/1999, déposée le 11/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - entreprises de la province de Liège

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52845/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/07/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : arbeidsduur
- vervanging van overeenkomst nummer 047075 van 04/12/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52846/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : arbeidsduur
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/2000, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52847/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/1999, neergelegd op 12/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52848/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : tegemoetkomingen van het FBZ in geval van arbeidsongevallen met ernstige of dodelijke afloop, beroepsziekte, gewone ziekte of ongeval van gemeen recht
- wijziging van overeenkomst nummer 005239 van 22/06/1978
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52849/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/1999, neergelegd op 28/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : vaststelling van begeleidende maatregelen ten voordele van de werklieden en werksters
- wijziging van overeenkomst nummer 038165 van 11/05/1995
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52850/CO/1240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE ZANDSTEEN-EN KWARTSIETGROEVEN OP HET GEHELE GRONDGEBIED VAN HET RIJK, UITGEZONDERD DE KWARTSIETGROEVEN VAN WAALS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/05/1999, neergelegd op 11/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van de provincie Luik

- objet : indemnités complémentaires de chômage
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52851/CO/1020400.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 22/06/1999, déposée le 05/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52852/CO/1170000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue les 10/05/1999 et 24/06/1999, déposée le 08/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - employeurs et/ou travailleurs tombant sous l'application de la c.c.t. numéro 42115/co/130 (cct pour les quotidiens belges)
- objet : prépension à 58 ans
- prolongation de la convention numéro 044942 du 17/04/1997
- remplacement de la convention numéro 049877 du 17/12/1998
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52853/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 24/06/1999, déposée le 08/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 006948 du 19/01/1981
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52854/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 24/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 002543 du 14/03/1973
- durée de validité : à partir du 01/10/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52855/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 24/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - Secteur des quotidiens belges
- objet : conditions de travail
- modification de la convention numéro 042115 du 25/10/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52856/CO/1300000.

- onderwerp : bijkomende werkloosheidsuitkeringen
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52851/CO/1020400.

PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/06/1999, neergelegd op 05/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52852/CO/1170000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/05/1999 en 24/06/1999, neergelegd op 08/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - werkgevers en/of arbeiders die onder toepassing vallen van de c.a.o. nr. 42115/co/130 (cao voor de Belgische dagbladen)
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 044942 van 17/04/1997
- vervanging van overeenkomst nummer 049877 van 17/12/1998
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52853/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/1999, neergelegd op 08/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 006948 van 19/01/1981
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52854/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 002543 van 14/03/1973
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52855/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - Sector van de Belgische dagbladen
- onderwerp : arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 042115 van 25/10/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52856/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 24/06/1999, déposée le 30/06/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - entreprises et travailleurs tombant sous l'application de la c.c.t. du 25.10.1995 fixant les conditions de travail dans les quotidiens belges
- objet : prépension à 58 ans
- prolongation de la convention numéro 012333 du 04/03/1985
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52857/CO/1300000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 10/06/1999, déposée le 19/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : salaires horaires
- remplacement de la convention numéro 045203 du 16/06/1997
- exécution de la convention numéro 050946 du 27/04/1999
- durée de validité : à partir du 01/01/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52858/CO/1490400.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 16/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - des fonctions techniques de boucheries, charcuterie et triperie
- hors du champ d'application :
 - des apprentis dont le contrat d'apprentissage est homologué par le ministre des Classes moyennes
- objet : salaires horaires
- exécution de la convention numéro 049215 du 19/08/1998
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52859/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- hors du champ d'application :
 - commerce de bières et eaux de boisson et des fonctions techniques de boucherie, charcuterie, triperie
- objet : salaires
- exécution de la convention numéro 049215 du 19/08/1998
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52860/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prime d'ancienneté
- remplacement de la convention numéro 000437 du 25/08/1970
- durée de validité : du 01/07/1999 au 31/03/2001, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52861/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/1999, neergelegd op 30/06/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen en werknemers die onder de toepassing vallen van de c.a.o. van 25.10.1995 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de Belgische dagbladen
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 012333 van 04/03/1985
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52857/CO/1300000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/1999, neergelegd op 19/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : uurlonen
- vervanging van overeenkomst nummer 045203 van 16/06/1997
- uitvoering van overeenkomst nummer 050946 van 27/04/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52858/CO/1490400.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 16/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - technische slagerij-, spekslagerij en penserijfuncties
- niet van toepassing op :
 - leerlingen wier leerovereenkomst door het Ministerie van Middenstand gehomologeerd is
- onderwerp : uurlonen
- uitvoering van overeenkomst nummer 049215 van 19/08/1998
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52859/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- niet van toepassing op :
 - handel in bier en drinkwaters en de technische functies in de slagerijspekslagerij en penserij
- onderwerp : lonen
- uitvoering van overeenkomst nummer 049215 van 19/08/1998
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52860/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : dienstjarenpremie
- vervanging van overeenkomst nummer 000437 van 25/08/1970
- geldigheidsduur : van 01/07/1999 tot 31/03/2001, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52861/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prime annuelle
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52862/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : dérogations aux dispositions conventionnelles relatives à la semaine de cinq jours
- modification de la convention numéro 007855 du 05/04/1982
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52863/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : heures supplémentaires
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52864/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - entreprises occupant plus de 50 travailleurs
- objet : interruption de carrière
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52865/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 56 ans
- exécution de la convention numéro 045013 du 12/05/1997
- durée de validité : du 01/01/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52866/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prépension à 58 ans
- exécution de la convention numéro 045012 du 12/05/1997
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52867/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : prime syndicale
- remplacement de la convention numéro 047244 du 10/12/1997
- durée de validité : du 01/01/2000 au 31/12/2000, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52868/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : jaarlijkse premie
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52862/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : afwijkingen op de conventionele bepalingen betreffende de vijfdagenweek
- wijziging van overeenkomst nummer 007855 van 05/04/1982
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52863/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : overuren
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52864/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen die meer dan 50 werknemers tewerkstellen
- onderwerp : loopbaanonderbreking
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52865/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 045013 van 12/05/1997
- geldigheidsduur : van 01/01/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52866/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 045012 van 12/05/1997
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52867/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : syndicale premie
- vervanging van overeenkomst nummer 047244 van 10/12/1997
- geldigheidsduur : van 01/01/2000 tot 31/12/2000, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52868/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE
Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- objet : formation syndicale
- remplacement de la convention numéro 042966 du 30/05/1996
- durée de validité : à partir du 01/09/1999, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52869/CO/1190000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE ALIMENTAIRE
Convention collective de travail conclue le 30/06/1999, déposée le 15/07/1999 et enregistrée le 28/10/1999.

- champ d'application :
 - le commerce de bières et eaux de boisson
- objet : salaires horaires minima
- exécution de la convention numéro 049215 du 19/08/1998
- durée de validité : du 01/04/1999 au 31/03/2001, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 52870/CO/1190000.

[99/12881]

**Depôt de conventions collectives de travail
Avis rectificatif**

L'objet de la convention conclue le 30 juin 1999 au sein de la Commission paritaire pour employés de la sidérurgie, enregistrée sous le n° 52523/CO/210 et dont l'avis de dépôt a été publié au *Moniteur belge* du 22 octobre 1999, page 39976, doit être lu comme suit : « modification de la convention collective de travail du 28 octobre 1969 instaurant le Fonds social de l'industrie sidérurgique » en lieu et place de « modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence ».

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN
Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- onderwerp : syndicale vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 042966 van 30/05/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/1999, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52869/CO/1190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN VOEDINGSWAREN
Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1999, neergelegd op 15/07/1999 en geregistreerd op 28/10/1999.

- toepassingsgebied :
 - handel in bier en drinkwaters
- onderwerp : minimumuurlonen
- uitvoering van overeenkomst nummer 049215 van 19/08/1998
- geldigheidsduur : van 01/04/1999 tot 31/03/2001, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 52870/CO/1190000.

[99/12881]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten
Advies van rechtzetting**

Het onderwerp van de overeenkomst gesloten op 30 juni 1999 in het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, geregistreerd onder het nr. 52523/CO/210, waarvan het advies van neerlegging gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999, bladzijde 39976, moet als volgt gelezen worden : « wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 oktober 1969 tot invoering van het Sociaal Fonds voor de ijzernijverheid » in plaats van « wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid ».

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Institutions régionales — Gewestelijke instellingen

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[99/31505]

Réunion publique de commission

Ordre du jour

Mardi 7 décembre 1999, à 11 heures

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 321) (*)

Commission du Logement et de la Rénovation urbaine

Interpellation de M. Walter Vandenbossche (N) à M. Alain Hutchinson, secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du logement, concernant « l'état lamentable de nombreux logements sociaux ».

Note

* Sauf les cas à l'article 33.1, a et b du Règlement, les réunions de commission sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

[99/31505]

Openbare commissievergadering

Agenda

Dinsdag 7 december 1999, om 11 uur

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 321) (*)

Commissie voor de Huisvesting en Stadsvernieuwing

Interpellatie van de heer Walter Vandenbossche (N) tot de heer Alain Hutchinson, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor huisvesting, betreffende « de lamentabele toestand van vele sociale woningen ».

Nota

* Behalve in de gevallen bedoeld in art. 33.1, a en b van het Reglement, zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

Avis divers**Verschillende berichten**

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Faculté des Sciences appliquées

M. Frédéric Robert, ingénieur civil mécanicien et électricien de l'Université libre de Bruxelles, défendra publiquement le lundi 6 décembre 1999, à 16 h 30 m, Campus du Solbosch, bâtiment U, porte B, 4^e niveau, local UB4.136, une thèse de doctorat en sciences appliquées, intitulée : « Modélisation et simulation de transformateurs pour alimentations à découpage ». (20005)

M. Fabrice Pellichero, ingénieur civil mécanicien et électricien de l'Université libre de Bruxelles, défendra publiquement le mercredi 15 décembre 1999, à 17 heures, Campus du Solbosch, bâtiment U, porte B, 4^e niveau, local UB4.228, une thèse de doctorat en sciences appliquées, intitulée : « computer-aided choice of assembly methods and selection of equipment in production line design ». (20007)

M. Stéphane Coen, ingénieur civil physicien de l'Université libre de Bruxelles, défendra publiquement le vendredi 17 décembre 1999, à 18 heures, Campus du Solbosch, bâtiment des Constructions civiles, 3^e niveau, avenue Buyl 87A, local C3.122, une thèse de doctorat en sciences appliquées, intitulée : « Passive nonlinear optical fiber resonators : fundamentals and applications ». (20006)

Faculté des sciences

Me Horman, Sandrine, grade académique, défendra publiquement le jeudi 9 décembre 1999, à 16 h 30 m, en la salle Jean Brachet, sise rue des Professeurs Jeener et Brachet 12, à 6041 Gosselies, une thèse de doctorat intitulée : « Etude du rôle biologique de la protéine « choc thermique » HSP27 ». (20010)

Me Aguilar Torrentera, Fabiola, grade académique, défendra publiquement le vendredi 10 décembre 1999, à 16 h 30 m, en la salle Jean Brachet, sise rue des Professeurs Jeener et Brachet 12, à 6041 Gosselies, une thèse de doctorat intitulée : « Immunological control of Leishmania mexicana infection in susceptible and resistant mice : role of il-12 and Leishmania-lack antigen ». (20004)

M. Kegelaers, Yves, grade académique, défendra publiquement le vendredi 10 décembre 1999, à 17 heures, au local UA4.128, bâtiment U, porte A, niveau 4, sis avenue Roosevelt 50, à 1050 Bruxelles, une thèse de doctorat intitulée : « Etude des effets de la cavitation acoustique sur des réactions organiques hétérogènes et homogènes ». (20003)

Institut de pharmacie

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences pharmaceutiques de M. Pedro Amores da Silva, a eu lieu le mardi 23 novembre 1999, à 17 heures, à l'auditoire C du Forum, campus de la Plaine, boulevard du Triomphe, accès 2, 1050 Bruxelles.

M. Pedro Amores da Silva a présenté et a défendu publiquement une dissertation originale intitulée : « The utilization of biodegradable PLPG microparticles as controlled antigen delivery systems », et une thèse annexe. (20008)

Faculté de philosophie et lettres

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en philosophie et lettres, orientation histoire de l'art et archéologie de M. Sébastien Clerbois, licencié en histoire de l'art et archéologie, aura lieu le vendredi 3 décembre 1999, à 15 h 15 m, en la salle AY2-114, de la faculté de philosophie et lettres, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

L'accès de la salle ne sera plus autorisé après 15 h 15 m.

M. Sébastien Clerbois, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « contribution à l'étude du mouvement symboliste, l'influence de l'occultisme français sur la peinture belge (1883-1905) », et une thèse annexe. (20009)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Faculteit der letteren en wijsbegeerte

Te begeven betrekking zelfstandig academisch personeel : 99/155

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature om de hierna- vermelde opdracht bij de Faculteit der letteren en wijsbegeerte te vervullen in de hoedanigheid van deeltijds zelfstandig academisch personeelslid in tijdelijk of vast verband.

De opdracht in het vakgebied communicatiewetenschappen omvat de onderstaande activiteiten van :

Uitsluitend onderwijs :

Inleiding tot de film- en videopraktijk (30 u. HOC, 2e jaar licentiaat in de communicatiewetenschappen, 2e jaar licentiaat in de communicatiewetenschappen met studieduurverkorting, enig jaar GAS cultuurwetenschappen keuze).

Scenarioschrijven en -analyse (30 u. HOC, 2e jaar licentiaat in de communicatiewetenschappen, 2e jaar licentiaat in de communicatiewetenschappen met studieduurverkorting, enig jaar theaterwetenschap keuze).

Scenarioschrijven en -analyse I (30 u. WEC, enig jaar GAS cultuurwetenschappen keuze).

Scenarioschrijven en -analyse II (30 u. WEC, enig jaar GAS cultuurwetenschappen keuze).

Deze opdracht komt overeen met 20 % van een voltijdse opdracht.

Ingangsdatum : zo spoedig mogelijk.

De kandidaturen worden ingewacht : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Vereisten : onverminderd de wettelijke bepalingen wordt normalerwijze het diploma van doctor met proefschrift of van geaggregeerde hoger onderwijs vereist.

Contactpersoon : prof. dr. Hans Verstraeten, tel. 02/629 25 79/25 69.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel, tel. 02/629 22 65, van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan Mevr. de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (20011)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

—
Provincie Antwerpen
—

Gewestplan Mechelen. — Gedeeltelijke herziening
Bericht van onderzoek

De Gouverneur van de provincie Antwerpen,

Gelet op de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, en inzonderheid op artikel 11;

Maakt bekend dat het ontwerpplan tot gedeeltelijke herziening van het gewestplan Mechelen, zoals voorlopig vastgesteld bij besluit van 8 juni 1999 van de Vlaamse regering (*Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 1999) en betrekking hebbend op het grondgebied van de gemeenten Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lier, Mechelen, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver en Willebroek, voor delen van de kaartbladen 15/6, 15/8, 16/5, 16/6, 16/7, 23/2, 23/3, 23/4, 23/8, 24/1, 24/2, 24/3, 24/5, voor iedereen ter inzage ligt op het gemeentehuis van elke bij het gewestplan Mechelen betrokken gemeente, vanaf woensdag 1 december 1999 tot en met zaterdag 29 januari 2000, tijdens de gewone kantooruren.

Hetzelfde ontwerpplan ligt gedurende dezelfde periode voor iedereen ter inzage bij de Dienst Ruimtelijke Planning en Mobiliteit, in het Lozangebouw van het provinciehuis, Lange Lozanastraat 223, 4e verdieping, te Antwerpen, de eerste vijf dagen van de week van 9 tot 16 uur en op dinsdag na afspraak tot 20 uur en ook op de afdeling R.O.H.M.-Antwerpen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Copernicuslaan 1, te Antwerpen, tijdens de gewone kantooruren.

Eventuele bezwaren en opmerkingen met betrekking tot deze wijziging van het gewestplan Mechelen dienen vóór 30 januari 2000 schriftelijk te worden gericht aan de Gouverneur van de provincie Antwerpen, Koningin Elisabethlei 22, te 2018 Antwerpen.

Antwerpen, 3 november 1999. (30251)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
—

**Pharmacie Balza, société anonyme,
rue Arsène Toumay 24, 1495 Villers-la-Ville**

T.V.A. 462.197.080
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 décembre 1999, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (30368)

**Kreman, société anonyme,
chemin des Vignerons 82, 5100 Namur (Wépion)**

R.C. Namur 64642 – T.V.A. 447.232.356
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 décembre 1999, à 11 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (30369)

**Immobilière Delval, société anonyme,
chaussée de Wavre 114, 1330 Rixensart**

R.C. Nivelles 61369
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 décembre 1999, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes au 30 juin 1999.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (30370)

**Jima, société anonyme,
sentier du Brûlé 14, 7390 Quaregnon**

—
Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 11 décembre 1999, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion des comptes annuels. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (30371)

**Alpha Invest, naamloze vennootschap,
Bosdreef 18, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 53691 – BTW 427.386.453
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 december 1999, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (30372)

**Publi-Flash, naamloze vennootschap,
Poreistraat 42, bus 2, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 81680 – BTW 431.568.044
—

Jaarvergadering op de zetel, op 10 december 1999, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (30373)

**Classic, naamloze vennootschap,
Jozef II-straat 43/7, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 50186 – BTW 451.071.180

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 december 1999, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (30374)

**Gecimpex International, naamloze vennootschap,
Interleuvenlaan 62, 3001 Heverlee**

H.R. Leuven 78778 – BTW 443.035.622

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 december 1999, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, gelieve u te schikken naar de statutaire bepalingen. (30375)

**Gouwberg, naamloze vennootschap,
Gouwberg 18, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 277474

De aandeelhouders worden uitgenodigd voor de jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 december 1999, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel met agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge aan de bestuurders. 5. Eventuele statutaire benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de S.W.H.V. en de statuten. (30376)

**Jelisa, naamloze vennootschap,
Tragel 9-10-11, te 9300 Aalst**

H.R. Aalst 59605 – BTW 443.748.472

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 december 1999, te 14 u. 30 m.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Varia. (30377)

**Simanco, naamloze vennootschap,
Spreet 30, 2500 Lier**

Gewone algemene vergadering op 11 december 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel te 2500 Lier. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 30 juni 1999. 3. Kwijting. 4. Rondvraag.

Deponering volgens artikel 16. (30378)

**Cartonnages Donckers, naamloze vennootschap,
Schollebeekstraat 29, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 36665 – BTW 404.016.480

Jaarvergadering der aandeelhouders ten kantoor Kredietbank N.V. Grote Markt 24, 2500 Lier, op 11 december 1999, om 10 uur. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per

30 juni 1999. Kwijting. Rondvraag. Om te kunnen deelnemen aan deze vergadering dienen de aandeelhouders hun aandelen neer te leggen ten minste vijf volle dagen vóór de algemene vergadering op de zetel van de Kredietbank N.V, Grote Markt 24, 2500 Lier, tijdens kantooruren. (30379)

**N.V. F. Van Hirtum — Geudens & C°
Broechemsesteenweg 291, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 41083 – BTW 404.059.438

Jaarvergadering der aandeelhouders op de zetel van de vennootschap op 11 december 1999, te 15 uur. — Agenda : Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999. Kwijting. Benoeming. Rondvraag. Om te mogen deelnemen aan deze vergadering moeten de aandeelhouders zich schikken naar de statuten. (30380)

**Ecom Telecom et Tecom, société anonyme,
avenue Montjoie 245, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 472047 – T.V.A. 427.487.413

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 21 décembre 1999, à 17 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Nominations. 6. Divers.

Conformément à l'article 21 des statuts, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, avant l'assemblée. (30381)

**Etablissements Gilson & C°, société anonyme,
chaussée de Louvain 157, à 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 7272 – T.V.A. 400.347.407

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le mardi 21 décembre 1999, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers. Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (30382)

**Ets. L. Podevyn, société anonyme,
route de Lennik 27, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 350986 – T.V.A. 402.590.976

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le mardi 21 décembre 1999, à 15 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 30 juin 1999. 2. Rapport du commissaire. 3. Examen et approbation des comptes annuels. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires sont tenus de se conformer à l'article 15 des statuts. (30383)

**Linea Office, société anonyme,
chaussée de Louvain 931, 1140 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 481634 – T.V.A. 429.126.119

Le conseil d'administration prie les associés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 10 décembre 1999, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Démissions d'administrateurs. 2. Nominations d'administrateurs. 3. Divers. (30384)

**Immo Centre Ville
Mechelsestraat 44-46
1000 Bruxelles**

Convocation des actionnaires de Immo Centre Ville, vendredi 10 décembre 1999, à 19 heures, au siège social : Mechelsestraat 44-46, 1000 Bruxelles.

But : modification des statuts.

1. Démission des administrateurs actuels, des administrateurs délégués et démission du président du conseil d'administration.
2. Déplacement du siège social.
3. Nomination des nouveaux administrateurs. (30385)

**« Warehouses Estates Belgium SCA »
SICAFI**

R.C. Charleroi 144480

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

L'assemblée générale annuelle ordinaire des actionnaires de la société se tiendra au siège social, avenue Jean Mermoz 29, à 6041 Gosselies, le mardi 14 décembre 1999, à 16 heures, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 septembre 1999.
2. Rapport du réviseur d'entreprises.
3. Examen et approbation des comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1999.
4. Détermination du montant des dividendes.
5. Décharge au gérant.
6. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale annuelle, conformément à l'article 26 des statuts, les propriétaires d'actions au porteur doivent avoir déposé leurs actions trois jours ouvrables francs non compris le samedi avant la date fixée pour l'assemblée soit au siège social, soit aux agences, soit à une agence de la banque Artesia.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle ordinaire ne requièrent pas de quorum spécial et seront adoptées si elles sont votées à la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés. (30386)

**« Warehouses Estates Belgium SCA »
SICAFI**

H.R. Charleroi 144480

*Oproepingsbericht
voor de jaarlijkse gewone algemene aandeelhoudersvergadering*

De jaarlijkse gewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap zal plaatsvinden op dinsdag 14 december 1999, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, avenue Jean Mermoz 29, te 6041 Gosselies, omvat de volgende punten :

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 30 september 1999.
2. Verslag van de bedrijfsrevisor.
3. Onderzoek en goedkeuring van de rekeningen van het boekjaar afgesloten per 30 september 1999.
4. Vaststelling van het bedrag van de dividenden.
5. Kwijting aan de bestuurder.
6. Varia.

Om tot de algemene vergadering toegelaten te worden moeten de houders van aandelen aan toonder, overeenkomstig artikel 26 van de statuten, hun effecten bij de maatschappelijke zetel of bij een agent-schap van de Artesia Bank neerleggen 3 volle werkdagen voor de datum van de vergadering, zaterdag voor de vastgestelde datum niet ingebrepen.

De agendapunten van de gewone algemene jaarvergadering zijn niet aan een speciaal quorum onderworpen en zullen aangenomen worden indien de meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde stemmen ze goedkeurt. (30386)

**Société d'Investissement à capital fixe de droit belge Befimmo,
société en commandite par actions,
rue du Trône 98, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 594182 – T.V.A. 455.835.167

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 14 décembre 1999, à 10 heures, dans la salle Belvédère de l'hôtel Conrad International Brussels, avenue Louise 71, à 1050 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport annuel et de gestion au 30 septembre 1999.
2. Rapport du commissaire-réviseur au 30 septembre 1999.
3. Comptes annuels au 30 septembre 1999.

Il est proposé à l'assemblée d'approuver ces comptes.

4. Affectations et prélèvements.

Il est proposé à l'assemblée de distribuer un dividende brut de BEF 155,29, soit un dividende net de BEF 132 par action.

5. Décharge au gérant statutaire pour la période du 1er octobre 1998 jusqu'au 30 septembre 1999.

Il est proposé à l'assemblée de lui donner décharge.

6. Décharge aux administrateurs de la S.A. World Trade Center pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998.

Il est proposé à l'assemblée de leur donner décharge.

7. Décharge aux administrateurs la S.A. Noordbuilding pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998.

Il est proposé à l'assemblée de leur donner décharge.

8. Décharge aux administrateurs la S.A. Wolubel pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998.

Il est proposé à l'assemblée de leur donner décharge.

9. Décharge aux administrateurs la S.A. R.B. Productions pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998.

Il est proposé à l'assemblée de leur donner décharge.

10. Décharge au commissaire-reviseur de la S.A. World Trade Center pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998.

Il est proposé à l'assemblée de lui donner décharge.

11. Décharge au commissaire-reviseur de la S.A. Noordbuilding pour la période du 1er octobre 1998 au 23 décembre 1998. Il est proposé à l'assemblée de lui donner décharge.

12. Décharge au commissaire-reviseur de Befimmo s.c.a. pour la période du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999.

Il est proposé à l'assemblée de lui donner décharge.

13. Divers.

Pour être admis à cette assemblée générale ordinaire, tout titulaire d'actions au porteur doit, conformément à l'article 29 des statuts, déposer ses titres au porteur cinq (5) jours francs avant la date de cette assemblée, soit au siège social, soit aux guichets de :

- la Banque Artesia;
- la Banque Bruxelles Lambert

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit (lettre ou procuration) le gérant, de leur intention d'assister à l'assemblée générale ordinaire et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote. (30388)

**Beleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch recht
Befimmo, commanditaire vennootschap op aandelen,
Troonstraat 98, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 594182 – BTW 455.835.167

Gewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatshebben op 14 december 1999, om 10 uur, in zaal Belvédère in hotel Conrad International Brussels, Louizalaan 71, te 1050 Brussel.

Agenda :

1. Jaarverslag en beheersverslag per 30 september 1999.
2. Verslag van de commissaris-revisor per 30 september 1999.
3. Jaarrekeningen per 30 september 1999.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om de rekeningen goed te keuren.

4. Bestemmingen en afhoudingen.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om een bruto dividend van BEF 155,29, hetzij een netto dividend van BEF 132 per aandeel uit te keren.

5. Kwijting aan de statutaire beheerder voor de periode van 1 oktober 1998 tot 30 september 1999.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hem kwijting te geven.

6. Kwijting aan de bestuurders van N.V. World Trade Center voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hen kwijting te geven.

7. Kwijting aan de bestuurders van N.V. Noordbuilding voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hen kwijting te geven.

8. Kwijting aan de bestuurders van N.V. Wolubel voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hen kwijting te geven.

9. Kwijting aan de bestuurders van N.V. R.B. Productions voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hen kwijting te geven.

10. Kwijting aan de commissaris-revisor van N.V. Word Trade Center voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hem kwijting te geven.

11. Kwijting aan de commissaris-revisor van N.V. Noordbuilding voor de periode van 1 oktober 1998 tot 23 december 1998.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hem kwijting te geven.

12. Kwijting aan de commissaris-revisor van Befimmo c.v.a voor de periode van 1 oktober 1998 tot 30 september 1999.

Aan de vergadering wordt voorgesteld om hem kwijting te geven.

13. Varia.

Om te worden toegelaten tot deze gewone algemene vergadering moet elke titularis van aandelen aan toonder, conform artikel 29 van de statuten, zijn aandelen vijf (5) dagen vóór de datum van deze vergadering neerleggen of op de maatschappelijke zetel of aan de loketten van :

Bank Artesia;

Bank Brussel Lambert.

De eigenaars van aandelen op naam moeten, binnen dezelfde termijn, de zaakvoerder schriftelijk op de hoogte stellen (brief of volmacht) van hun intentie om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering en het aantal effecten vermelden waarmee zij wensen deel te nemen aan de stemming. (30388)

**Société d'Investissement à capital fixe de droit belge Befimmo,
société en commandite par actions,
rue du Trône 98, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 594182 – T.V.A. 455.835.167

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 14 décembre 1999 immédiatement après l'assemblée générale ordinaire du même jour à 10 heures, dans la salle Belvédère de l'hôtel Conrad International Brussels, avenue Louise 71, à 1050 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Augmentation de capital à l'occasion de la conversion de celui-ci en euro.

Proposition d'augmenter le capital à l'occasion de la conversion de celui-ci en euro à concurrence de 3CE744,1 francs belges pour le porter de 4 490 190 185 francs belges à 4 490 193 929,1 francs belges par incorporation au capital d'une somme équivalente à prélever sur le compte "Réserves disponibles" sans nouveaux apports et sans création de nouvelles actions.

2. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

Proposition de constater la réalisation effective de l'augmentation de capital.

3. Conversion du capital en euro.

Proposition de convertir le capital en euros, conformément à l'article 47, 1° de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, sur base du taux de conversion de l'euro en francs belges, fixé irrévocablement par le Conseil des Ministres de l'Union européenne, le 31 décembre 1998, à 1 euro égal 40,3399 francs belges, sans arrondi, soit une conversion du capital de 4 490 193 929,1 francs belges en 111 309 000 euros.

4. Modification des statuts.

Proposition de modifier les articles suivants des statuts :

Article 8 : pour l'adapter à la situation actuelle du capital exprimé en euros.

Article 8bis : pour compléter l'historique du capital.

Article 9 : pour convertir le montant du capital autorisé par l'assemblée extraordinaire du 23 décembre 1998 en euros, soit une conversion de 4 476 214 703 francs belges, sans arrondi, en 110 962 464 euros.

5. Pouvoirs.

Proposition de conférer tous pouvoirs au gérant pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Pour être admis à cette assemblée générale extraordinaire, tout titulaire d'actions au porteur doit, conformément à l'article 29 des statuts, déposer ses titres au porteur cinq (5) jours francs avant la date de cette assemblée, soit au siège social, son aux guichets de :

la Banque Artesia;

la Banque Bruxelles Lambert.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit (lettre ou procuration) le gérant, de leur intention d'assister à l'assemblée générale extraordinaire et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote. (30387)

**Beleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch recht
Befimmo, commanditaire vennootschap op aandelen,
Troonstraat 98, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 594182 – BTW 455.835.167

Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatshebben onmiddellijk na de gewone algemene vergadering op 14 december 1999, om 10 uur, in zaal Belvédère in hotel Conrad International Brussels, Louizalaan 71, te 1050 Brussel.

Agenda :

1. Verhoging van het kapitaal ter gelegenheid van de omzetting van het kapitaal in euro.

Ter gelegenheid van de omzetting van het kapitaal in euro, voorstel om het kapitaal te verhogen ten belope van 3 744,1 Belgische frank om het te brengen van 4 490 190 185 Belgische frank tot 4 490 193 929,1 Belgische frank door inlijving in het kapitaal van een evenwaardig bedrag vooraf te nemen op de rekening "beschikbare reserves" zonder nieuwe inbreng en zonder creatie van nieuwe aandelen.

2. Vaststelling van de kapitaalverhoging.

Voorstel om de effectieve verwezenlijking van de kapitaalverhoging vast te stellen.

3. Omzetting van het kapitaal in euro.

Voorstel om het kapitaal in euro om te zetten, overeenkomstig artikel 47, 1° van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, op basis van de omrekeningskoers van de euro ten opzichte van de Belgische frank, onherroepelijk vastgesteld door de Raad van Ministers van de Europese Unie, op 31 december 1998, waarbij 1 euro gelijk is aan 40,3399 Belgische frank, zonder afronding, hetzij een omzetting van het kapitaal van 4 490 193 929,1 Belgische frank in 111 309 000 euro.

4. Statutenwijzigingen.

Voorstel om de volgende artikelen van de statuten te wijzigen :

Artikel 8 : om het in overeenstemming te brengen met de actuele toestand van het kapitaal uitgedrukt in euro.

Artikel 8bis : om de historiek van het kapitaal te vervolledigen.

Artikel 9 : om het bedrag van het door de algemene vergadering van 23 december 1998 toegestane kapitaal om te zetten in euro, hetzij een omzetting van 4 476 214 703 Belgische frank, zonder afronding, in 110 962 464 euros.

5. Machten.

Voorstel om alle machten te verlenen aan de beheerder voor de uitvoering van de te nemen beslissingen over de punten die voorafgaan.

Om te worden toegelaten tot deze buitengewone algemene vergadering moet elke titularis van aandelen aan toonder, conform artikel 29 van de statuten, zijn aandelen vijf (5) dagen vóór de datum van deze vergadering neerleggen of op de maatschappelijke zetel of aan de loketten van :

Bank Artesia

Bank Brussel Lambert.

De eigenaars van aandelen op naam moeten, binnen dezelfde termijn, de zaakvoerder schriftelijk op de hoogte stellen (brief of volmacht) van hun intentie om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering en het aantal effecten vermelden waarmee zij wensen deel te nemen aan de stemming. (30387)

**Les Maisons KCL Construct,
société de personnes à responsabilité limitée,
place Jean de Paduwa 15/3, 1140 Evere**

R.C. Bruxelles 635369 – T.V.A. 401.756.974

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 17 décembre 1999, à 11 heures, au siège social avec l'ordre du jour :

1. Démission du gérant.

2. Nomination d'un nouveau gérant.

3. Divers. (30389)

**Immobilière Vente Transaction,
en abrégé : « I.V.T. », société anonyme,
Avenue Belle-Vue 25, 1410 Waterloo**

RC. Nivelles 62969

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 6 décembre 1999, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 30 juin 1999. 3. Affectation du résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des actions conformément aux statuts.

(Cet avis devait paraître le 27 novembre 1999.)

(30464)

**K.B.C. Renta, sicav
rue Aldringen 11, 1118 Luxembourg**

H.R. Luxembourg 23696

Bericht aan de aandeelhouders
Oproeping

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 10 december 1999, om 15 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de revisor.
2. Goedkeuring van de balans, de resultatenrekening en de toewijzing van het resultaat d.d. 30 september 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Voorstel aan de algemene vergadering tot ratificatie van de coöptatie van de heer D. Van Hove ter vervanging van de heer W. Van Mulders d.d. 26 februari 1999.
5. Diversen.

Elke aandeelhouder die wenst aanwezig te zijn of zich wenst te laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering moet zijn aandelen uiterlijk op 4 december 1999, hetzij bij de maatschappelijke zetel van de vennootschap, hetzij aan de loketten van de volgende instellingen neerleggen :

In Luxemburg: Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, boulevard Royal 43, L-2955 Luxembourg.

In België :

K.B.C. Bank N.V., Havenlaan 2, B-1080 Brussel.

C.B.C. Banque S.A., Grote Markt 5, B-1000 Brussel.

Centea N.V., Mechelsesteenweg 180, B-2018 Antwerpen.

(30466)

De raad van bestuur.

**K.B.C. Districlick, Sicav,
Rue Aldringen 11, L-1118 Luxembourg**

H.R. Luxemburg 61496

Bericht aan de aandeelhouders
Oproeping

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 10 december 1999, om 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de revisor.
2. Goedkeuring van de balans, de resultatenrekening en de toewijzing van het resultaat d.d. 30 september 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Voorstel aan de algemene vergadering tot ratificatie van de coöperatie van de heer Ignace Temmerman ter vervanging van de heer Baudoin Harmant op 9 juli 1999.
5. Diversen.

Elke aandeelhouder die wenst aanwezig te zijn of zich wenst te laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering moet zijn aandelen uiterlijk op 4 december 1999, hetzij bij de maatschappelijke zetel van de vennootschap, hetzij aan de loketten van de volgende instellingen neerleggen :

In Luxemburg : Kredietbank S.A. luxembourgeoise, boulevard Royal 43, L-2955 Luxembourg.

In België :

K.B.C. Bank N.V., Havenlaan 2, B-1080 Brussel.

C.B.C. Banque S.A., Grote Markt 5, B-1000 Brussel.

Centea N.V., Mechelsesteenweg 180, B-2018 Antwerpen.

(30467)

De raad van bestuur.

Wind, naamloze vennootschap, te 8790 Waregem

H.R. Kortrijk 57861 — BTW 405.458.911

Jaarvergadering op 7 december 1999, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag. Goedkeuring der jaarrekening. Aanwending resultaat. Kwijting aan bestuurders. Allerlei. (30468)

Sivek Bevek, beleggingsvennootschap naar Belgisch recht, ICBE

Maatschappelijke zetel : Brusselsesteenweg 100, 3000 Leuven

H.R. Leuven 79829

Oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering

De buitengewone algemene vergadering die werd samengeroepen op maandag 29 november 1999, om 15 uur, in de kantoren van de KBC Bank N.V., Havenlaan 2, 1080 Brussel, heeft, wegens een onvoldoende aanwezigheidsquorum, niet geldig kunnen beraadslagen.

De aandeelhouders worden bijgevolg opgeroepen tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 17 december 1999, om 15 uur, in de kantoren van de KBC Bank N.V., Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Kennisname en goedkeuring fusievoorstel.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om, na kennisname, het fusievoorstel en derhalve de volgende daaruit voortvloeiende fusieoperaties goed te keuren :

Het compartiment Brivek-Globaal Beheer wordt gefusioneerd met het compartiment Global Low van Sivek, waarbij het (overnemende) compartiment Global Low het (overgenomen) compartiment Brivek-Globaal Beheer zal overnemen, cfr. volgend overzicht :

Het volgende (overgenomen) compartiment wordt gefusioneerd	met het volgende (overnemende) compartiment :
Brivek-Globaal Beheer	Sivek Global Low

Het vermelde overgenomen compartiment wordt bijgevolg ontbonden zonder vereffening.

Voor bovenstaande fusieoperaties zal de omruilverhouding worden vastgesteld op basis van de netto-inventariswaarde en het aantal uitgegeven aandelen van de betrokken compartimenten op datum van vrijdag 19 december 1999. De toe- en uittredingsorders, indien deze er zijn, van vrijdag 10 december 1999 tot en met vrijdag 17 december 1999 zullen worden samengenomen met de orders van maandag 20 december 1999 en bijgevolg afgerekend worden aan de netto-inventariswaarde van maandag 20 december 1999. Dergelijke orders zullen dus geen vertekening geven tussen de gegevens op de dag dat de omruilverhouding wordt bepaald en deze op datum van de algemene vergadering.

Op basis van de berekende inventariswaarden en de hieruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van de overgenomen compartimenten een equivalent aan aandelen van het overnemende compartiment worden uitgereikt. Deze aandelen zullen van dezelfde aard zijn als de bestaande aandelen.

De omruiling zal gebeuren op basis van volgende formule :

$$A = \frac{B \times C \times D}{E}$$

waarbij :

A = het aantal nieuw toe te kennen aandelen

B = het aantal om te ruilen aandelen in het overgenomen compartiment

C = de netto-inventariswaarde per aandeel van het overgenomen compartiment

D = toepasselijke wisselkoers tussen de munten van de betrokken compartimenten

E = de netto-inventariswaarde per aandeel van het overnemende compartiment

Voor de compartimenten waar zowel distributie als kapitalisatie-aandelen zijn uitgegeven zal een omruilverhouding voor elke categorie aandelen (distributie of kapitalisatie) worden vastgesteld.

Voorstel van besluit : goedkeuring van het fusievoorstel en de fusieoperatie en dit onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de algemene vergaderingen van de andere vennootschappen die bij deze fusieoperatie betrokken zijn.

2. Kennisname verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering tot kennisname van het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor inzake de fondsen-integratie-operatie.

Voorstel van besluit : kennisname van het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor inzake de fondsen-integratie-operatie.

3. Bevoegdheden.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de nodige bevoegdheid toe te kennen aan de raad van bestuur met het oog op de uitvoering van de beslissingen die moeten worden genomen ten aanzien van bovengenoemde onderwerpen.

Voorstel van besluit : toekenning aan de raad van bestuur van de nodige bevoegdheden.

Het bovenvermelde fusievoorstel, het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor kunnen door de aandeelhouders kosteloos worden verkregen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Aan de aandeelhouders die de statutaire formaliteiten hebben vervuld om tot de vergadering te worden toegelaten, wordt tevens onverwijld een afschrift van deze documenten toegezonden.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij een 3/4-meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Wanneer de aandelen een zelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan deze buitengewone algemene vergadering of zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te richten naar de statutaire bepalingen terzake. De neerlegging van de aandelen met het oog op het bijwonen van deze vergadering kan gebeuren tot en met 10 december 1999 in alle kantoren van KBC Bank N.V., CBC Banque en Centea.

(30470)

De raad van bestuur.

**Brivek Bevek,
Bevek naar Belgisch recht, categorie ICB**

Maatschappelijke zetel : Noordstraat 38, 8800 Roeselare

H.R. Kortrijk 127138

Oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering

De buitengewone algemene vergadering die werd samengeroepen op maandag 29 november 1999, om 14 uur, in de kantoren van de KBC Bank N.V., Havenlaan 2, 1080 Brussel, heeft, wegens een onvoldoende aanwezigheidsquorum, niet geldig kunnen beraadslagen.

De aandeelhouders worden bijgevolg opgeroepen tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 17 december 1999, om 14 uur, in de kantoren van de KBC Bank N.V., Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Kennisname en goedkeuring fusie-voorstel.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om, na kennisname, het fusievoorstel en derhalve de volgende daaruit voortvloeiende fusieoperaties goed te keuren :

Het compartiment Brivek-Globaal Beheer wordt gefusioneerd met het compartiment Global Low van Sivek, waarbij het (overnemende) compartiment Global Low het (overgenomen) compartiment Brivek-Globaal Beheer zal overnemen, cfr. volgend overzicht :

Het volgende (overgenomen) compartiment wordt gefusioneerd	met het volgende (overnemende) compartiment :
Brivek-Globaal Beheer	Sivek Global Low

Het vermelde overgenomen compartiment wordt bijgevolg ontbonden zonder vereffening

Voor bovenstaande fusieoperaties zal de omruilverhouding worden vastgesteld op basis van de netto-inventariswaarde en het aantal uitgegeven aandelen van de betrokken compartimenten op datum van vrijdag 10 december 1999. De toe- en uitredingsorders, indien deze er zijn, van vrijdag 10 december 1999 tot en met vrijdag 17 december 1999 zullen worden samengenomen met de orders van maandag 20 december 1999 en bijgevolg afgerekend worden aan de netto-inventariswaarde van maandag 20 december 1999. Dergelijke orders zullen dus geen vertekening geven tussen de gegevens op de dag dat de omruilverhouding wordt bepaald en deze op datum van de algemene vergadering.

Op basis van de berekende inventariswaarden en de hieruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van de overgenomen compartimenten een equivalent aan aandelen van het overnemende compartiment worden uitgereikt. Deze aandelen zullen van dezelfde aard zijn als de bestaande aandelen.

De omruiling zal gebeuren op basis van volgende formule :

$$A = \frac{B \times C \times D}{E}$$

waarbij :

A = het aantal nieuw toe te kennen aandelen

B = het aantal om te ruilen aandelen in het overgenomen compartiment

C = de netto-inventariswaarde per aandeel van het overgenomen compartiment

D = toepasselijke wisselkoers tussen de munten van de betrokken compartimenten

E = de netto-inventariswaarde per aandeel van het overnemende compartiment

Voor de compartimenten waar zowel distributie als kapitalisatie-aandelen zijn uitgegeven zal een omruilverhouding voor elke categorie aandelen (distributie of kapitalisatie) worden vastgesteld.

Voorstel van besluit : goedkeuring van het fusievoorstel en de fusieoperatie en dit onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de algemene vergaderingen van de andere vennootschappen die bij deze fusieoperatie betrokken zijn.

2. Kennisname verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering tot kennisname van het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor inzake de fondsen-integratie-operatie.

Voorstel van besluit : kennisname van het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor inzake de fondsen-integratie-operatie.

3. Wijziging statuten.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om in het kader van de vermelde fusieoperatie goedkeuring te verlenen voor volgende statutenwijzigingen :

Art. 7, A	schrapping van « Brivek-Globaal Beheer » en schrapping van de laatste paragraaf « voor het compartiment Brivek-Globaal Beheer kan tot ... of emissie »
Art. 8 en 10	schrapping van « Brivek-Globaal Beheer »
Art. 15	schrapping van de paragraaf « Het compartiment Brivek-Globaal Beheer beoogt het globale beheer ... dan agressief opstellen »

Voorstel van besluit : goedkeuring van de statutenwijzigingen.

4. Coördinatie van de statuten.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de gecoördineerde statuten goed te keuren.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de gecoördineerde statuten.

5. Bevoegdheden.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de nodige bevoegdheid toe te kennen aan de raad van bestuur met het oog op de uitvoering van de beslissingen die moeten worden genomen ten aanzien van bovengenoemde onderwerpen.

Voorstel van besluit : toekenning aan de raad van bestuur van de nodige bevoegdheden.

Het bovenvermelde fusievoorstel, het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris-revisor kunnen door de aandeelhouders kosteloos worden verkregen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Aan de aandeelhouders die de statutaire formaliteiten hebben vervuld om tot de vergadering te worden toegelaten, wordt tevens onverwijld een afschrift van deze documenten toegezonden.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij een 3/4-meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Wanneer de aandelen een zelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan deze buitengewone algemene vergadering of zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te richten naar de statutaire bepalingen terzake. De neerlegging van de aandelen met het oog op het bijwonen van deze vergadering kan gebeuren tot en met 10 december 1999 in alle kantoren van KBC Bank N.V., CBC Banque en Centea.

(30469)

De raad van bestuur.

't Ledergalerijtje, naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 26, 3500 Hasselt
 H.R. Hasselt 56618 — BTW 421.443.125

De jaarvergadering zal gehouden worden op 15/12/1999 om 19 uur.
 Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (49069)

Caisse d'Allocations Familiales n° 02, Caisse d'Allocations Familiales de la construction, du commerce, de l'industrie, et de l'artisanat - association sans but lucratif - Caisse d'Allocations Familiales N° 02, a.s.b.l., rue des Ursulines 2A, 1000 Bruxelles

Réunion de l'assemblée générale extraordinaire du mercredi 15/12/1999 à 14h30. rue des Ursulines 2A (6ème étage), 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Reprise des activités de la C.31 (*) au 1er janvier 2000.
2. Acceptation du transfert de l'actif net de la C.31 (*) après clôture de la liquidation.

(*) C.31 - Caisse de compensation pour allocations familiales du bâtiment, de l'industrie, du commerce, de l'artisanat, et de toutes professions libérales Asbl.

Faubourg de Binche 33, à 7070 Le Rœulx.

Pour le conseil d'administration, (signature) Ph. DRAPS. Président (49070)

Kinderbijslagfonds 02 - Kinderbijslagfonds van de bouw, de handel, de nijverheid en het ambachtswezen - vereniging zonder winst-oogmerk - Kinderbijslagfonds Nr. 02, Ursulinenstraat 2A, 1000 Brussel

Buitengewone algemene vergadering van woensdag 15/12/1999 te 14 u 30, Ursulinenstraat 2A (6de verdieping), 1000 Brussel.

Dagorde :

1. Overname van de activiteiten van het KBF 31 (*) op 1 januari 2000.
2. Aanvaarding van de overdracht van het netto actief van het KBF 31 (*) na het afsluiten van de liquidatie.

(*) KBF 31 - Compensatiekas voor Gezinsvergoedingen van het Bouwbedrijf, de Nijverheid, de Handel, het Ambachtswezen en alle Vrije Beroepen vzw.

Faubourg de Binche 33, te 7070 Le Rœulx.

Voor de raad van bestuur, (getekend) Ph. DRAPS- Voorzitter (49071)

Belfru, naamloze vennootschap,
steenweg op Sevendonk 89, 2360 Oud-Turnhout
 H.R. Turnhout 77752 — BTW 456.009.767

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaatsvinden op 13 december 1999 om 14 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30 juni 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldiging.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84750)

Bits & Bytes, naamloze vennootschap,
Herkenrodesingel 99, 3500 Hasselt
 H.R. Hasselt 74165 — BTW 438.249.562

Bijeenroeping van de statutaire algemene vergadering van aandeelhouders die zal gehouden worden op 13 december 1999 om 19 uur, op de maatschappelijke zetel, om te beslissen over de volgende agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 1999 en aanwending resultaten; 3. Kwijting bestuurders; 4. Statutaire benoemingen; 5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (84751)

Ingenieursbureau G. Derveaux, naamloze vennootschap,
De Braampoort Brabantdam 33E, 9000 Gent

H.R. Gent 123180 — BTW 418.187.685

Bijeenroeping gewone algemene vergadering te houden op de maatschappelijke zetel dd. 13 december 1999 om 15 uur met volgende agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Resultaatbestemming.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Varia. (84752)

Immo Euro, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 1126, 9051 Sint-Denijs-Westrem

H.R. Gent 173354 — NN 452.496.090

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 13 december 1999 om 15 uur op zetel van de vennootschap, met de volgende agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Benoemingen.

(84753) De raad van bestuur.

Heymbeeck-Feremans, naamloze vennootschap,
Haachtsesteenweg 389, 1910 Kampenhout

H.R. Brussel 496034 — BTW 431.943.671

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 14 december 1999 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999;
 2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
 3. Benoemingen.
 4. Rondvraag.
- (84754) De raad van bestuur.

**J.L.O., naamloze vennootschap,
Bakhuisstraat 2, 3920 Lommel**
H.R. Hasselt 77021 — BTW 441.238.944

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 13 december 1999 om 18 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan bestuurders.
5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84755)

**Jubaco, naamloze vennootschap,
Georges Spelierlaan 30A, 2950 Kapellen (Antwerpen)**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 16 december 1999 te 18 uur.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 30 juni 1999;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bezoldiging bestuurders;
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84756)

**Levi Investments, naamloze vennootschap,
Kaai 28, 2850 Boom**

H.R. Antwerpen 295952 — BTW 449.593.020

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 13 december 1999 te 19 uur op de zetel.

Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening per 30 juni 1999. 3. Resultaatbestemming. 4. Emolumenten bestuurders. 5. Kwijting bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Varia.

Zich schikken naar de statuten. (84757)

**Algemene Ondernemingen L. Mertens & Co,
naamloze vennootschap,
Industrieweg 8, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 17209 — BTW 415.500.488

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 13 december 1999 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84758)

**Pump Service Automatic, naamloze vennootschap,
Eugeen van de Vellaan 81, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 237684 — BTW 424.734.591

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 13 december 1999 te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (84759)

**Ropa Vleeswaren, naamloze vennootschap,
Industrieterrein 9, 3290 Diest**

H.R. Leuven 48920 — BTW 412.593.755

Jaarvergadering op 13 december 1999 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur (incl. art. 60). 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting, ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84760)

**Stevan Stortbeheer, naamloze vennootschap,
Heulsestraat 104, 8860 Lendeled**

H.R. Kortrijk 128166 — BTW 448.613.716

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op 11 december 1999 om 10 uur op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Benoemingen.

(84761)

De raad van bestuur.

**Veralu, naamloze vennootschap,
Koningsbaan 86, 2580 Putte (Beerzel)**

H.R. Mechelen 45703

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 13 december 1999 te 20 uur, met als agenda:

1. Verslag van de bestuurders en de commissaris.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting van bestuur aan bestuurders en commissaris.
4. Herbenoeming bestuurders.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Rondvraag.

(84762)

**Verdes Invest, naamloze vennootschap,
Kerkhofstraat 67, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 131530 — NN 451.964.669

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 14 december 1999 om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 30 juni 1999.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Herbenoemingen.
6. Allerlei.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (84763)

**Vizicom, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 50, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 127055 — BTW 446.730.827

Jaarvergadering op 13 december 1999 om 17 uur in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag van commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.1999; 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag.

(84764)

De raad van bestuur.

**Vulcano Press, naamloze vennootschap,
Heidedreef 40, 2243 Zandhoven (Pulle)**

H.R. Antwerpen 140918 — BTW 404.678.654

Jaarvergadering op 13 december 1999 te 11 uur ten maatschappelijk zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur (incl.Art.60). 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting, ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (84765)

**Immobel, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 463, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 84638 — BTW 432.568.728

De aandeelhouders worden opgeroepen tot een buitengewone algemene vergadering op 11 december 1999 om 11 uur op het kantoor van notaris Ivo Vrancken te Genk, Grotestraat 124 met de volgende dagorde:

1. Verslag door de raad van bestuur over de geplande doeluitbreiding;
2. Uitbreiding van het maatschappelijk doel en overeenkomstige aanpassing van artikel 3 van de statuten;
3. Verlenging van het boekjaar van 31 december 1999 tot 30 september 2000.
4. Wijziging van het boekjaar en overeenkomstige aanpassing van artikel 35 van de statuten.
5. Verplaatsing van de datum van de algemene vergadering naar de derde maandag van de maand februari om 20 uur en overeenkomstige aanpassing van artikel 27 van de statuten.
6. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van Belgische frank in Euro en overeenkomstige aanpassing van artikel 5 van de statuten.
7. Machtiging tot coördinatie van de statuten.

Om deel te nemen aan de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken aan de voorschriften ter zake. (84766)

**De Nieuwe Kwaliteit, naamloze vennootschap,
Oeverstraat 7, Dendermonde (Baasrode)**

Verlenging boekjaar - Wijziging datum jaarvergadering.

Voor ons, Mr. Christiaan Van den Bossche, doctor in de rechten, notaris verblijvende te Buggenhout.

Te Buggenhout ter studie, Affligem 28, zal op zaterdag 11 december 1999 OM 11 UUR bijeenkomen de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap « De Nieuwe Kwaliteit » met zetel te Dendermonde-Baasrode, Oeverstraat 7, opgericht bij akte verleden voor notaris Christian De Wulf te Dendermonde op veertien december negentienhonderd tweeëntachtig, bekendgemaakt in de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad van dertig december daarna onder nummer 2509-13, waarvan de statuten voor het laatst gewijzigd werden bij beslissing van de algemene vergadering van aandeelhouders waarvan proces-verbaal werd opgemaakt door Mr. Christiaan Van den Bossche, notaris te Buggenhout, op twintig juni negentienhonderd zesennegentig, bekendgemaakt in de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad van zesentwintig juli negentienhonderd zesennegentig onder nummer 960726-664.

Ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde onder nummer 36.734 - Belasting over de toegevoegde waarde-nummer : 423.259.203.

Dat de tegenwoordige buitengewone algemene vergadering werd belegd om te beraadslagen over de volgende agenda :

Agenda :

1. Verlenging van het huidig boekjaar zodat het zal afsluiten op dertig juni tweeduizend in plaats van éénendertig december negentienhonderd negenennegentig.

Wijziging van het boekjaar dat voortaan zal aanvangen op één juli en eindigen op dertig juni van elk jaar.

Aanpassing van de eerste alinea van artikel 37 van de statuten dienovereenkomstig.

2. Wijziging van de datum van de jaarvergadering die voortaan zal gehouden worden op de eerste dinsdag van de maand december om vijftien uur.

Aanpassing van artikel 25 van de statuten dienovereenkomstig.

3. Machtiging aan de raad van bestuur om de genomen beslissingen ten uitvoer te brengen en over te gaan tot de neerlegging van de gecoördineerde statuten. (84767)

**Financière Pegol, naamloze vennootschap,
Jan Welterslaan 13-15, 2100 Antwerpen (Deurne)**

BTW 403.910.968

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering op het kantoor van notaris Celis te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op 10 december 1999 om 9 uur, met volgende agenda:

1. Omzetting bestaande 600 aandelen in 6.000 aandelen in verhouding van 1 aandeel tegen 10 nieuwe.

2. Kennisname, bespreking en goedkeuring van het fusievoorstel de dato 18/10/1999 neergelegd ter griffie op 28/10/1999, desbetreffende verslagen van de raden van bestuur en de bedrijfsrevisor aangaande de fusie; welke genoemde stukken de aandeelhouders vanaf 5/11/1999 kosteloos kunnen verkrijgen op de zetel.

3. Besluit tot fusie zoals voorgesteld in het voornoemde fusievoorstel, door overneming door de, naamloze vennootschap, « Financière Pegol », inschrijving in het handelsregister te Antwerpen in aanvraag, met BWT-nummer 403.910.968 en met zetel te 2100 Antwerpen-Deurne, Jan Welterslaan 13-15, van het gehele vermogen - zowel rechten als verplichtingen - van 1) de, naamloze vennootschap, « Compagnie Immobilière I.T.A. », ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder het nummer 329.414, met NN-nummer 463.415.322 en met zetel te Antwerpen, Van Putlei 53 en 2) de, naamloze vennootschap, « Compagnie Immobilière I.T.B. », ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen onder het nummer 304.911, met BTW-nummer 453.268.330 en met zetel te Antwerpen, Van Putlei 53.

Verhoging van het geplaatst kapitaal met 60.000 BEF om het te brengen op 6.060.000 BEF, mits aanmaak en uitgifte van 42 gewone aandelen van hetzelfde type als de heden bestaande gewone aandelen.

Vaststelling emissievoorwaarden zoals voorgesteld in het voornoemde fusievoorstel.

Vaststelling realisatie fusie.

4. Verhoging van het geplaatst kapitaal met 1.070 BEF om het te brengen op 6.061.070 BEF door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van 1.070 BEF zonder creatie van nieuwe aandelen.

5. Omzetting kapitaal in euro. Wijziging art. 5.

6. Wijziging naam. Wijziging art. 1.

7. Wijziging punt C van art. 6 aangaande aflossing kapitaal.

8. Toekenning van de bevoegdheid aangaande de inkoop van eigen aandelen aan de raad van bestuur. Wijziging van art. 8bis.

9. Schrapping van « in het kader der bepalingen van artikel 77/ter der vennootschapswet » in art. 23.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 18 van de statuten en hun aandelen 5 dagen voor de vergadering te deponeren op de zetel.

(84768)

De raad van bestuur.

**Kwaliteit Seghers, naamloze vennootschap,
Oeverstraat 7, Dendermonde (Baasrode)**

Verlenging boekjaar - Wijziging datum jaarvergadering

Voor ons, Mr. Christiaan Van den Bossche, doctor in de rechten, notaris verblijvende te Buggenhout.

Te Buggenhout ter studie, Affligem 28, zal op zaterdag 11 december 1999 OM 10 UUR bijeenkomen de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap « Kwaliteit seghers » met zetel te Dendermonde-Baasrode, Oeverstraat 7, opgericht bij akte verleden voor notaris Paul Van Meerbeeck te Antwerpen op veertien december negentienhonderd negenenzeventig, bekendgemaakt in de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad van negen januari negentienhonderd tachtig onder nummer 128-11, waarvan de statuten voor het laatst gewijzigd werden bij beslissing van de algemene vergadering van aandeelhouders waarvan proces-verbaal werd opgemaakt door Mr. Christiaan Van den Bossche, notaris te Buggenhout, op twintig juni negentienhonderd zesennegentig, bekendgemaakt in de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad van zesentwintig juli negentienhonderd zesennegentig onder nummer 960726-593.

Ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde onder nummer 6.205 - Belasting over de toegevoegde waarde-nummer : 420.141.741.

Dat de tegenwoordige buitengewone algemene vergadering werd belegd om te beraadslagen over de volgende agenda :

Agenda :

1. Verlenging van het huidig boekjaar zodat het zal afsluiten op dertig juni tweeduizend in plaats van éénendertig december negentienhonderd negenennegentig.

Wijziging van het boekjaar dat voortaan zal aanvangen op één juli en eindigen op dertig juni van elk jaar.

Aanpassing van de eerste alinea van artikel 37 van de statuten dienovereenkomstig.

2. Wijziging van de datum van de jaarvergadering die voortaan zal gehouden worden op de eerste dinsdag van de maand december om vijftien uur.

Aanpassing van artikel 25 van de statuten dienovereenkomstig.

3. Machtiging aan de raad van bestuur om de genomen beslissingen ten uitvoer te brengen en over te gaan tot de neerlegging van de geëördineerde statuten. (84769)

**Westtrac, naamloze vennootschap,
Ramboutstraat 27, 8600 Diksmuide (Vladslo)**

H.R. Veurne 35670 — BTW 455.142.014

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 11 december 1999 om 9 uur 30 in het kantoor van notaris Albert Cloet te Oostrozebeke, Stationsstraat 112.

Agenda :

1. Wijziging boekjaar : van 1 oktober tot 30 september van het volgend jaar. Huidig boekjaar zal bijgevolg lopen van 1/1/1999 tot 30/9/2000.

2. Wijziging datum algemene vergadering : 1ste zaterdag van de maand maart om 10 uur.

3. Bestuursregeling : mogelijkheid voorzien om de raad van bestuur te beperken tot 2 bestuurders.

4. Coördinatie van statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84770)

**Administration publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Heist-op-den-Berg

Het gemeentebestuur van Heist-op-den-Berg wenst over te gaan tot de aanwerving van een ingenieur-dienstchef voor de technische dienst in contractueel verband voor bepaalde duur. Inschrijvingsformulieren en aanwervingsvoorwaarden evenals functieomschrijving en -profiel zijn te bekomen bij de gemeentelijke personeelsdienst, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, tel. 015/24 74 29 (binnenpost 241).

De kandidaturen dienen uiterlijk op 15 december 1999 aangetekend te worden verzonden naar Mevr. de burgemeester of persoonlijk te worden afgegeven op de personeelsdienst. (30390)

Gemeente Opwijk

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat de hiernavolgende betrekking te begeven is bij de gemeentelijke politie :

1 (aspirant)-politieagent

Voor deze te begeven betrekking zal geput worden uit de bovenlokale wervingsreserves van de politiescholen van Oost-Vlaanderen en van Antwerpen, alsook tussen diegenen die geslaagd zijn in de selectieproeven welke georganiseerd worden door de stad Brussel.

De bepalingen terzake zoals deze zijn vervat in het statuut voor het politiepersoneel van Opwijk in zitting van 18 juni 1997 zijn van toepassing.

De kandidaten zullen nog onderworpen worden aan een extra mondeling gesprek georganiseerd door het gemeentebestuur.

De schriftelijke kandidaatstellingen dienen per aangetekend schrijven toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Opwijk, Marktstraat 55, te 1745 Opwijk.

De aangetekende zendingen dienen in een postkantoor neergelegd te worden uiterlijk op vrijdag 24 december 1999.

De kandidaatstellingen dienen vergezeld te zijn van volgende stukken :

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag en nationaliteit, niet meer dan drie maand oud;

uittreksel uit de geboorteakte;

een geneeskundig getuigschrift met vermelding van de gestalte, blootvoets geweten;

een militiegetuigschrift voor de mannelijke kandidaten;

een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma;

een attest van slagen voor het examen georganiseerd door de politie-school van Oost-Vlaanderen, Antwerpen of stad Brussel.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen op het gemeentehuis, Marktstraat 55, 1745 Opwijk, tel. 052/35 51 23, Mevr. Magda De Lathouwer. (30391)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Willebroek

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Willebroek gaat over tot de openverklaring van een betrekking voor :

jurist-stafmedewerker (niveau A, doctor of licentiaat in de rechten). Vast dienstverband, volle dagtaak.

Aanleggen werfreserve maatschappelijk werker rustoord. Vast dienstverband, volle dagtaak.

Voor nadere inlichtingen (aanwervingsvoorwaarden, functieomschrijving) kan u contact opnemen met de personeelsdienst (tel. 03/860 34 05).

De kandidaturen vergezeld van de nodige bewijsstukken (bewijs goed zedelijk gedrag, uittreksel geboorteakte, afschriften vereist diploma) worden verwacht vóór 15 december 1999 en zijn te richten aan de heer M. Borghys, voorzitter, Tisseltsesteenweg 27A, 2830 Willebroek. (30392)

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Willebroek gaat over tot de openverklaring van een betrekking voor :

hoofd personeelsdienst (niveau B, diploma maatschappelijk assistent). Vast dienstverband, volle dagtaak;

administratief coördinator (niveau A, universitair niveau). Vast dienstverband, volle dagtaak;

ontvanger (universitair niveau). Vast dienstverband, volle dagtaak.

Voor nadere inlichtingen (aanwervingsvoorwaarden, functieomschrijving) kan u contact opnemen met de personeelsdienst (tel. 03/860 34 05).

De kandidaturen vergezeld van de nodige bewijsstukken (bewijs goed zedelijk gedrag, uittreksel geboorteakte, afschriften vereist diploma) worden verwacht vóór 15 december 1999 en zijn te richten aan de heer M. Borghys, voorzitter, Tisseltsesteenweg 27A, 2830 Willebroek. (30393)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Hamme

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Hamme, in samenwerking met de O.C.M.W.'s van Berlare, Lochristi, Waasmunster en Wichelen, gaat over tot de aanwerving van :

1 jurist(e);

1 maatschappelijk werker-schuldbemiddeling,

in voltijds contractueel verband met een werfreserve van drie jaar.

Functiebeschrijving jurist(e) :

De jurist staat in voor de juridische ondersteuning van de respectieve sociale diensten van de O.C.M.W.'s. Hiertoe formuleert hij/zij schriftelijke en mondelinge adviezen aan de O.C.M.W.-besturen.

Functiebeschrijving maatschappelijk werker-schuldbemiddeling :

Is verantwoordelijk voor de werking van de dienst schuldbemiddeling opgericht in het kader van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregelingen, werkt hiertoe samen met de maatschappelijk werkers budgetbegeleiding. Onder begeleiding van de jurist, opmaken van verzoekschriften voor de beslagrechter tot aanstelling van een schuldbemiddelaar.

Functievereisten :

goede juridische kennis of deze willen verwerven;

vlotte schriftelijke en mondelinge communicatie;

in bezit van wagen en rijbewijs B;

flexibel.

Diplomavereisten jurist : licentiaat of doctor in de rechten.

Diplomavereisten maatschappelijk werker-schuldbemiddeling : gegradueerd maatschappelijk werker of sociaal verpleegkundige.

Kandidaturen moeten vóór 17 december 1999 bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs worden ingediend bij de heer O.C.M.W.-voorzitter E. Drieghe, Hospitaalstraat 24, 9220 Hamme, vergezeld van *curriculum vitae* en afschrift diploma (of attest dat men geslaagd is voor eindexamen).

Meer inlichtingen over functiebeschrijving, aanwervingsvoorwaarden en examen zijn te bekomen op de personeelsdienst van het O.C.M.W.-Hamme, tel. 052/47 53 16. (30394)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Opwijk

Voor de entiteit verpleging/verzorging : kiné van het bejaardencentrum gaat het O.C.M.W. van Opwijk over tot de aanwerving van (m/v) :

3 verpleegkundigen :

1 gegradueerde verpleegkundige A1 in deeltijds (0,75 FTE) in statutair dienstverband (uitsluitend nachtdienst).

Diplomavereiste : houder zijn van een diploma van graduaat verpleegkunde.

2 gebrevetteerde verpleegkundigen A2 in deeltijds (0,75 FTR) in contractueel dienstverband (gewone dienstregeling).

Diplomavereiste : houder zijn van een A2 diploma verpleegkunde.

2 verzorgers :

1 verzorger in deeltijds (0,75 FTE) in contractueel dienstverband.

1 verzorger in deeltijds (0,50 FTE) in contractueel dienstverband, prestatieverhoging op 1 januari 2001 tot 0,75 FTE.

Diplomavereiste : houder zijn van het diploma, brevet, getuigschrift van de hogere secundaire beroepsschool of gelijkgesteld in de richting kinderverzorgster, verpleeg-aspirant, gezins- en sanitair helpster of gezins- en bejaardenhelpster.

Een detail van de aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma, de functie- en profielbeschrijvingen zijn te bekomen op het secretariaat van het O.C.M.W., Kloosterstraat 41, te 1745 Opwijk.

U kan hiertoe elke werkdag van 9 tot 12 uur telefonisch contact opnemen met :

François Vunckx, secretaris, 052/36 59 31;

Anita De Velder, verantwoordelijke personeelsbeheer, 052/36 59 36.

De kandidaturen dienen gestuurd te worden naar de heer voorzitter van het O.C.M.W., Kloosterstraat 41, te 1745 Opwijk, ten laatste op dinsdag 21 december 1999 via een aangetekende verzending (tegen afgiftebewijs). (30395)

Stad Antwerpen

De stad Antwerpen wenst over te gaan tot de aanwerving van contractueel polyvalent vakman/vakvrouw (parkwachter).

Taak :

Preventief toezicht houden op het gebruik van het openbaar domein.

Melden van vastgestelde tekortkomingen of defecten aan de verantwoordelijke.

Bespreken van beschadigingen door vandalisme.

Controle op ordelijk verloop van toegelaten manifestaties.

Toepassen van de code van het politiereglement op loslopende honden, sluisverkeer en wildparkeren in groene zones.

Deelname aan het toezichtsnetwork; regelmatige vergaderingen met buurttoezichters, flattoezichters en politie.

Profiel :

U hebt een diploma lager secundair onderwijs.

U behaalde de getuigschriften van de VDAB-beroepsopleiding of middenstandopleiding.

Studenten die het laatste jaar van de studies voor het vereiste diploma of studiegetuigschrift volgen, kunnen zich ook kandidaat stellen.

De kandidaten die hun diploma of getuigschrift niet in het Nederlands hebben behaald, dienen een door het wervingssecretariaat afgeleverd « bewijs van taalkennis » voor te leggen, waaruit blijkt dat ze met gunstig gevolg aan een bekwaamheidsexamen over de kennis van de Nederlandse taal werden onderworpen.

U bent minimum 18 jaar.

U beschikt over communicatieve, pedagogische en administratieve vaardigheden.

U hebt een voldoende fysieke paraatheid.

U bent bereid een cursus conflicthantering, deontologie, E.H.B.O, sociale vaardigheden en een opleiding basiskennis verdedigingstechnieken te volgen.

Bruto aanvangswedde voor de maand november 1999 bedraagt BEF 54 347 (1 347,23 euro).

In het kader van het gelijke-kansenplan moedigt de stad Antwerpen zowel de vrouwen als de mannen aan zich voor deze functie kandidaat te stellen.

Hebben wij uw interesse gewekt en wenst u meer informatie over deze functie ? Bel ons op het nummer 03/360 46 35 en wij sturen u onze informatiebrochure met inschrijvingsformulier. U vindt deze ook in elk districtshuis, bij de infobalie van het stadhuis en in de infowinkel (Grote Markt 40). U kunt uw kandidatuur stellen door dit inschrijvingsformulier, samen met de nodige bijlagen, terug te sturen naar Personeelsmanagement, Maurice Dequeeckerplein 1, 2100 Deurne-Antwerpen. De inschrijvingsformulieren voor contractuele polyvalente vakmannen/vakvrouwen (parkwachters) dienen uiterlijk op 17 december 1999 in ons bezit te zijn. (30396)

Commune de Spa

Agent technique
responsable du service communal des plantations

Le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Spa lance un appel public en vue de la nomination d'un agent technique pour la direction du service communal des plantations (grade D7 révision générale des barèmes).

Les conditions d'accès à l'emploi sont les suivants :

être Belge ou citoyen de l'Union européenne;

être de bonnes conduite, vie et mœurs;

être en règle à l'égard des lois sur la milice;

être titulaire du diplôme de l'enseignement secondaire supérieur (E.T.S.S. ou C.T.S.S.) ou d'un titre au moins équivalent, en rapport avec la fonction à conférer.

Les candidats devront réussir un examen d'aptitude et être reconnus physiquement apte par le service public de médecine du travail.

Les candidatures seront adressées par écrit avant le 15 décembre 1999 à onze heures à : M. le bourgmestre de Spa, rue de l'Hôtel de Ville 44, 4900 Spa.

Documents à joindre à la candidature :

extrait de naissance;

certificat de bonnes conduite, vie et mœurs;

certificat de milice (pour les candidats masculins);

copie certifiée conforme du diplôme.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu au secrétariat de l'administration communale, tél. 087/77 25 14. (30397)

Gemeente Sint-Jans-Molenbeek

De gemeente Sint-Jans-Molenbeek gaat over tot de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van aspirant-politieagent (m/v).

Algemene voorwaarden :

Belg zijn.

Van onberispelijk gedrag.

Min. 1,63 m.

Voldoen aan de taalwetgeving.

Min. 18 jaar en max. 35 jaar oud zijn.

Houder zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs.

Slagen i.d. bekwaamheids- en selectieproeven (lichamelijke, schriftelijke, psychologische en mondelinge).

Schriftelijke candidaturen te versturen vóór 15 december 1999, college van burgemeester en schepenen, Graaf van Vlaanderenstraat 20, 1080 Sint-Jans-Molenbeek (personeelsdienst).

Bijkomende inlichtingen : 02/412 37 15 of 02/412 38 62 (van 8 tot 12 uur). (30398)

Commune de Molenbeek-Saint-Jean

La commune de Molenbeek-Saint-Jean procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement de aspirant agent de police (m/f).

Conditions générales :

Etre Belge.

De comportement irréprochable.

Min. 1,63 m.

Satisfaire à la législation linguistique.

Min. 18 ans et max. 35 ans.

Etre titulaire d'un diplôme d'études secondaires supérieures.

Satisfaire aux épreuves d'aptitude et de sélection (physique, écrite, psychologique, orale).

Candidatures écrites reçues jusqu'au 15 décembre 1999 au collège des bourgmestre et échevins, rue du Comte de Flandre 20, 1080 Molenbeek-Saint-Jean (service du personnel).

Renseignements complémentaires 02/412 37 15 ou 02/412 38 62 (de 8 à 12 heures). (30398)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 17 novembre 1999, Mme Peiffer, Simone, née le 19 septembre 1921, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue du Derby 57/3, résidant à 1170 Bruxelles, drève du Duc 58 (La Futaie) a été déclarée incapable de gérer ses biens, et pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant M. Olivier Demeulenaere, avocat à 1020 Bruxelles, boulevard Emile Bockstael 396.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vandebanden, A. (67478)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 17 novembre 1999, M. Saab, Roy, veuf, né le 29 juin 1943, domicilié à 1190 Bruxelles, avenue Everard 48, résidant à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre) a été déclaré incapable de gérer ses biens, et pourvu d'un administrateur provisoire de ses biens, étant, M. Georges Lambion, demeurant à 1020 Bruxelles, rue Edmond Tollenare 19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vandebanden, A. (67479)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 9 novembre 1999, la nommée Achbouk, Hakima, née à Beni Touzine (Maroc) le 1^{er} juillet 1977, se trouvant actuellement au Centre hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11, à 1030 Bruxelles, domiciliée à 1000 Bruxelles, boulevard d'Anvers 13/5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Claude-Alain Baltus, avocat, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Eudore Pirmez 31.

Requête déposée au greffe le 13 octobre 1999.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (67480)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 22 novembre 1999, la nommée Colette, Elisabeth, née à Marbaix-la-Tour le 11 juillet 1908, se trouvant actuellement à 6540 Lobbes « Clinique de Lobbes », rue de la Station 25, service gériatrie, domiciliée à 6150 Anderlues, « Résidence Le Royal », chaussée de Charleroi 115, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mairy, Christiane, retraitée, rue Albert I^{er} 18, 6150 Anderlues.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pierre Goens. (67481)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 24 novembre 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, le nommé Patuzzo, Sergio, né à Motagano (Italie) le 15 janvier 1944, domicilié à 5060 Sambreville/Moignelée, rue de la Closière 15, résidant actuellement à la même adresse, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant son frère, Patuzzo, Mario, boulanger-pâtissier, domicilié à 5060 Sambreville/Tamines, rue Saint-Martin 74.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Watelet. (67482)

Justice de paix du canton de La Louvière

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière en date du 16 novembre 1999, la nommée Cambier, Léonie, veuve Borghini, né à Houdeng-Goegnies le 15 mars 1916, domicilié à Houdeng-Goegnies, rue du Cimetière 179, résidant actuellement à La Louvière, avenue M. Buset 34, C.H.U. Tivoli, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Leeman, Nadine, avocate, domicilié Houdeng-Goegnies, rue de la Salle 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (67483)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 20 octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 novembre 1999, M. Vanmechelen, Joseph, né le 23 janvier 1928 à Jemeppe, domicilié rue Jean Depas 41, 4100 Seraing, résidant Montagne Sainte Walburge 94, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. l'avocat Luyten, Marc, dont l'étude est établie rue Chéri 40/14, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marzee, Christiane. (67484)

Suite à la requête déposée le 3 novembre 1999, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 8 novembre 1999, M. Christin, François, né le 24 juin 1931 en France, divorcé, domicilié Montagne Sainte Walburge 4A, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Herbiet, Jacques, avocat, domicilié avenue Blondin 33, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marzee, Christiane. (67485)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 8 octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 19 novembre 1999, M. Jorga, Zenon, né le 4 décembre 1928 à Kokorzyn (Pologne), domicilié rue du Foyer 7, à 7000 Mons, résidant Hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Jorga, Theresia, domiciliée rue Centrale 12, à 7300 Boussu.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chatelle, Christian. (67486)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines

Par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines en date du 22 novembre 1999, la nommée Dhaene, Elza, domiciliée à 7700 Mouscron, rue de Roubaix 182, mais résidant actuellement à 7700 Mouscron, Home Joseph Vandeveld, avenue Royale 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me M. Vloebergs, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Rogier 45.

Mouscron, le 25 novembre 1999.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) F. Bruysse. (67487)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 9 novembre 1999, suite à la requête déposée au greffe le 20 octobre 1999, le nommé Dehez, Joseph Alexandre Ghislain, né à Courrière le 10 juin 1942, résidant et domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Voltaire 179, 3e étage, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Van den Broeck, Anne-Marie, avocat, rue des Coteaux 227, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (67488)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Schaerbeek, en date du 19 novembre 1999, la nommée Deplus, Françoise, née à Ath le 15 janvier 1971, domiciliée à Schaerbeek, rue Auguste Lambiotte 47, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Tournay, Yvan, avocat, boulevard du Souverain 144, bte 33, 1160 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Chr. Vanden Wijngaert. (67489)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 22 novembre 1999, M. Demeester, Jean-Marie, né le 8 avril 1955 à Monceau-sur-Sambre, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, résidant au Centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Eglantiers », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : M. Delroisse, Jean, domicilié à 7502 Esplechin, rue Trenchon 34.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67490)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 16 novembre 1999, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 25 novembre 1999, Mlle Leurquin, Gaëlle-Marie, née le 15 septembre 1978 à Uccle, domiciliée rue Fontaine au Biez 133, 4802 Heusy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : M. Leurquin, Bruno, ingénieur civil, domicilié rue Fontaine au Biez 133, 4802 Heusy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (67491)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 24 novembre 1999, rep. 2654, par le juge de paix du second canton de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Mme Marie Richard, née le 19 février 1918, domiciliée au Home Roi Baudouin, à 1150 Bruxelles, avenue Prince Baudouin 100, a été déclarée inapte à gérer seule ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Robert Leclerc, domicilié à 1150 Bruxelles, avenue Vanderbiest 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (67492)

Par ordonnance rendue le 24 novembre 1999, rep. 2653, par le juge de paix du second canton de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Mme Catherine Bribosia, née à Seoul le 1^{er} septembre 1963, domiciliée à 1150 Bruxelles, rue du Temps des Cerises 43/326, a été déclarée inapte à gérer seule ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Dominique Willems, avocat, ayant son cabinet à 1150 Bruxelles, rue François Gay 275.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (67493)

Par ordonnance rendue le 24 novembre 1999, rep. 2655, par le juge de paix du second canton de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé M. Angelo Abbambato, né à Villarosa (Italie) le 26 juillet 1952, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, clos des Peupliers 17, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Michele Abbambato, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, Clos des Peupliers 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (67494)

Justice de paix du canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre, en date du 3 novembre 1999, la nommée Blondiaux, Suzanne, avenue Françoise 9, Rixensart, a été désignée administrateur provisoire des biens de Cornez, Françoise, née le 19 avril 1970, résidant actuellement et domiciliée à « Y Voir Clair », rue du Petit Ry, à 1300 Wavre.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) V. Smekens. (67495)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre, en date du 18 novembre 1999, le nommé Haulotte, Georges, rue des Montagnes 25, 1450 Chastre, a été désigné administrateur provisoire des biens de Champagne, Louisa, née le 19 septembre 1908, résidant actuellement à Résidence du Bon Vieux Temps, rue de Corbais 14, à 1435 Mont-Saint-Guibert, domicilié à rue Gaston Delvaux 19, 1450 Chastre.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) V. Smekens. (67496)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 23 november 1999, werd Lombaerts, Joanna Rosalia, geboren te Boom op 22 januari 1910, R.V.T. Jan Baptist, 2850 Boom, Kerkhofstraat 151, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Gaever, Ronny, wonende te 2840 Reet, Clemenshoek 89.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 november 1999.

Boom, 24 november 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Zegers, Guido. (67497)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 18 november 1999, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat De Milde, Freddy, geboren op 12 december 1945, wonende te 8000 Brugge, Venkelstraat 10, verblijvende in het A.Z. Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopig bewindvoerder: Van Damme, Filip, advocaat, wonende te 8730 Oedelem (Beernem), Beekstraat 96, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 25 november 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Marechal, Jozef. (67498)

Vrederecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde, verleend op 24 november 1999, werd Croise, Elise Julia, geboren te Ninove op 14 december 1924, wonende te 9200 Grembergen, Rootjensweg (R.V.T. Sint-Antonius) 77, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Marc Peeters, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 november 1999.

Dendermonde, 25 november 1999.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Janssens, Magda. (67499)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 18 november 1999, werd Bogaerts, Andreas Theodoor Maria, geboren te Zottegem op 20 april 1931, wonende O.L.V.-Ziekenhuis, afdeling R.V.T., Gasthuisstraat 4, 9500 Geraardsbergen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Damme, Geert, advocaat, Verhaegenlaan 8, 9500 Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) C. Bor-genon. (67500)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 22 november 1999, werden de bevoegdheden gewijzigd welke aan Vanderheer, Daisy, wonende te 8770 Ingelmunster, Oliekouterstraat 5, als voorlopig bewindvoerder over Vanderheeren, Gilbert, geboren te Izegem op 2 januari 1939, wonende te 8770 Ingelmunster, Rozestraat 48, werden opgedragen bij onze beschikking van 10 september 1998, in die zin dat de opdracht van de voorlopige bewindvoerder niet langer de machtiging inhoudt om alle wettelijke toegelaten handelingen te verrichten en aldus het volledig beheer van de goederen omvat.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) F. Duthoo. (67501)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 25 november 1999, werd Borgunons, Maria, geboren op 19 december 1932, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van den Plas, Chris, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (67502)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 25 november 1999, werd Arnouts, Kurt, geboren op 22 november 1970, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Lageweg 448, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Wuylts, Hilde, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van den Plas, Ulrik. (67503)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 november 1999, werd Vandevivere, Jee Hoon, geboren Seoul (Zuid-Korea) op 18 april 1980, laatst wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Goorboslei 8/6, verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, te 2570 Duffel, Rooienberg 25, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Vankeirsbilck, Liesbeth, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersstraat 15-17.

Mechelen, 25 november 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Luc Winkel-mans. (67504)

Vrederecht van het kanton Merksem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merksem, verleend op 17 november 1999, werd Begaux, Patrick Philippe, geboren te Antwerpen op 15 september 1944, wonende te 2970 's Gravenwezel, Kortvoortbaan 32, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Elewaut, Jacques T.P.E.M., wonende te 2980 Zoersel, Kapellei 217.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 1999.

Merksem (Antwerpen), 25 november 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Vermaelen, Rudy. (67505)

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 15 november 1999, werd Mannaerts, Maria, geboren te Lommel op 6 februari 1912, verblijvende en gedomicilieerd te 3920 Lommel, Jan Davidlaan 11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Bleys, Monique, huisvrouw, Vlieguitstraat 6, 3920 Lommel.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Anja Verpoorten. (67506)

Vrederecht van het kanton Tongeren

Beschikking d.d. 23 november 1999, verklaart Germis, Raymond, geboren te Lauw op 8 november 1920, gepensioneerd, wonende te 3700 Tongeren, Kooluil 12, verblijvende A.Z. Vesalius, Hazelereik 23, te 3700 Tongeren, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Germis, Godelieve, geboren te Rutten op 11 december 1947, huisvrouw, wonende te 3052 Blanden, Duivenstraat 74.

Tongeren, 25 november 1999.

De adjunct-griffier, (get.) Clerinx, Gabrielle. (67507)

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, verleend op 24 november 1999, werd het voorlopig bewind over Fraeters, Germana Maria Francisca, geboren te Turnhout op 24 augustus 1914, wonende te 2300 Turnhout, Guido Gezellestraat 18, verblijvende Sint-Elisabethziekenhuis, afdeling geriatrie, Rubensstraat 166, te 2300 Turnhout, beëindigd door het overlijden van de beschermde persoon op 6 november 1999.

Turnhout, 24 november 1999.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Dignef, Kristien. (67508)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 25 novembre 1999, déchargeons Lenders, Liliane, domiciliée à 1140 Bruxelles, avenue Van Leeuw 34, de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Geerinckx, Marie, née à Molenbeek-Saint-Jean le 21 avril 1909, domiciliée et résidant rue de Zaventem 60, à 1140 Bruxelles, fonctions luid conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 23 juin 1999, suite au décès de l'administrée survenu à Evere le 24 octobre 1999.

Pour extrait certifié conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Decraux, V. (67509)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 24 novembre 1999, il a été mis fin au mandat de Vandenneuvel, John, avocat, dont le cabinet est établi à 1080 Bruxelles, rue de Rotterdam 44, en sa qualité d'administrateur provisoire de: Bozok, Sükür, né à Saint-Josse-ten-Noode le 29 mai 1977, résidant en son vivant à Schaerbeek, rue Ernest Laude 10, décédée le 13 octobre 1999.

Pour copie conforme: le greffier a.d., (signé) André Janssens. (67510)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 24 november 1999, werd Lambeets, Geert, advocaat, Leopold II-straat 47, 3800 Sint-Truiden, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 28 oktober 1997 (rolnummer 97B8850-Rep.R. 3545.97) tot voorlopig bewindvoerder over Olislagers, Johnny, geboren te Sint-Truiden op 23 mei 1972, wonende te 3800 Sint-Truiden, Houtstraat 17, ontslagen van zijn opdracht.

Sint-Truiden, 25 november 1999.

Voor eensluidend afschrift: de griffier, (get.) Derwael, Marina. (67511)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 18 novembre 1999, il a été mis fin au mandat de Dierickx, Eric, avocat et juge de paix suppléant, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, en sa qualité d'administrateur provisoire de: Buyle, Marie-Christine, née le 29 février 1964, domiciliée à 1070 Anderlecht, Plaine des Loisirs 9, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir: Dutrieu, Philippe, avocat, rue Saint-Bernard 122, 1060 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Luc Vanduyck. (67512)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, en date du 17 novembre 1999, une modification a été apportée aux pouvoirs de Boucher, Jean Baptiste Charles, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 6/4, en sa qualité d'administrateur provisoire de Claessens, Marie Rachel, née à Bruxelles le 13 mai 1969, résidant actuellement à Uccle, Clinique Fond'Roy, avenue J. Pastur 43, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 6/4.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Six, Anne, avocate, chaussée de Ninove 153, Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt. (67513)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 23 novembre 1999, il a été mis fin au mandat de Me Didier Thiry, avocat, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Hellebaut, Jacques, domicilié à Uccle, chaussée de Saint-Job 117, mais actuellement hospitalisé à l'Institut des Deux Alices, à Uccle, Groeselenberg 57.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Marc-Jean Ghysseles, avocat, dont le cabinet est sis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (67514)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 24 november 1999, werd vastgesteld dat ingevolge het overlijden van de voorlopige bewindvoerder Robertus Mostinckx, op 14 april 1999, diens mandaat (aangesteld bij beschikking d.d. 28 oktober 1993 van het vrederegerecht van het derde kanton Gent) beëindigd werd.

Stellen vast dat Mostinckx, Marnix, geboren op 21 mei 1964 te Aalst, gedomicilieerd en verblijvende te 9000 Gent, Visserij 213, nog steeds niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegen hem toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder Mr. Marc Herssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 43.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rudy Van de Wynkele. (67515)

Vrederegerecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 23 november 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van voorlopige bewindvoerder : Van den Broek, Gerard Flore Guillaume Cornelis, rijkswachter, Sellekaertsstraat 62, 3900 Overpelt, voormalig voorlopig bewindvoerder over Walbers, Florentina, geboren te Neerpelt op 28 april 1916, verblijvende en gedomicilieerd te 3910 Neerpelt, Kloosterhof 1-K39.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Pellens, Adriaan, advocaat, Dorpsstraat 21, 3910 Sint-Huibrechts-Lille.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Anja Verpoorten. (67516)

Avic rectificatif

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, en date du 21 octobre 1999, et publié au *Moniteur belge* d.d. 11 novembre 1999, p. 29860, M. El Kouar, Mustapha, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Blaes 60, a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Bruno Putzeys, avocat, avenue Brugmann 311, 1000 Bruxelles, que le prénom de la personne protégée est El Kouar, Mustapha et non pas El Kouar, Rahma, qu'il s'agit d'une erreur matérielle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Monique Van Camp. (67517)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 23 november 1999, heeft Poortmans, Hilde Rosalia Gustaaf, lerares, geboren te Mechelen op 26 januari 1943, wonende te Zemst-Hofstade, Europalaan 38;

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Poortmans, Maria Jan Elisabeth, geboren te Mechelen op 17 februari 1917, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Frans Broersstraat 1, en overleden te Mechelen op 28 januari 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opname in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. F. Huygens, Veemarkt 12, 2800 Mechelen.

Mechelen, 23 november 1999.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) L. Andries. (30399)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 25 november 1999, heeft Van Gansen, Joseph Charles René, geboren te Antwerpen op 19 oktober 1925, wonende te 2050 Antwerpen, Gloriantlaan 62/12, bus C, handelend in zijn hoedanigheid van algemeen legataris van de nalatenschap van de decujus, ingevolge eigenhandig testament opgemaakt te Antwerpen op 19 juli 1977 (neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, d.d. 30 juli 1999), onder nr. 99-245, door notaris Casman, Hélène,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, het algemeen legaat, hem vermaakt bij voornoemd testament te aanvaarden, van wijlen Van Gansen, Walter Lodewijk Regina, geboren te Antwerpen op 28 februari 1925, in leven laatst wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Kapelsesteenweg 493, en overleden te Wuustwezel op 1 juni 1999.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris De Cort, Caroline, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen-Wilrijk, Bist 163.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 25 november 1999.

De adjunct-griffier, (get.) R. Aerts. (30400)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 24 november 1999, heeft :

Mangé, Philippe Gilbert A., geboren te Gent op 8 november 1980, wonende te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 87, handelend in eigen naam;

De Regge, Marjan Lisette Leon Anja, geboren te Gent op 3 oktober 1974, wonende te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 87, handelend in eigen naam;

Mangé, Stéphanie Vera Piet, geboren te Gent op 30 oktober 1978, wonende te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 87, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Cloet, Janine, geboren te Hasselt op 15 maart 1951, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Vijvermeerspark 15, en overleden te Gent op 20 oktober 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij de heer Etienne Mangé, wonende te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 87.

Gent, 24 november 1999.

(Get.) Marc De Vriese, eerstaanwezend adjunct-griffier. (30401)

Op 25 november 1999, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor ons, L. De Wispelaere, afgev. adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen Commar, Claudine Monique Lydie, geboren te Gent op 4 mei 1951, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Bosstraat 42, handelend in de hoedanigheid van moeder-wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar bij haar inwonende minderjarig kind, zijnde :

Verhaeghe, Bob Aime Willy, geboren te Gent op 8 juli 1987.

De comparanten verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verhaeghe, Andreas Maurits, geboren te Kortrijk op 10 januari 1914, in leven laatst wonende te 9840 De Pinte, Serafien De Rijckelaan 5, en overleden te De Pinte op 3 augustus 1993.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparanten ons een afschrift vertoond van de beslissing van de familieraad, gehouden op 15 oktober 1993, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het zevende kanton Gent, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige de nalatenschap van wijlen Verhaeghe, Andreas Maurits, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Jan Myncke, notaris, kantoorhoudende te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 97, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparanten, na gedane lezing, met ons, afgev. adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) C. Crommar; L. De Wispelaere. (30402)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 99-1812 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 24 novembre 1999 : Me Piret, Etienne, avocat, à 1050 Bruxelles, rue J.B. Colyns 98, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 18 novembre 1999 et donnée par Mme Verlest, Eliane, née le 26 septembre 1944, domiciliée à 1082 Bruxelles, rue de Grand Bigard 160, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Mertens, Maurice Jean Baptiste, né à Molenbeek-Saint-Jean le 13 mars 1915, de son vivant domicilié à Berchem-Sainte-Agathe, rue de Grand Bigard 156, et décédé le 25 juillet 1999 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Timmermans, Olivier, notaire à 1082 Bruxelles, avenue J. Goffin 16.

Bruxelles, le 24 novembre 1999.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (30403)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 1999, le 23 novembre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Manguin, Nathalie, employée chez le notaire A. van den Berg, domiciliée à Embourg, au Trihay 4, agissant en qualité de mandataire de :

Mme Dhanis, Geneviève Marie Adrienne Elisabeth Antoinette, née à Anvers le 10 avril 1929, veuve Berryer, Paul, domiciliée à Olne, rue Falise 1, agissant en qualité de mère et tutrice légale des biens de :

M. Berryer, Paul Henri Marie Joseph Antoine, né à Wilrijk le 18 juin 1959, domicilié à Sclayn, chemin de Foresse, fils du défunt, placé sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance d'Anvers en date du 8 février 1978, dûment autorisée aux fins de la présente par délibération du conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix du canton d'Andenne en date du 9 septembre 1999, laquelle restera ci-annexée, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Olne le 26 octobre 1999, laquelle restera ci-annexée, laquelle comparante a déclaré, au nom de sa mandante, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Berryer, Paul Evence Thomas Augustin, né à Liège le 6 avril 1926, époux Dhanis, Geneviève, domicilié à Olne, rue Falise 1, décédé à Liège le 2 janvier 1995.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier. (30404)

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me A. Van den Berg, notaire à la résidence de Seraing.

Le greffier en chef du tribunal faisant fonction (signé) Raymond Magis, greffier-chef de service.

Tribunal de première instance de Liège

L'an 1999, le 24 novembre au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Herbiet, Jacques, avocat à Liège, avenue Blondin 33, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Porcz, Stefan, né à Zagorzee (Pologne), le 8 octobre 1929, domicilié à Liège, montagne Sainte-Walburge 4A, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 25 août 1993 et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 12 novembre 1999, ordonnances qui sont produites en copies et qui resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré es qualité : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Schula, Zofia, né à Zabice (Pologne) le 24 février 1906, de son vivant domiciliée à Liège, rue de l'Université 41/0031, et décédée le 21 juillet 1999, à Liège. Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et José Diederer, greffier chef de service f.f.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signé) J. Diederer. (30405)

L'an 1999, le 24 novembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Herbiet, Jacques, avocat à Liège, avenue Blondin 33, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Minguet, Maurice, né à Liège le 14 octobre 1938, domicilié à Seraing, rue Blum 55, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 27 juillet 1992, et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 12 novembre 1999, ordonnances qui sont produites en copies et qui resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré es qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Minguet, Victor Joseph Lambert, né à Bressoux le 12 mars 1938, de son vivant domicilié à Herstal, boulevard Zénobe Gramme 162 et décédé le 20 juin 1999 à Liège. Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et José Diederer, greffier chef de service f.f.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signé) J. Diederer. (30406)

Tribunal de première instance Eupen

Im Jahre 1999, am 24. November, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier, ist erschienen: Frau Christiana Dederichs, geboren in Elsenborn am 17. September 1946, Belgierin, wohnhaft in 4760 Büllingen 38, handelnd in ihrem eigenen Namen ihres minderjährigen Sohnes: Mike Heinen, geboren in Malmedy am 13. Dezember 1984, wohnhaft in 4760 Büllingen 38.

Die Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlaß des in Nidrum am 11. Oktober 1995 verstorbenen Norbert Heinen, Arbeiter, geboren in Amel am 26. Mai 1947, zeitlebens wohnhaft in 4760 Büllingen 38, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche die Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung, per Einschreiben, an Notar Edgar Huppertz, mit Amtsstube in 4780 Sankt Vith, Bahnhofstraße 3, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen. (30407)

Concordat judiciaire – Gerechtiglijk akkoord

Par jugement du 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a accordé le sursis provisoire à Cloos, José Marc Georges Egide, né à Thimister, le 15 avril 1962, domicilié à 4890 Thimister, Les Margarin 24A, inscrit au registre du commerce de Verviers sous le n° 62647 sous la dénomination « Entreprises J. Cloos, Travaux publics et privés, immatriculé à la T.V.A. sous le n° 774.095.434.

Le tribunal a désigné Me Jean-Marie Frederick, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 54, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Verviers (Palais de Justice, nouvelle partie, premier étage, local 120), avant le 28 décembre 1999.

Il sera statué le 2 mars 2000 sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) S. Lardinois. (30409)

Par jugement du jeudi 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire accordé par jugement du 10 juin 1999 à la société anonyme International Technical Injection Plastics, dont le siège social est établi à 4860 Goffontaine, route de Peleeheid 2, inscrite au registre du commerce de Verviers sous le n° 59413, immatriculée à la T.V.A. sous le n° 435.103.002 pour la fabrication d'articles divers en matière plastique pour un ultime délai se terminant le 25 février 2000.

Il sera statué le 3 février 2000, à 11 heures, en salle d'audience, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (30410)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement: B.V.B.A. Wasto, Koningsstraat 35, 1000 Brussel, H.R. Brussel 611374, BTW 460.022.696.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris: Vincke.

Curator: D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen: vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen: 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30411)

Faillissement: N.V. Air Consolidator System, Brucargo Building 706 Room 7326, 1931 Zaventem, H.R. Brussel 527839, BTW 439.182.445.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris: Vincke.

Curator: D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen: vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen: 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30412)

Faillissement: P.V.B.A. Supermarkt Van den Branden, Groenstraat 42, 1730 Asse, H.R. Brussel 464194, BTW 426.363.795.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris: Vincke.

Curator: D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen: vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen: 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30413)

Faillissement : E.B.V.B.A. Marema Advise, Drukpersstraat 2, 1000 Brussel, H.R. Brussel X9331, BTW 459.981.126.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris : Vincke.

Curator : D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen : vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen : 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30414)

Faillissement : N.V. Sodimco, Terheydestraat 103-105, 1640 Sint-Genesius-Rode, H.R. Brussel 536572, BTW 441.257.948.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris : Vincke.

Curator : D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen : vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen : 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30415)

Faillissement : B.V.B.A. Abod Vinyl, Toekomststraat 46, 1800 Vilvoorde, H.R. Brussel 613416, BTW 460.261.238.

Vonnis rechtbank koophandel Brussel, 16 november 1999.

Rechter-commissaris : Vincke.

Curator : D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen : vóór 16 december 1999.

Nazicht schuldvorderingen : 12 januari 2000, te 14 uur.

De curator, (get.) Dirk De Maeseneer. (Pro deo) (30416)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23 november 1999 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de E.B.V.B.A. Brito & Partners, met maatschappelijke zetel te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 214, H.R. Brussel 568476, BTW 449.944.693.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. August De Ridder, Vrijheidslaan 34, 1081 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 19 januari 2000, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.
(Pro deo) (30417)

Bij vonnis d.d. 23 november 1999 werd geopend verklaard, op betekenis, het faillissement van N.V. Detruyer Serge, met maatschappelijke zetel te 1500 Halle, V. Demesmaeckerstraat 51, H.R. Brussel 563412, BTW 448.486.824.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. August De Ridder, Vrijheidslaan 34, 1081 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 19 januari 2000, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.
(Pro deo) (30418)

Bij vonnis d.d. 23 november 1999 werd geopend verklaard, op betekenis, het faillissement van de N.V. Camo, met maatschappelijke zetel te 1700 Dilbeek, Rondebosstraat 67, H.R. Brussel 552458, BTW 445.501.501.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. August De Ridder, Vrijheidslaan 34, 1081 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 19 januari 2000, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.
(Pro deo) (30419)

Bij vonnis d.d. 23 november 1999 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Rafel International, met maatschappelijke zetel te 1970 Wezembeek-Oppem, Mechelsesteenweg 27, H.R. Brussel 583839, BTW 453.313.068.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. August De Ridder, Vrijheidslaan 34, 1081 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 19 januari 2000, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.
(Pro deo) (30420)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 novembre 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la société privée à responsabilité limitée Druppel, dont le siège social est établi à 1190 Forest, avenue des Sept Bonniers 151, R.C. Bruxelles 408020, T.V.A. 417.593.611.

Juge-commissaire : M. Dumont.

Curateur : Me Jean-Pierre Vander Borght, rue des Astronomes 14, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 19 janvier 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-P. Vander Borght.
(Pro deo) (30421)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 november 1999 werd geopend verklaard, op betekenis, het faillissement van de B.V.B.A. Druppel, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Zeven Bonnierslaan 151, H.R. Brussel 408020, BTW 417.593.611.

Rechter-commissaris : de heer M. Dumont.

Curator : Mr. Jean-Pierre Vander Borght, Sterrenkundigenstraat 14, te 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluitting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 19 januari 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.-P. Vander Borgh.
(Pro deo) (30421)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement de la première chambre commerciale de Charleroi, en date du 16 novembre 1999, a été clôturée pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Tuilbrick, dont le siège était sis rue des Hamendes 2, à 6060 Gilly, R.C. Charleroi 175828.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la société faillie.
Pour extraits conformes : le curateur, (signé) Eric Massin. (30422)

Par jugement de la première chambre commerciale de Charleroi, en date du 9 novembre 1999, a été clôturée pour absence d'actif, la faillite de M. Francis Clausse, R.C. Charleroi 158632.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à l'excusabilité du failli.
Pour extraits conformes : le curateur, (signé) Eric Massin. (30423)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkurs KG « G.I.F.-Gesellschaft für Internationale Freizeitimmobilien », mit Gesellschaftssitz und Niederlassung in 4711 Lontzen/Walhorn, Johberg 74, H.R. Eupen 56805, MWSt 430.657.729.

Durch Urteil vom 18. November 1999 hat das Gericht den Konkurs wegen unzureichender Aktiva erklärt. Es hat die Konkurschuldnerin für nicht entschuldbar erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: der Konkursverwalter, (gez.) J.L. Ransy. (30424)

Tribunal de commerce d'Eupen

Concerne : faillite de la société « G.I.F.-Gesellschaft für Internationale Freizeitimmobilien KG », ayant son siège social et son siège d'exploitation à 4711 Lontzen/Walhorn, Johberg 74, R.C. Eupen 56805, T.V.A. 430.657.729.

Par jugement du 18 novembre 1999, le tribunal a déclaré la faillite close par manque d'actif. Il a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.L. Ransy. (30424)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du tribunal de commerce de Mons du 8 novembre 1999 a été clôturée la faillite de M. Di Nucci, Masimo, né à Mons le 13 octobre 1973, domicilié rue de la Bergerie 15, à Mons, ayant fait commerce d'import-export d'articles divers, T.V.A. 667.410.280, faillite qui avait été déclarée le 7 septembre 1998.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (30425)

Par jugement du 28 juin 1999, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite de M. Peture, Daniel, « The Happy Days », avenue M. Foch 757, à 7012 Jemappes, R.C. Mons 135366, T.V.A. 667.413.547 et a dit le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) M. Blondiau.
(Pro deo) (30426)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 17 février 1997, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.C.R.L. Alimentation générale R.M. Sohler-Jambes, dont le siège social est sis à Jambes, chaussée de Liège 2, exploitant un commerce d'alimentation générale sous la dénomination « Louis Delaize ».

Le curateur, (signé) François Davreux.

Par jugement du 18 novembre 1998, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes par liquidation les opérations de la faillite de la S.C.R.L. Alimentation générale R.M. Sohler-Jambes, donne décharge aux curateurs de leur mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) François Davreux. (Pro deo) (30427)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la société anonyme Bennick, dont le siège social est établi à 4651 Herve (Battice), rue de Charneux 67-69, R.C. Turnhout 75606, T.V.A. 453.862.208, pour un commerce de détail en viandes et produits à base de viande, non immatriculée au R.C. Verviers, déclarée en faillite sur citation par jugement du 16 septembre 1999.

Juge-commissaire : M. Wathélet, Henri.

Curateur : Me Henry Pierre.

Par jugement du 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (30428)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Sky Fun Parachutisme, ayant son siège social à 4900 Spa, Aérodrome de Spa, rue de la Sauvenière, R.C. Verviers 64909, faillite déclarée par jugement du 16 janvier 1997.

Juge-commissaire : M. Lising, Maurice.

Curateur : Me Gathoye, Françoise.

Par jugement du 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (30429)

Faillite : la société coopérative à responsabilité limitée Au Grill, dont le siège social est établi à 4970 Stavelot, chemin du Château 22, R.C. Verviers 67282, T.V.A. 455.778.551, pour l'exploitation d'une pita friterie avec plats à emporter à 4800 Verviers (remis depuis 1997), à 4630 Soumagne (remis depuis 1996), et à 4650 Herve (fermé depuis octobre 1998), déclarée en faillite sur aveu par jugement du 19 octobre 1999.

Juge-commissaire : M. Simonet, Daniel.

Curateur : Me Gathoye, Françoise.

Par jugement du 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (30430)

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 18 novembre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Crickboom, Alain Walthère René Clarck Joseph, né à Verviers le 2 juillet 1955, domicilié à 4900 Spa, place Pierre Legrand 2, R.C. Verviers 67872, T.V.A. 652.497.818, pour l'exploitation d'un débit de boissons au domicile sous l'appellation « Le Sanglier ».

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Becker.

Curateur : Me Annette Lecloux, avocat à 4900 Spa, rue de l'Eglise 21c.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 janvier 2000, à 9 h 30 m.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) S. Lardinois. (30431)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement : Duncan, John, geboren te Vilvoorde op 9 november 1946, wonende te 9300 Aalst, Moorselbaan 213, H.R. Aalst 53967, BTW 580.981.894, handeldrijvende onder de benaming « Snoopy », en met als handelsactiviteit : kleinhandel in speelgoed en fantasieartikelen.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 26 november 1999, werd voornoemde Duncan, John, failliet verklaard en werd de datum van staking van betalen bepaald op 25 november 1999.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Marcel Moens, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 6 januari 2000, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.

(Pro deo) (30432)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 november 1999, werd het faillissement Boudissa, Mohamed, Kazernenstraat 5, 9000 Gent, H.R. Gent 131165, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Van Cuyck, Sint-Christianastraat 48, 9890 Gavere. (30433)

Bij vonnis d.d. 25 november 1999, op bekenenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Tyko B.V.B.A., onderneming voor fotografie en andere reproductie, kleinhandel in papierwaren en kantoorbehoeften, kantoormachines en kantoormeubilair, penhouders, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 212, H.R. Gent 121138, BTW 417.149.191.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Van Poucke.

Datum staking van de betalingen : 19 november 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 23 december 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 6 januari 2000, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. V. Van Asch, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annaplein 34.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (30434)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van 16 september 1999 heeft de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, het faillissement afgesloten verklaard bij gebrek aan actief van Mevr. Reiters, Alexandrina, wonende te Hasselt, Breestraat 28, H.R. Hasselt 46016, handelsactiviteit : verkoop van juwelen.

De rechtbank heeft de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De curator werd ontlast van zijn opdracht.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Bert Vandereydt. (30435)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 25 november 1999, werd failliet verklaard Interwes B.V.B.A. (Centrum-Zuid 2034-2040), met maatschappelijke zetel gevestigd te 3530 Houthalen-Helchteren (Houthalen), De Rooten 14-20, bus 2, BTW 453.167.766, H.R. Hasselt 86989.

Rechter-commissaris : de heer R. Bours.

De curator : Mr. Thierry Bielen, advocaat te 3500 Hasselt, Groenplein 4.

Datum van staking van betalingen : 25 november 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen : vóór 16 december 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 30 december 1999, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor ontleidend uittreksel : de curator, (get.) Thierry Bielen. (30436)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 25 november 1999, werd failliet verklaard De Bon Vivant B.V.B.A., met zetel te Hasselt, Zuivelmarkt 28-30, BTW 453.282.681, H.R. Hasselt 87282.

Rechter-commissaris : de heer R. Bours.

De curator : Mr. Thierry Bielen, advocaat te 3500 Hasselt, Groenplein 4.

Datum van staking van betalingen : 25 november 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen : vóór 16 december 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 30 december 1999, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor ontleidend uittreksel : de curator, (get.) Thierry Bielen. (30437)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 25 november 1999, werd failliet verklaard Stalmans, Paula Greta Maria, geboren te Beringen op 17 juli 1947, handeldrijvende onder de benaming « Creative », wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Hasseltsebaan 139/c, met uitbatingszetel te 3530 Houthalen, Vredelaan 19/7, voorheen H.R. Hasselt 64794, thans doorgehaald op 8 november 1999, BTW 773.005.470, handelsactiviteit : textielhandel.

Rechter-commissaris : de heer R. Bours.

De curator : Mr. Thierry Bielen, advocaat te 3500 Hasselt, Groenplein 4.

Datum van staking van betalingen : 25 mei 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvorde-ring te doen : vóór 16 december 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderin-gen : op 30 december 1999, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor ontledend uittreksel : de curator, (get.) Thierry Bielen. (30438)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 25 november 1999, werd failliet verklaard Schuermans, Christiane Gilberte Marie, handelaarster, geboren te Lummen op 21 januari 1954, H.R. Hasselt 64874, wonende te 3560 Lummen, Opworpsstraat 50A.

Rechter-commissaris : de heer R. Bours.

De curator : Mr. Thierry Bielen, advocaat te 3500 Hasselt, Groenplein 4.

Datum van staking van betalingen : 25 mei 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvorde-ring te doen : vóór 16 december 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderin-gen : op 30 december 1999, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor ontledend uittreksel : de curator, (get.) Thierry Bielen. (30439)

Bij vonnis d.d. 18 november 1999 werd het faillissement van Gemini Investments N.V., met zetel gevestigd te 3910 Neerpelt, Koning Albertlaan 47, bus 8, H.R. Hasselt 85521, BTW 445.375.597, failliet verklaard in datum van 22 februari 1996, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Bij ditzelfde vonnis werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Geert Pauwels. (30440)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 25 november 1999, werd het faillissement van de B.V.B.A. Organische Meststoffen Bakkers, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Dit vonnis zegt voor recht dat er geen redenen voorhanden zijn om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Vanbergen. (30441)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suivant jugement prononcé le 22 novembre 1999, la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a homologué le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Emile Henri Joseph Constantin, pensionné, né à Daussoulx le 30 mars 1925, et son épouse, Mme Julie Maria Ghislaine Dhyne, sans profession, née à Leuze (Namur) le 19 mars 1929, domiciliés ensemble à Namur, section de Daussoulx, rue de l'Echangeur 45, contrat modificatif reçu par le notaire Yves Debouche, à Meux, le 28 septembre 1999, contenant apport par M. Emile Constantin, d'un bien propre au patrimoine commun.

(Signé) Y. Debouche, notaire. (30442)

En date du 26 novembre 1999, M. Bakuku-Boliko (pas de prénom, dit Isaac), né à Mbandaka le 25 novembre 1965, administrateur-gérant de société, et son épouse, Mme Uwinkindi, Jeanne Marie Aimée, infirmière, née à Susambira-Gitarama le 11 mai 1969, époux mariés sous le régime légal à défaut de convection ante ou post-nuptiale, demeurant à Saint-Servais (Namur), Cité d'Hastedon, Résidence Primevère 28, ont sollicité auprès du tribunal de première instance de Namur l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial en régime de séparation de biens, contrat reçu par le notaire Etienne de Francquen, à Namur, le 9 novembre 1999.

(Signé) E. de Francquen, notaire. (30443)

Suivant jugement prononcé le 8 novembre 1999, par le tribunal de première instance de Liège, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial, entre les époux Singh Raj Kumar, commerçant, et Vincenza Ferrara, employée, demeurant à 4430 ans, avenue de la Paix 11, dressé par acte du notaire Robert Debatty, à Bressoux (actuellement Liège), le 27 août 1999, a été homologué.

Le contrat modificatif adopte le régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Robert Debatty, notaire. (30444)

Par jugement rendu par le tribunal de première instance de Namur, le 14 novembre 1999, a été homologué l'acte reçu par le notaire Georges Laisse, de résidence à Noville-les-Bois (Fernelmont), le 22 septembre 1999, portant modification du régime matrimonial des époux Noël, Jean Marie, retraité, né à Eghezée le 12 novembre 1929, et Charles, Marcelle Marie Ghislaine, retraitée, née à Aische-en-Refail le 12 octobre 1930, demeurant et domiciliés ensemble à 5310 Aische-en-Refail, commune d'Eghezée, rue de la Tombale 49. Cet acte contenait maintien du régime légal régissant leur union sous réserve de l'apport par Mme Marcelle Charles, au patrimoine commune et/ou à la communauté d'immeubles.

Noville-les-Bois, le 25 octobre 1999.

Pour les requérants, (signé) Me George Laisse, notaire à Noville-les-Bois (Fernelmont). (30445)

Bij vonnis de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 30 september 1999, werd gehomologeerd de akte verleden voor notarissen Rodolphe Eeman, houder der minuut, en Pascale Van den Bossche, beiden ter standplaats Aalst op 7 juni 1999, inhoudende wijziging aan huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Herman Henri Nicolas Verley, informaticus, geboren te Schoten op 7 november 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Marijke Oste, bediende, geboren te Wetteren op 5 februari 1966, samenwonende en gehuisvest te 9940 Evergem (Értvelde), Emiel Hullebroeckstraat 4, houdende toekenning van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende der echtgenoten en inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed door Mevr. Marijke Oste.

Namens de verzoekers : (get.) R. Eeman, notaris. (30446)

Bij beschikking uitgesproken op 29 september 1999 werd, in de raadkamer van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, gehomologeerd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Tom Verbist, te Geel, op 20 mei 1999.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten de heer Verwimp, Joannes Josephus, gepensioneerde, geboren te Geel op 22 september 1923 en zijn echtgenote, Mevr. Wouters, Maria Carolina Josepha Yvonne, huisvrouw, geboren te Geel op 26 juni 1927, samenwonende te Geel, Rijn 64, verklaard hun stelsel wettelijke gemeenschap van goederen te behouden en waarbij de heer Verwimp en Mevr. Wouters elk afzonderlijk hebben verklaard onroerende goederen en roerende goederen in de gemeenschap in te brengen.

Voor de echtgenoten Verwimp-Wouters : (get.) Tom Verbist, notaris te Geel. (30447)

Bij verzoekschrift van 9 november 1999 hebben de echtgenoten, de heer Beuselincx, André Léon Charlotte Joseph, gynecoloog, geboren te Leuven op 16 maart 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Verbeke, Magdalena Maria Léa, secretaresse, geboren te Etterbeek op 4 februari 1945, samenwonende te Leuven, Naamsestraat 85, bus 1, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Tuerlinckx, Denis, te Haacht, op 9 november 1999, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel van een stelsel van zuivere scheiding van goederen naar een wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen.

Voor de verzoekers : (get.) Tuerlinckx, Denis, notaris. (30448)

Bij vonnis van 28 september 1999 uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten, Eric Demuyck-Snick, Katrien, te Poperinge (Proven), Uilegatstraat 10, verleden voor notaris Pierre Impe, te Poperinge, op 21 juni 1999, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed van de heer Eric Demuyck.

Poperinge, 26 november 1999.

(Get.) E. Demuyck, K. Snick. (30449)

Er blijkt uit een vonnis uitgesproken op verzoekschrift in de raadkamer door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 12 oktober 1999, dat gehomologeerd werd de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Walter Leo Deketelaere, en zijn echtgenote, Mevr. Margaretha Anna Maria Georgina Goossens, samenwonende te Brugge, Sint-Andries, Torhoutse steenweg 109, opgemaakt door meester Els Van Tuyckom, notaris, te Brugge, Sint-Kruis, op 13 augustus 1999.

(Get.) E. Van Tuyckom, notaris. (30450)

Bij verzoekschrift de dato 4 oktober 1999 hebben de heer Roosen, Ivo Hendrik, verpleegkundige, geboren te Bree op 1 augustus 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Wilbail, Christianna Gilberte Marie, huisvrouw, geboren te Eisden op 26 oktober 1947, samenwonende te Dilsen-Stokkem (Rotem), Vinkelaan 8, de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren verzocht tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, gedaan bij akte verleden voor notaris Luc van den Hove, te Genk, op 4 oktober 1999.

Genk, 26 november 1999.

Namens de echtgenoten Ivo Hendrik Roosen-Wilbail, Christianna Gilberte Marie, te Dilsen-Stokkem : (get.) Luc van den Hove, notaris, te Genk. (30451)

Bij verzoekschrift de dato 15 september 1999 hebben de heer Sertic, Ivo, arbeider, geboren te Genk, op 7 september 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Weytjens, Linda Marie Jeanne, bediende, geboren te Genk, op 28 april 1962, samenwonende te As, Bilzerweg 57, de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren verzocht tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, gedaan bij akte verleden voor notaris Luc van den Hove, te Genk, op 8 januari 1999.

Genk, 26 november 1999.

Namens de echtgenoten Ivo Sertic-Weytjens, Linda Marie Jeanne, te As : (get.) Luc van den Hove, notaris, te Genk. (30452)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van 16 september 1999, werd de akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris François Bouckaert, te Oosterzele, op 23 april 1999, gehomologeerd.

Akte verleden tussen de echtgenoten, de heer De Groeve, Filip, schrijnwerker, geboren te Wetteren op 28 juli 1968, en Mevr. Moyersoon, Sabrina, bediende, geboren te Vilvoorde op 8 oktober 1972, samenwonende te 9860 Oosterzele (Gijzenzele), Wettersesteenweg 31.

De wijziging hield de inbreng in van hierna vermeld goed toebehorend aan de heer De Groeve, Filip, in het gemeenschappelijk vermogen :

Gemeente Oosterzele.

Een perceel bouwgrond, met al de reeds opgerichte en nog op te richten gebouwen van woonhuis, aanhorigheden en garage, staande en gelegen aan de Meerstraat, ten kadaster gekend gemeente Oosterzele, eerste afdeling, sectie C, nummer 942/F, met een oppervlakte van zeven aren zesenzestig centiareen (7 a 66 ca).

Oosterzele, 26 november 1999.

(Get.) F. Bouckaert, notaris. (30453)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen in dato van 13 september 1999, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg op 7 mei 1999 en houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vereycken, Frans Nicolas Jozef, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Lemmens, Mia Louisa, bediende, samenwonende te 2500 Lier, Mijl 57, en inhoudende : 1. de aanneming van het wettelijk stelsel; 2. inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een huis met alle aanhorigheden op en met grond gestaan en gelegen te Lier, Mijl 97.

Heist-op-den-Berg, 26 november 1999.

Voor de echtgenoten Vereycken-Lemmens, (get.) Marc Cuypers, notaris. (30454)

Bij vonnis verleend in de raadkamer op twaalf oktober negentienhonderd negennegentig door de zevenentwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd gehomologeerd de wijziging van het huwelijkscontract dat bestaan heeft tussen de heer Bries, Pierre Paul Louis, bediende, geboren te Sint-Pieters-Leeuw, op eenendertig augustus negentienhonderd zesenvijftig, en diens echtgenote, Mevr. Steens, Lisette Leopoldine, kapster, geboren te Halle op drieëntwintig juni negentienhonderd zestig, samenwonende te Halle (Buizingen), Zonnelaan 7, zoals deze wijziging werd vastgesteld bij akte verleden voor notaris Yves Willekens, te Lot (Beersel), op veertien juni negentienhonderd negennegentig.

Deze wijziging houdt in overgang van het stelsel der wettige gemeenschap naar een stelsel van scheiding van goederen en een toedeling van een onroerend goed aan Mevr. Steens, Lisette.

Voor eensluidend uittreksel : voor de verzoekers, (get.) Yves Willekens, notaris te Lot (Beersel). (30455)

Ingevolge vonnis uitgesproken op dertig september negentienhonderd negenennegentig door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Michiels, Ludovicus Edmondus Paulus Cornelius, zaakvoerder, en zijn echtgenote, Mevr. Van Eeckhout, Lieva Gabriella, zonder beroep, samenwonende te 9870 Zulte, Staatsbaan 349, verleden voor notaris Ignace Saey, te Deerlijk, op tien juni negentienhonderd negenennegentig, gehomologeerd.

(Get.) Ignace Saey, notaris. (30456)

Bij vonnis van zestien november negentienhonderd negenennegentig heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de akte gehomologeerd verleden voor notaris Paul Flies, te Hamme op drie maart negentienhonderd negenennegentig, waarbij de heer Van den Berghe, Walter August Louise, bediende, geboren te Hamme op eenentwintig december negentienhonderd veertig, en zijn echtgenote, Mevr. De Kimpe, Marie Louise Theofiel Martha, zonder beroep, geboren te Grembergen op zestien september negentienhonderd vijftienveertig, samenwonende te Temse (Elversele), Burggravestraat 39, het huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, waarbij voorzien werd in de overgang van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten naar het stelsel der algemene gemeenschap.

Namens de verzoekers, (get.) Paul Flies, notaris te Hamme. (30457)

Bij vonnis gewezen door de tweede B kamer van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen. In datum van tien september negentienhonderd negenennegentig, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Henri Wuyts, destijds te Kapellen op één april negentienhonderd negenennegentig en waarbij de heer Marcus Jozef Cornelis, havenarbeider, geboren te Kalmthout op 8 januari 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Malgorzata, Maria Pawlowska, geboren te Gatkiewicz, Krakow (Polen) op 25 maart 1957, samenwondende te Kapellen, Essenhoutstraat 148, een huwelijksvoorwaarde hebben gewijzigd in het bijzonder, behoud van het wettelijk stelsel maar met inbreng van het onroerend goed in de huwelijksgemeenschap door de heer Cornelis.

Voor de verzoekers, (get.) Filip Wuyts, notaris. (30458)

Bij vonnis uitgesproken op eenentwintig september negentienhonderd negenennegentig door de zevenentwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de wijziging gehomologeerd van het huwelijkscontract tussen de echtgenoten Ludo Cruyskens, en Hilde Defranc, wonende te Dilbeek (B-1701 Dilbeek), Gaasbeekstraat 59.

Het wijzigend contract houdt inbreng van een onroerend goed in gemeenschap zonder wijziging van het huwelijksstelsel.

Ukkel, 19 november 1999.

(Get.) Jean Remy, notaris. (30459)

Bij verzoekschrift d.d. 17 november 1999, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, hebben de heer Krols, Jozef Cornelis, gepensioneerde, geboren te Rijkevorsel op 5 februari 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Uydens, Irena Leonia Maria, gepensioneerde, geboren te Rijkevorsel op 3 juni 1927, wonende te 2310 Rijkevorsel, Bavelstraat 26, verzocht om homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, ingevolge akte verleden voor notaris Cor Stoel, te Merksplas, op 17 november 1999, inhoudende inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Uydens.

(Get.) C. Stoel, notaris. (30460)

Bij vonnis de dato één oktober negentienhonderd negenennegentig, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, gehomologeerd de akte wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op vijftientwintig mei negentienhonderd negenennegentig, tussen de heer Monu, Josephus Aloysius Maria Louisa Rénatus, bruggenpensioneerde, geboren te Merksem op eenentwintig juni negentienhonderd vijfendertig, en zijn echtgenote, Mevr. Depestel, Simone Laura Denise Marie, huisvrouw, geboren te Antwerpen op achtentwintig augustus negentienhonderd vijfendertig, samenwonende te Kalmthout, Kievitstraat 20, inhoudende vervanging van het stelsel van scheiding van goederen, tussen genoemden bestaand hebbende, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Adolf Van Tricht, te Merksem, op zestien april negentienhonderd achtentwintig, door het stelsel van algehele gemeenschap.

(Get.) Francis De Boungne, notaris te Kalmthout. (30461)

Société mutuelle des administrations publiques, caisse commune d'assurance contre les accidents du travail, association d'assurances mutuelles, agréée sous le n° 0660, rue des Croisiers 24, 4000 Liège

Composition du conseil d'administration

Sont administrateurs :

M. Oswald Adriaensen, bourgmestre, Moerbeke-Waas.

M. André Bouchat, député-bourgmestre, Marche-en-Famenne.

M. Jean-Maurice Dehousse, bourgmestre, Liège.

M. Jef Foubert, bourgmestre, Sint-Niklaas.

M. Gaston Gerard, président de la société coopérative d'habitations sociales de la région de Huy, Wanze.

M. Jos Geurts, bourgmestre, Wemmel.

M. Alfred Jaspert, conseiller communal, Gembloux.

M. Piet Schiepers, président honoraire de l'« Algemeen ziekenhuis Vesalius », Tongeren.

M. Fernand Vanden Broele, échevin, Brugge.

Mme Marie-Claire Van Der Stichele-De Jaeghere, députée permanente, Kortrijk.

M. Alexander Vercamer, député permanent, Destelbergen.

M. Guy Willem, échevin, Auderghem.

Les administrateurs prennent leurs décisions collégalement.

Collège des commissaires :

Sont commissaires-réviseurs pour les exercices 1999-2000 :

le Bureau Rahier-Van Poyer représenté par MM. Guy Van Hoye et Jean-Luc Liénart.

M. Piet Cardyn.

M. Jean-Pascal Labille. (30462)

Onderlinge maatschappij der openbare besturen, gemeenschappelijke verzekeringskas tegen arbeidsongevallen, onderlinge verzekeringsvereniging, toegelaten onder nr. 0660, rue des Croisiers 24, 4000 Liège

—
Samenstelling van de raad van bestuur

Zijn bestuurders :

De heer Oswald Adriaensen, burgemeester, Moerbeke-Waas.

De heer André Bouchat, volksvertegenwoordiger-burgemeester, Marche-en-Famenne.

De heer Jean-Maurice Dehousse, burgemeester, Liège.

De heer Jef Foubert, burgemeester, Sint-Niklaas.

De heer Gaston Gerard, voorzitter van de coöperatieve vennootschap voor sociale woningbouw in de streek van Hoei, Wanze.

De heer Jos Geurts, burgemeester, Wemmel.

De heer Alfred Jaspert, gemeenteraadslid, Gembloux.

De heer Piet Schiepers, erevoorzitter van het Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Tongeren.

De heer Fernand Vanden Broele, schepen, Brugge.

Mevr. Marie-Claire Van Der Stichele-De Jaeghere, gedeputeerde, Kortrijk.

De heer Alexander Vercamer, gedeputeerde, Destelbergen.

De heer Guy Willem, schepen, Oudergem.

De bestuurders nemen hun beslissingen collegiaal.

College van commissarissen :

Zijn commissarissen-revisoren voor de boekjaren 1999-2000 :

Het kantoor Rahier-Van Poyer vertegenwoordigd door de heren Guy Van Hoye en Jean-Luc Liénart.

De heer Piet Cardyn.

De heer Jean-Pascal Labille.

(30462)

**Partena - Mutualité libre,
Partena - Onafhankelijk ziekenfonds,
boulevard Anspachlaan 1, Bruxelles 1000 Brussel**

—
Liste des administrateurs au 1^{er} janvier 2000

Lijst van de bestuurders op 1 januari 2000

Voorzitter/Président :

M. Dirk van de Walle.

Ondervoorzitter/vice-président :

M. Mathieu Driessen.

Administrateur-directeur général/
Bestuurder algemeen directeur :

M. Philippe 't Serstevens.

Administrateur-directeur général adjoint/
Bestuurder adjunct algemeen directeur :

M. Jean-Claude Debussche.

Administrateur-directeur/Bestuurder-directeur :

M. Gustave Nowicki.

Mesdames/de dames : Marie-Anne Beaudouin, Martine Bodson, Madeleine Dirix-Sys, Geneviève Fontaine-Baert et/en Maria Pergola.

MM./de heren : Claude Burgeon, Pascal Courard, Robert De Ridder, Albert de Schaetzen, Olivier de Woot, Marc Dierckx, dominique Gilles, Gustin Hansen, Jacques Loncin, Guy Huwart, Max Martin, Christian Meert, Theophiel Sanders, Jean Sartiaux, Frans Schotte, Luc Tilman, Franz van Hoorebeke, Pierre van Innis, Rudy Vantielen, Jean-Pierre Vets et/en André Wallemacq.

Président honoraire/Erevoorzitter :

M. Max Waucquez.

Vice-président honoraire/Ereondervoorzitter :

M. Guy Huwart.

Bruxelles/Brussel, le 22 novembre/november 1999.

Dirk van de Walle, président/voorzitter.

(30463)